



**HP PageWide Pro 552dw series**

**Kasutusjuhend**

## **Autoriõigus ja litsents**

© 2016 Autoriõigus HP Development Company, L.P.

Kõik õigused kaitstud. Käesoleva materjali reprodutseerimine, adapteerimine või tõlkimine ilma HP eelneva kirjaliku loata on keelatud, välja arvatud autorikaitseadustega lubatud määral.

Käesolevas dokumendis sisalduvat teavet võidakse muuta ilma sellest ette teetamata.

HP toodete ja teenuste garantiid avaldatakse ainult nende toodete ning teenustega kaasnevates selgesõnalistes garantiiavaldustes. Mitte mingit selles dokumendis sisalduvat teavet ei saa pidada täiendavaks garantiiks. HP ei vastuta siin esineda võivate tehniliste ega toimetuslike vigade ning samuti mitte väljajätud teabe eest.

Versioon 1, 2/2016

## **Kaubamärkide nimetused**

Adobe®, Acrobat® ja PostScript® on ettevõtte Adobe Systems Incorporated kaubamärgid.

Intel® Core™ on ettevõtte Intel Corporation kaubamärk USA-s ja teistes riikides.

Java™ on ettevõtte Sun Microsystems, Inc. kaubamärk USA-s.

Microsoft®, Windows®, Windows® XP ja Windows Vista® on ettevõtte Microsoft Corporation USA-s registreeritud kaubamärgid.

UNIX® on The Open Groupi registreeritud kaubamärk.

ENERGY STAR ja ENERGY STAR märk on Ameerika Ühendriikide Keskkonnakaitse Agentuuri registreeritud kaubamärgid.

# Sisukord

<b>1 Toote põhiandmed .....</b>	<b>1</b>
Toote funktsioonid .....	2
Keskkonnaomadused .....	2
Ligipääsetavuse funktsioonid .....	2
Toote vaated .....	4
Eestvaade .....	4
Tagantvaade .....	5
Kassetiluugi vaade .....	5
Toite sisse- ja väljalülitamine .....	6
Seadme sisselülitamine .....	6
Toitehaldus .....	6
Seadme välja lülitamine .....	7
Juhtpaneeli kasutamine .....	8
Juhtpaneeli nupud .....	8
Juhtpaneeli avakuva .....	9
Juhtpaneeli armatuurlaud .....	9
Juhtpaneeli rakenduskaustad .....	10
Control Panel Shortcuts (Juhtpaneeli otseteed) .....	10
Spikrifunktsioonid .....	11
Printeriteave .....	11
Spikrianimatsioonid .....	11
Vaikne režiim .....	13
Vaikse režiimi sisse- ja väljalülitamine juhtpaneelilt .....	13
Vaikse režiimi sisse- ja väljalülitamine EWS-i kaudu .....	13
<b>2 Printeri ühendamine .....</b>	<b>14</b>
Seadme ühendamine arvutiga või võrku .....	15
Toote ühendamine USB-kaabliga .....	15
Seadme ühendamine võrku .....	15
Toetatavad võrguprotokollid .....	15
Toote ühendamine traadiga võrgus kasutamiseks .....	16
Toote ühendamine traadita võrku (ainult traadita ühenduse toega mudelid) .....	16

Toote ühendamise traadita võrku Wireless Setup Wizardi (Traadita häälestuse viisardi) abil .....	17
Toote ühendamise traadita võrku WPS-i abil .....	17
Toote käsitsi ühendamise traadita võrku .....	18
Üksuse Wi-Fi Direct abil arvuti või seadme ühendamise printeriga .....	19
Teenuse Wi-Fi Direct sisselülitamine .....	19
Printimine traadita side toega mobiilsideseadmest .....	19
Traadita side toetavast arvutist printimine (Windows) .....	19
Traadita side toetavast arvutist printimine (OS X) .....	19
HP printeri tarkvara installimine hetkel võrgus oleva traadita toote jaoks .....	22
Printeri tarkvara avamine (Windows) .....	23
Võrgusätete haldamine .....	24
Võrgusätete vaatamine ja muutmine .....	24
Seadme parooli määramine või muutmine .....	24
TCP/IP parameetrite käsitsi konfigureerimine juhtpaneeli kaudu .....	24
Liini kiiruse ja dupleksi sätted .....	25
<b>3 Printeri haldamine ja teenused .....</b>	<b>26</b>
HP sisseehitatud veebiserver .....	27
EWS-i teave .....	27
Küpsised .....	27
Sisseehitatud veebiserveri avamine .....	28
Funktsioonid .....	28
Avakuva .....	28
Vahekaart Web Services (Veebiteenused) .....	29
Vahekaart Network (Võrk) .....	29
Vahekaart Tools (Tööriistad) .....	29
Vahekaart Settings (Sätted) .....	30
Veebiteenused .....	31
Mis on veebiteenused? .....	31
HP ePrint .....	31
Prindirakendused .....	31
Veebiteenuste seadistamine .....	31
Veebiteenuste kasutamine .....	32
HP ePrint .....	32
Prindirakendused .....	33
Veebiteenuste eemaldamine .....	34
Tarkvara HP Web Jetadmin .....	35
Toote turbefunktsioonid .....	36
Turbeavaldused .....	36
Tulemüür .....	36

Turbesätted .....	37
Püsivara uuendused .....	37
HP Printer Assistant üksuses printeri tarkvara (Windows) .....	38
Rakenduse HP Printer Assistant avamine .....	38
Funktsioonid .....	38
Vahekaart Connected (Ühendatud) .....	38
Vahekaart Print (Prindi) .....	38
Vahekaart Shop (Pood) .....	39
Vahekaart Help (Spikker) .....	39
Vahekaart Tools (Tööriistad) .....	39
Vahekaart Estimated Levels (Hinnangulised tasemed) .....	39
Rakendus HP Utility (OS X) .....	40
AirPrint™ (OS X) .....	41
<b>4 Paber- ja prindikandja .....</b>	<b>42</b>
Paberikasutus .....	43
Toetatavad kandjaformaadid .....	45
Toetatavad paberid ja kandjaformaadid .....	45
Toetatavad ümbrikformaadid .....	45
Toetatavad kaardi- ja sildiformaadid .....	46
Toetatud fotokandjad .....	46
Toetatavad paberitüübid ja salvemaht .....	47
1. salv (universaalne) toote vasakul küljel .....	47
2. salv (vaikesalv) ning 3. ja 4. salv (lisatarvikud) .....	48
Salvede konfigureerimine .....	49
Laadige kandjad .....	50
Täitke salv 1 .....	50
Täitke salv 2 .....	51
Paberi laadimine valikuliselt salve 3 .....	52
Paberi laadimine valikuliselt salve 4 .....	53
Ümbrikute laadimine .....	54
Kirjaplokkide või eelprinditud vormide laadimine .....	55
Nõuanded paberi valimiseks ja kasutamiseks .....	57
<b>5 Kassetid .....</b>	<b>58</b>
HP PageWide kassetid .....	59
HP seisukoht mitte-HP toodetud kassetite suhtes .....	59
Võltsitud HP kassetid .....	59
Prindikassetite haldamine .....	60
Prindikassetite hoiustamine .....	60
Printimine General Office'i režiimis .....	60

Printimine, kui kasseti hinnanguline kasutusiga on lõppemas .....	60
Prindikassettide taseme ligikaudne kontrollimine .....	61
Kassettide tellimine .....	62
Kassettide ringlussevõtt .....	62
Kassettide vahetamine .....	63
Näpunäited prindikassettidega töötamisel .....	65

## **6 Printimine** ..... **66**

Printimine arvutist .....	67
Printimine arvutist (Windows) .....	67
Printimine arvutist (OS X) .....	69
Printimise otseteede seadistamine (Windows) .....	70
Printimise eelmäärangute seadistamine (OS X) .....	70
Värvide muutmise või haldamine .....	70
Prinditöö jaoks eelseadistatud värviteema valimine .....	71
Prinditöö värvivalikute käsitsi muutmise .....	71
Värvide seadmine vastavusse monitoriga .....	72
Värviprintimisele juurdepääsu haldamine .....	72
Printimine juhtpaneelilt .....	73
Hoiustatud tööde printimine .....	73
Prinditööde hoiustamise lubamine .....	73
Prinditööde hoiustamise lubamine või keelamine (Windows) .....	73
Prinditööde hoiustamise lubamine või keelamine (OS X) .....	73
Hoiustamise rakendamine ühe või kõigi prinditööde jaoks .....	73
Hoiustamise rakendamine ühe või kõigi prinditööde jaoks (Windows) .....	73
Hoiustamise rakendamine ühe või kõigi prinditööde jaoks (OS X) .....	74
Printerisse salvestatud töö printimine .....	75
Printerisse salvestatud töö kustutamine .....	75
USB-seadmest printimine .....	76
Funktsiooniga NFC printimine .....	77
Printimine rakenduse HP ePrint abil .....	78
Kaugprintimine rakenduse HP ePrint e-kirjaga .....	32
Printimine kohapealsest arvutist või mobiilseadmest .....	78
Funktsiooniga AirPrint (OS X) printimine .....	79
Näpunäited edukaks printimiseks .....	80
Nõuanded kassettide kohta .....	80
Nõuanded paberi laadimiseks .....	80
Nõuanded printeri seadistamiseks (Windows) .....	80
Nõuanded printeri seadistamiseks (OS X) .....	81

<b>7 Probleemide lahendamine .....</b>	<b>82</b>
Probleemide lahenduse kontrollnimistu .....	83
Kontrollige, kas toode on sisse lülitatud. ....	83
Vaadake, kas juhtpaneelil on tõrketeadet. ....	83
Testige printimise funktsioone. ....	83
Proovige saata prinditöö arvutist. ....	83
Otse USB-mälust printimise funktsiooni kontrollimine .....	84
Tegurid, mis mõjutavad seadme jõudlust .....	84
Teabeleheküljed .....	85
Tehase vaikesätted .....	86
Tavapuhastus .....	87
Puhastage prindipead .....	87
Puutekraani puhastamine .....	87
Ummistused ja paberisöötmise probleemid. ....	88
Seade ei haara paberit .....	88
Seade tõmbas korraka sisse mitu paberilehte .....	88
Paberiummistuste vältimine .....	88
Ummistuste kõrvaldamine .....	89
Ummistuse asukoht .....	89
Ummistuste kõrvaldamine 1. salvest (universaalsalvest) .....	89
Ummistuste kõrvaldamine 2. salvest .....	90
Ummistuste kõrvaldamine 3. lisalvest .....	91
Ummistuste kõrvaldamine 4. lisalvest .....	92
Paremast luugist ummistuste eemaldamine .....	93
Väljundsalvest ummistuste kõrvaldamine .....	94
Dupleksseadmest ummistuste kõrvaldamine .....	94
Probleemid kassetiga .....	97
Uuesti täidetud või ümbertöödeldud kassetid .....	97
Juhtpaneeli teadete tähendused kassetide kohta .....	97
Cartridge Low (Kasseti madal tase) .....	97
Cartridge Very Low (Kasseti väga madal tase) .....	97
Counterfeit or used [värv] cartridge installed (Paigaldati võltsitud või kasutatud kassett) .....	97
Do not use SETUP cartridges (Ärge kasutage seadistuskasette SETUP) .....	97
Genuine HP cartridge installed (Paigaldati HP originaalkassett) .....	98
Incompatible [värv] (Ühildumatu) .....	98
Kassett on tühi .....	98
Paigaldage [Color] kassett .....	98
Paigaldatud on mitte-HP kassetid .....	98
Printer Failure (Printeri tõrge) .....	99
Problem with Printer Preparation (Probleem printeri ettevalmistamisega) .....	99

Problem with Print System (Prindisüsteemi probleem) .....	99
Problem with SETUP cartridges (Probleem seadistuskassetidega) .....	99
Used [color] installed (Paigaldati kasutatud [color]) .....	99
Use SETUP cartridges (Seadistuskassetide SETUP kasutamine) .....	99
Ühildumatud kassetid .....	100
Printimisprobleemid .....	101
Toode ei prindi. ....	101
Toode prindib aeglaselt. ....	101
Otse USB-mälust printimise probleemid .....	102
USB-mälu sisestamisel ei kuvata menüüd Memory Device Options (Mäluseadme valikud) .....	102
Faili ei prindita USB-mäluseadmest .....	102
Printimist vajav fail pole menüü Memory Device Options (Mäluseadme valikud) loendis .....	102
Prindikvaliteedi parandamine .....	102
HP originaalkassetide olemasolu kontrollimine .....	103
HP spetsifikatsioonile vastava paberi kasutamine .....	103
Määrake printeridraiveris õige paberitüübi seade. ....	103
Paberi tüübi ja formaadi sätete muutmine (Windows) .....	104
Paberi tüübi ja formaadi sätete muutmine (OS X) .....	104
Prindivajadustele kõige paremini vastava prindidraiveri kasutamine .....	104
Prindipea joondamine .....	105
Prindikvaliteedi aruande printimine .....	105
Ühendusega seotud probleemid .....	106
USB-otseühenduse probleemide lahendamine .....	106
Võrguprobleemide lahendamine .....	106
Halb füüsiline ühendus .....	106
Arvuti kasutab seadme vale IP-aadressi .....	106
Arvuti ei suhtle seadmega .....	107
Seade kasutab võrgu jaoks valesid lingi- ja dupleksiseadeid .....	107
Uued tarkvaraprogrammid võivad põhjustada ühilduvusprobleeme .....	107
Arvuti või tööjaam võib olla valesti seadistatud .....	107
Seade on blokeeritud või muud võrguseaded on valed .....	107
Traadita võrguga seotud probleemid .....	108
Traadita ühenduvuse kontroll-loend .....	108
Seade ei prindi ja arvutisse on installitud kolmanda osapoole tulemüür .....	108
Traadita ühendus ei tööta pärast traadita ühenduse marsruuteri või seadme liigutamist .....	108
Traadita ühenduse seadmega ei saa rohkem arvuteid ühendada .....	109
VPN-iga ühendamisel kaob side traadita seadmega .....	109
Võrk puudub traadita võrkude loendis .....	110
Traadita võrk ei tööta .....	110



Seadme tarkvaraprobleemid (Windows) .....	111
Seadme tarkvaraprobleemid (OS X) .....	113
Prinditöö ei saadetud soovitud seadmesse .....	113
Kasutate USB-ühendusega üldist printeridraiverit .....	113
<b>8 Hooldus- ja tugiteenused .....</b>	<b>114</b>
Klienditugi .....	115
HP piiratud garantii .....	116
Ühendkuningriik, Iirimaa ja Malta .....	117
Austria, Belgia, Saksamaa ja Luksemburg .....	117
Belgia, Prantsusmaa ja Luksemburg .....	118
Itaalia .....	119
Hispaania .....	119
Taani .....	120
Norra .....	120
Rootsi .....	120
Portugal .....	121
Kreeka ja Küpros .....	121
Ungari .....	121
Tšehhi Vabariik .....	122
Slovakkia .....	122
Poola .....	122
Bulgaaria .....	123
Rumeenia .....	123
Belgia ja Holland .....	123
Soome .....	124
Sloveenia .....	124
Horvaatia .....	124
Läti .....	124
Leedu .....	125
Eesti .....	125
Venemaa .....	125
<b>Lisa A Tehniline teave .....</b>	<b>126</b>
Seadme spetsifikatsioonid .....	127
Printimisandmed .....	127
Füüsilised spetsifikatsioonid .....	127
Energiatarbimine ja elektrialased spetsifikatsioonid .....	127
Mürasaaste andmed .....	127
Keskkonnaalased spetsifikatsioonid .....	127
Keskkonnasäästlik tootmisprogramm .....	129

Keskkonnakaitse .....	129
Osooni tekitamine .....	129
Energiatarbimine .....	130
Euroopa Liidu Komisjoni regulatsioon 1275/2008 .....	130
Paber .....	130
HP PageWide printimistarbed .....	130
Plastosad .....	130
Elektronikaseadmete ringlussevõtt .....	130
Materjalipiirangud .....	130
Üldine akuteave .....	131
Akude kasutusest kõrvaldamine Taiwanis .....	131
Perkloraatmaterjali märkus (California) .....	131
Euroopa Liidu akudirektiiv .....	131
Akuga seotud teatis Brasiilia jaoks .....	131
Keemilised ained .....	132
EPEAT .....	132
Seadmete kasutuselt kõrvaldamine kasutajate poolt .....	132
Toksiliste ja ohtlike ainete tabel (Hiina) .....	132
Ohtlike ainete piirangute teatis (Türgi) .....	133
Ohtlike ainete piirangute teatis (Ukraina) .....	133
Ohtlike ainete piirangute teatis (India) .....	133
Hiina energiamärgis printeritele, faksidele ja koopiamasinatele .....	133
Hiina SEPA-ökosildi kasutajateave .....	134
Normatiivne teave .....	135
Normatiivteave .....	135
Normatiivne mudelinumber .....	135
FCC teatis .....	135
VCCI-ohutusnõue (Jaapan) .....	136
Toitekaabli juhised .....	136
Voolujuhtme ohutusnõue (Jaapan) .....	136
EMÜ aruanne (Korea) .....	136
Kuvaseadmega töökohtade teave Saksamaa jaoks .....	136
Euroopa Liidu regulatiivne teatis .....	136
Euroopa Liidu regulatiivne teatis .....	137
Ainult traadita ühendusega mudelid .....	137
Täiendavad normatiivsed nõuded traadita võrgutoodetele .....	137
Kokkupuude raadiosageduskiirgusega .....	138
Teave Brasiilias asuvatele kasutajatele .....	138
Kanada vastavusteatis .....	138
Jaapani vastavusteatis .....	138
Teave Koreas elavatele kasutajatele .....	138

Taiwani vastavusteatis .....	139
Mexico vastavusteatis .....	139

<b>Tähestikuline register .....</b>	<b>140</b>
-------------------------------------	------------



---

# 1 Toote põhiandmed

- [Toote funktsioonid](#)
- [Toote vaated](#)
- [Toite sisse- ja väljalülitamine](#)
- [Juhtpaneeli kasutamine](#)
- [Vaikne režiim](#)

# Toote funktsioonid

## PageWide Pro 552dw

D3Q17A, D3Q17B, D3Q17C, D3Q17D



### Salve mahutavus (75 GSM või 20-lb kvaliteetpaber)

- 1. salv: 50 lehte
- 2. salv: 500 lehte
- Valikuline 3. salv: 500 lehte
- Valikuline 4. salv: 500 lehte
- Standardne väljundsalv 300 lehte
- Automaatne dokumendisöötur (ADF) 50 lehte

### Printimine

- Ühepoolsed mustvalged ja värvilised väljatrükkid kuni 50 lk/min kvaliteedisättega Professional (Professionaalne)
- Kahepoolsed mustvalged ja värvilised väljatrükkid kuni 21 lk/min kvaliteedisättega Professional (Professionaalne)
- Kuni 70 lk/min režiimis General Office (Tavakontori režiim)
- USB-port otse USB-seadmelt printimiseks
- Otse USB-seadmelt MS Office'i dokumentide printimine

### Ühenduvus

- 802.3 LAN (10/100) Etherneti-port
- Host USB tüüp A ja tüüp B pordid (taga)
- USB 2.0 seadme port (ees)

### Wireless (Traadita)

- Manustatud traadita ühenduse funktsioon
- 802.11n 5GHz kahesageduslik tugi
- HP ePrint—saatke dokumendid printimiseks seadme meiliaadressile
- HP Wireless Directi tugi
- NFC (Lähiväljaside) lubatud; otseprintimine nutitelefonidest ja tahvelarvutitest

## Keskonnaomadused

Funktsioon	Keskonnaeelis
Dupleksprintimine	Automaatne kahepoolne printimine on saadaval kõigil HP PageWide Pro 552dw series mudelitel. Kahepoolne printimine säästab keskkonda ja raha.
Mitme lehekülje printimine lehele	Säästke paberit, printides dokumendi kaks või rohkem lehekülge kõrvuti ühele paberile. Seda funktsiooni saate kasutada printeridraiveri vahendusel.
Ringlussevõtt	Vähendage jäätmeid ümbertöödeldud paberi kasutamisega. Kasutage kassetide käitlemiseks HP Planet Partnersi tagastustoimingut.
Energia säästmine	Tänu unerežiimile ja ajastamissuvanditele saab see toode muul kui printimise ajal lülituda kiiresti piiratud energiakasutusega režiimi, säästes seeläbi energiat.

## Ligipääsetavuse funktsioonid

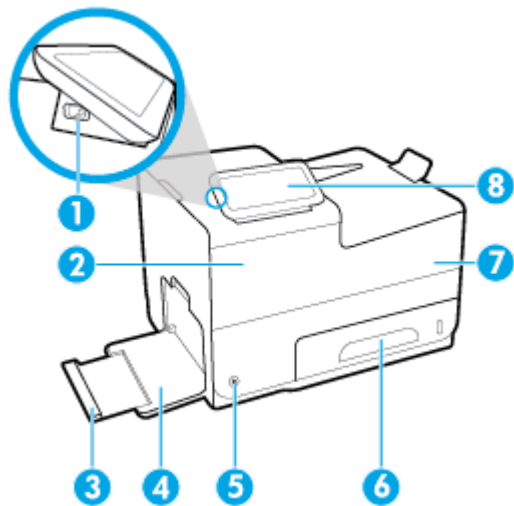
Tootel on mitu funktsiooni, mis aitavad nägemis- ja kuulmispuudega, piiratud käelise osavuse või jõuga kasutajaid.

- Võrgujuhend on ühildatav teksti ekraanilugejatega.
- Kasette saab paigaldada ja eemaldada ühe käega.
- Kõiki luuke ja katteid saab avada ühe käega.

## Toote vaated

- [Eestvaade](#)
- [Tagantvaade](#)
- [Kassetiluugi vaade](#)

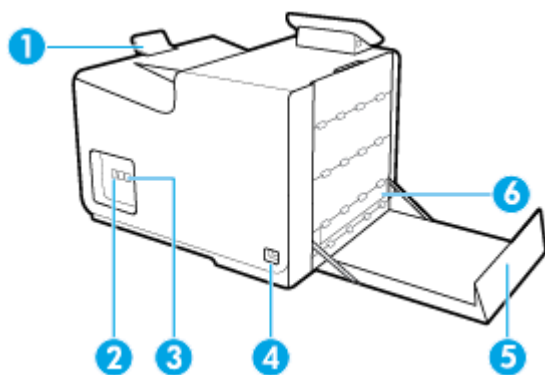
### Eestvaade



Silt	Kirjeldus
1	USB-seadme ühendusport
2	Juhtpaneel
3	1. salve pikendus
4	1. salv
5	Toitenupp
6	2. salv – vaikimisi kasutatav paberisalg
7	Kassetilukk
8	Väljundsalv

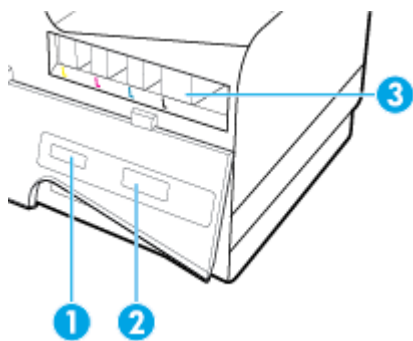


## Tagantvaade



Silt	Kirjeldus
1	Väljundsalve tõke
2	Etherneti-ühenduse port
3	USB tüüp A ja USB tüüp B pordid
4	Toitekaabli pesa
5	Vasak luuk
6	Kahepoolse printimise seade

## Kassetiluugi vaade



Silt	Kirjeldus
1	Toote seerianumber ja tootenumber
2	Kasseti osanumbrid
3	Kassetipesad


# Toite sisse- ja väljalülitamine

**TEADE:** Seadme kahjustamise vältimiseks kasutage vaid müügikomplektis olevat toitejuhet.

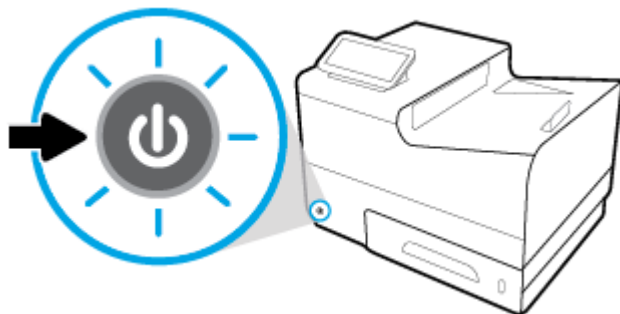
- [Seadme sisselülitamine](#)
- [Toitehaldus](#)
- [Seadme välja lülitamine](#)

## Seadme sisselülitamine

1. Ühendage tootega kaasas olev toitekaabel seadme tagapoolel asuvasse ühendusporti.
2. Ühendage toitekaabel seinakontakti, millel on sobiv pingeklass.

 **MÄRKUS.** Veenduge, et teie vooluallikas on seadme pingeklassile sobiv. Toode töötab vahelduvvooluga pingel 100–240 V või 200–240 V ja sagedusel 50/60 Hz.

3. Vajutage seadme esipoolel olevat toitenuppu.




## Toitehaldus

HP PageWide Pro 552dw series printerid sisaldavad toitehalduse funktsioone, mis aitavad vähendada voolutarbimist ja säästa energiat.


- Unerežiim viib seadme vähendatud voolutarbimisega olekusse, kui seade on olnud tegevusetult teatud ajavahemiku jooksul. Juhtpaneelist saate määrata ajavahemiku, mille järel toode lülitub unerežiimi.
- Schedule On/Off (Ajastatult sisse/välja) võimaldab teil seadme automaatselt sisse või välja lülitada juhtpaneelist sätestatud päevadel ja kellaajal. Näiteks võite ajastada printeri välja lülituma esmaspäevast reedeni kell 18.00.

### Unerežiimi aktiveerimise ooteaja määramine

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .
3. Puudutage üksust **Power Management** (Toitehaldus) ja siis valige **Sleep Mode** (Unerežiim).
4. Valige üks ajavahemiku suvanditest.

Seade lülitub vähendatud voolutarbimisega olekusse, kui on olnud tegevusetult teie poolt valitud ajavahemiku jooksul.

### Seadme ajastamine sisse- või väljalülituseks

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaual nuppu .
3. Puudutage üksust **Power Management** (Toitehaldus) ja siis valige **Schedule Printer On/Off** (Printeri sisse-/väljalülituse ajastus).
4. Lülitage suvand **Schedule On** (Ajastatult sisse) või **Schedule Off** (Ajastatult välja) sisse.
5. Valige ekraani alaservast suvand **Schedule On** (Ajastatult sisse) või **Schedule Off** (Ajastatult välja) ning seejärel valige päev ja kellaaeg, millele soovite ajastada.

Seade lülitub sisse või välja kellaajal, mis te valitud päevale sätestasite.

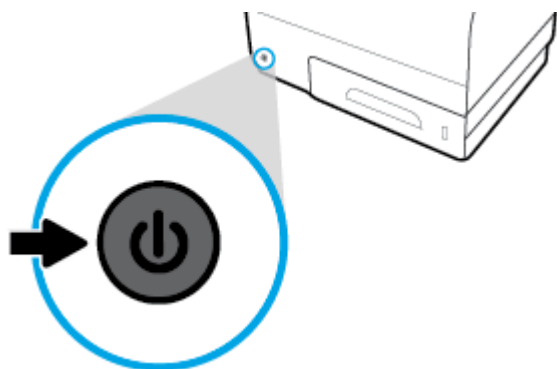
### Seadme välja lülitamine

---

**TEADE:** Kui kassett on puudu, ärge seade välja lülitage. Esineb seadme kahjustamise võimalus.

---

- ▲ Vajutage seadme esipoolel olevat toitenuppu printeri HP PageWide Pro 552dw series väljalülitamiseks.



Juhtpaneelile kuvatakse hoiatusteade, kui proovite välja lülitada seadet, millel puudub üks või mitu kassetti.

---

**TEADE:** Prindikvaliteediga seotud probleemide vältimiseks lülitage seade välja üksnes esiküljel olevast toitenupust. Ärge katkestage toidet või vajutage pikendusjuhtme toitelülitit vms.

---

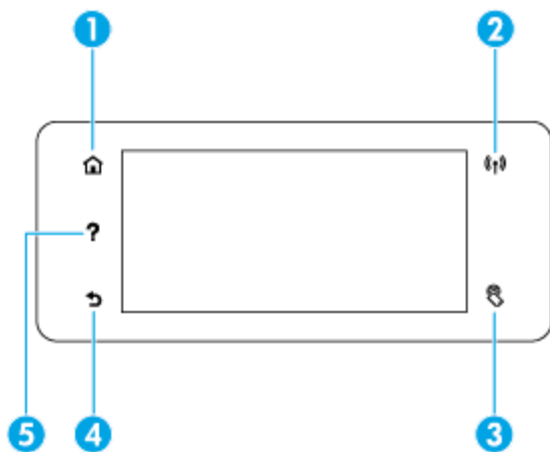
# Juhtpaneeli kasutamine






- [Juhtpaneeli nupud](#)
- [Juhtpaneeli avakuva](#)
- [Juhtpaneeli armatuurlaud](#)
- [Juhtpaneeli rakenduskaustad](#)
- [Control Panel Shortcuts \(Juhtpaneeli otseteed\)](#)
- [Spikrifunktsioonid](#)

 **MÄRKUS.** Juhtpaneelil olevad väiksed kirjad pole mõeldud pikaajaliseks vaatamiseks.

## Juhtpaneeli nupud

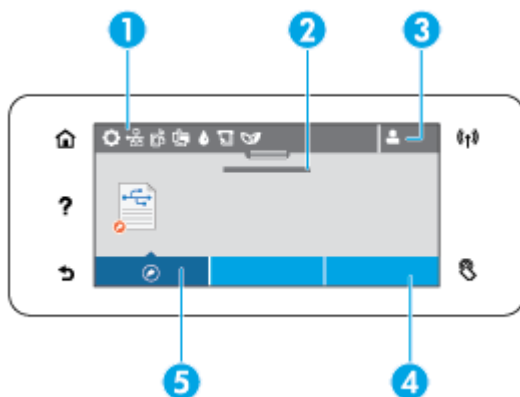
HP PageWide Pro 552dw series printeri juhtpaneelil olevad nupud ja märgutuled põlevad, kui nende vastavad funktsioonid on saadaval, ja on välja lülitatud, kui vastavaid funktsioone pole saadaval.



1		<b>Avakuvanupp.</b> Vajutage, et näha juhtpaneeli avakuva.
2		<b>Traadita võrgu indikaator</b> Pidev sinine, kui seade on traadita võrku ühendatud. Vilgub, kui seade otsib traadita ühendust. Väljas, kui seade on ühendatud kaabelvõrku või USB-kaabli kaudu.
3		<b>NFC (Lähiväljaside) indikaator.</b> Seadmel saab lubada printida otse tahvelarvutitest või nutitelefonidest.
4		<b>Tagasilükkumise või Tühistamisnupp.</b> Puudutage, et minna tagasi eelmisele ekraanile või tühistada käimasolev protsess.
5		<b>Spikrinupp.</b> Puudutage, et näha spikrimenüü suvandeid.

## Juhtpaneeli avakuva

Juhtpaneeli avakuval on armatuurlaud, rakenduskaustad ja kasutaja määratletud otseteed ekraanidele toimingute teostamiseks.

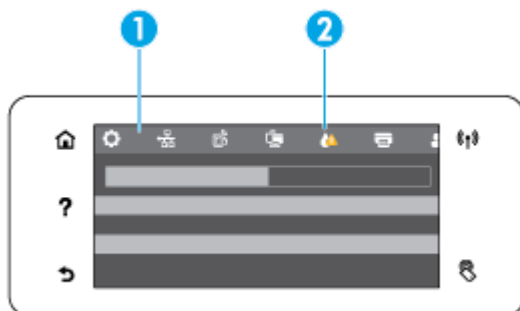


- 1 Töölaud.** Töölaua ikoonid näitavad praegust seadme olekut ja võimaldavad juurdepääsu kuvadele printeri sätete muutmiseks (vt [Juhtpaneeli armatuurlaud](#)).  
Kogu töölaua nägemiseks puudutage avakuva ülemises servas olevat riba või lohistage töölauariba keskel olevat üksust.
- 2 Kella ja kuupäeva kuva.** Siin näidatakse ajakavas olevaid toiminguid, nt plaaniline väljalülitumine (vt [Seadme ajastamine sisse- või väljalülituseks](#)).
- 3 Sisselogimise ikoon.** Printerit saab seadistada nõudma kasutajatelt sisselogimist enne mõnede rakenduste kasutamist.  
Vajutage siia, et sisse logida PIN-koodiga või kasutajanime ja parooliga.
- 4 Rakendusekaustad.** Need kaustad sisaldavad määratud toimingute ikoonid (nt [Print](#) (Prindi) > [Private Job](#) (Privaatne printitöö)).  
Kaustas olevate rakenduste vaatamiseks puudutage kausta.
- 5 Otseteed.** Võite rakendusekaustas oleva mis tahes rakenduse või seadistuse jaoks luua otsetee.  
Puudutage, et vaadata kõiki saadavalolevaid otsetee ikoonid (vt [Control Panel Shortcuts \(Juhtpaneeli otseteed\)](#)).

## Juhtpaneeli armatuurlaud

Armatuurlaua avamiseks puudutage avakuva ülaservas olevat riba või nipsake armatuurlaua vahekaarti allapoole.

Lisateabe saamiseks armatuurlaua kasutamise kohta puudutage nuppu **?** juhtpaneelil ja seejärel valige [Control Panel Tips > Use the Dashboard](#) (Juhtpaneeli näpunäited > Armatuurlaua kasutamine).

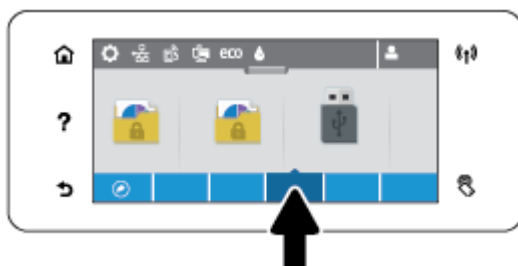


- 1 Suuremad ikoonid ilmuvad armatuurlaua ülaosale. Need ikoonid näitavad seadme olekut ja võimaldavad teil muuta printeri sätteid.  
  
Nipsake, et kerida horisontaalselt saadavalolevaid ikoone. Olekukuva avamiseks või seadme sätete muutmiseks puudutage ikooni.
- 2 Ikonil olev kollane või punane kolmnurk annab märku, et kasutaja peab sellele tähelepanu pöörama.  
  
Ülaltoodud näites annab kollane kolmnurk märku, et üks või mitu kasseti hakkavad tühjaks saama.

## Juhtpaneeli rakenduskaustad

Kaustaikoonid ilmuvad juhtpaneeli avakuva alaosas olevale ribale. Kaustas olevate rakenduste nägemiseks puudutage kausta ikooni.

HP PageWide Pro 552dw series printerite rakenduskaustad sisaldavad järgmist:



- Printimine
- Apps (Rakendused)

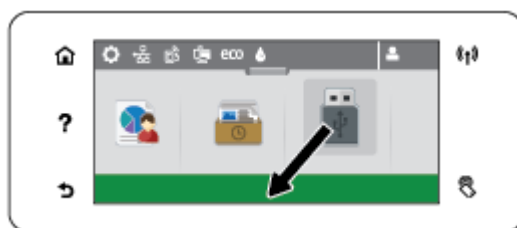
## Control Panel Shortcuts (Juhtpaneeli otseteed)

Saate luua otsetee ükskõik missugusele rakenduskaustades olevale rakenduse või sätte ikoonile ning seejärel paigutada selle otsetee juhtpaneeli avakuvale.

Lisateabe saamiseks otseteede kasutamise kohta vajutage nuppu **?** ja seejärel valige **Control Panel Tips** (Juhtpaneeli näpunäited).

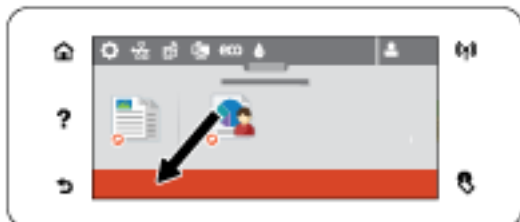
### Otsetee loomine avakuvale

1. Avage rakenduskaust ning seejärel minge rakenduse või sätte ikoonile, millele soovite otsetee luua.
2. Puudutage ja hoidke ikooni kuni rakenduskausta riba muutub roheliseks.
3. Lohistage ikoon rohelisele ribale ja seejärel vabastage ikoon.



## Otsetee eemaldamine avakuvalt

1. Puudutage otseteede ikooni juhtpaneeli avakuva all vasakus servas, et kuvada kõik saadavalolevad otseteed.
2. Vajadusel kerige, kuni näete ikooni, mida soovite eemaldada.
3. Puudutage ja hoidke otsetee ikooni kuni rakenduskausta riba muutub punaseks.
4. Lohistage ikoon punasele ribale ja seejärel vabastage ikoon.



## Spikrifunktsioonid

HP PageWide Pro 552dw series printeritel on sisemine spikker, millele pääseb ligi juhtpaneelilt. Spikrifunktsioonide hulka kuuluvad näpunäited, tähtis tooteteave, mida saate vaadata või printida, ning animatsioonid, mis näitavad, kuidas sooritada toiminguid või lahendada probleeme.

Nende spikrifunktsioonide nägemiseks puudutage printeri juhtpaneelil nuppu **?**.

- [Printeriteave](#)
- [Spikrianimatsioonid](#)

## Printeriteave

Printeriteabe lehekülj kuvab järgmise teabe teie HP PageWide Pro 552dw series printeri kohta:

- Mudeli nimi ja number
- Toote seerianumber
- Toote teenuse ID
- Praeguse püsivara versiooni number
- Kasutust, olekut ja sätteid puudutav teave, kui printite täieliku tooteteabe ja printeri olekuaruande leheküljed.

## Printeriteabe lehekülje avamine või printimine

1. Puudutage printeri juhtpaneelil suvandit **?**.
2. Puudutage valikut **Printer Information** (Printeri teave).
3. Kui soovite printida täieliku tooteteabe ja printeri olekuaruande leheküljed, vajutage **Print**.

## Spikrianimatsioonid

Sisemine spikker sisaldab animatsioone, mis näitavad, kuidas sooritada toiminguid või lahendada probleeme. Saadavaloleva spikrianimatsiooni valimiseks ja vaatamiseks.

1. Puudutage printeri juhtpaneelil suvandit **?**.
2. Valige [How To Videos](#) (Videojuhised).
3. Valige animatsioon, mida soovite mängida printeri juhtpaneeli ekraanil.




## Vaikne režiim

Printeri müra vähendamiseks kasutage vaikset režiimi. Võite selle režiimi aktiveerida juhtpaneelilt või HP sisseehitatud veebiserveri (EWS) kaudu.



**MÄRKUS.** Vaikne režiim vähendab printeri kiirust. Kui see mõjutab tootlikkust, võite režiimi välja lülitada.

### Vaikse režiimi sisse- ja väljalülitamine juhtpaneelilt

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaual nuppu .
3. Sisse- või väljalülitamiseks puudutage nuppu **Quiet Mode** (Vaikne režiim).

### Vaikse režiimi sisse- ja väljalülitamine EWS-i kaudu

1. Avage sisseehitatud veebiserver (EWS). Lisateavet leiate jaotisest [Sisseehitatud veebiserveri avamine](#).
2. Klõpsake vahekaarti **Settings** (Sätted).
3. Üksuses **Eelistused** klõpsake valikut **Quiet Mode** (Vaikne režiim) ja lülitage see sisse või välja.
4. Klõpsake käsku **Apply** (rakenda).

---

## 2 Printeri ühendamine

- [Seadme ühendamine arvutiga või võrku](#)
- [Üksuse Wi-Fi Direct abil arvuti või seadme ühendamine printeriga](#)
- [HP printeri tarkvara installimine hetkel võrgus oleva traadita toote jaoks](#)
- [Printeri tarkvara avamine \(Windows\)](#)
- [Võrgusätete haldamine](#)

# Seadme ühendamine arvutiga või võrku

## Toote ühendamine USB-kaabliga

Toote ühendamiseks arvutiga võite kasutada USB-kaablit.


See toode toetab USB 2.0 ühendust. Kasutage A–B tüüpi USB-kaablit. HP soovib kaablit, mille pikkus ei ületa 2 m.

---

**TEADE:** Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui tarkvara installiprogramm teil seda teha palub.


---

1. Sulgege kõik arvutis töötavad programmid.
2. Installige printeri tarkvara veebiaadressilt [123.hp.com/pagewide](http://123.hp.com/pagewide) (soovitav) või müügikomplekti kuuluvalt HP tarkvaraga CD-lt. Järgige ekraanil olevaid juhiseid.

 **MÄRKUS.** Kui installite Maci arvutile, klõpsake tarkvara installimiseks üksust **About HP Easy Start** (HP Easy Starti teave).

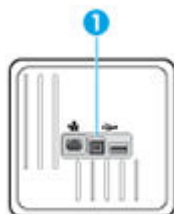
---

3. Kui küsitakse, valige suvand **USB-Connect the printer to the computer using a USB cable** (Printeri USB-ühendus arvutiga USB-kaabli kaudu) ja klõpsake nuppu **Next (Järgmine)**.

 **MÄRKUS.** Avatakse dialoogiaken hoiatusega, et veebiteenused (HP ePrint ja prindirakendused) ei ole USB-installi puhul saadaval. USB-kaabli kasutamiseks valige **Yes** (Jah), installi tühistamiseks valige **No** (Ei).

---

4. Vastava korralduse saamisel ühendage USB-kaabli B-tüüpi pistik seadme taga olevasse ühenduspesa (1).



5. Kui installimine on lõpule viidud, printige mis tahes programmist üks lehekülg, veendumaks, et tarkvara on õigesti installitud.

## Seadme ühendamine võrku

Saate seadme ühendada traadiga või traadita võrku.

### Toetatavad võrguprotokollid

Printerid HP PageWide Pro 552 toetavad järgmisi võrguprotokolle.

---

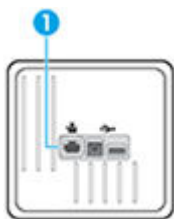
• TCP/IPv4	• gSOAP
• IPv6	• SAND box
• DHCP, AutoIP	• LPD
• DHCP v6	• Bootp, Bootp TCE parendus
• HTTP server, HTTP klient	• Netbios
• SMTP klient hoiatuste jaoks	• WINS
• SNMP v1	• LLMNR
• Open_ssl teek	• CIFS v6
• Bonjour	


---

## Toote ühendamine traadiga võrgus kasutamiseks

Toote Windowsi abil traadiga võrku paigaldamiseks toimige järgmiselt.

1. Ühendage Ethernet-kaabel toote (1) ja võrguga. Lülitage seade sisse.



2. Oodake enne jätkamist 60 sekundit. Selle aja jooksul tunneb võrk toote ära ja omistab sellele IP-aadressi või hosti nime.
3. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
4. Juhtpaneeli töölaual valige IP-aadressi kuvamiseks  IP-aadressiga lehe printimiseks valige üksus [Print Details](#) (Printi üksikasjad).

## Toote ühendamine traadita võrku (ainult traadita ühenduse toega mudelid)

Printeri ühendamiseks traadita võrku sooritage üks järgmistest toimingutest.

- [Toote ühendamine traadita võrku Wireless Setup Wizardi \(Traadita häälestuse viisardi\) abil](#)
- [Toote ühendamine traadita võrku WPS-i abil](#)
- [Toote käsitsi ühendamine traadita võrku](#)

Kui teie traadita marsruuter ei toeta turvalist Wi-Fi-ühendust (WPS), hankige oma süsteemiadministraatorilt traadita marsruuteri võrgusätteid või tehke järgmised toimingud.


- Hankige traadita võrgu nimi või unikaalne võrgunimi SSID.
- Määrake traadita võrgu turvaparool või krüptimisvõti.



**MÄRKUS.** Enne tootetarkvara installimist veenduge, et toode ei ole Ethernet-kaabliga võrku ühendatud.

## Toote ühendamine traadita võrku Wireless Setup Wizardi (Traadita häälestuse viisardi) abil

Traadita häälestuse viisard on parim meetod toote häälestamiseks traadita võrgus.

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .
3. Valige **Network Setup** (Võrgu seadistus) ja **Wireless Settings** (Traadita ühenduse sätted).
4. Puudutage valikut **Wireless Setup Wizard** (Traadita ühenduse seadistusviisard).
5. Toode otsib saadavalolevaid traadita võrke ja pakub loendi võrgunimedega (SSID). Valige loendist oma traadita marsruuteri SSID (kui on saadaval). Kui teie traadita marsruuteri SSID-d pole loendis, valige **Enter SSID** (Sisesta SSID). Võrguturbe tüübi küsimisel sisestage suvand, mida teie traadita marsruuter kasutab. Juhtpaneeli kuvale ilmub klahvistik.
6. Valige üks järgmistest toimingutest:
  - Kui teie traadita marsruuter kasutab WPA-d, tippige klahvistikul parool.
  - Kui teie traadita marsruuter kasutab WEP-d, tippige klahvistikul võti.
7. Valige **OK** ja oodake, kuni seade loob ühenduse traadita marsruuteriga. Traadita ühenduse loomine võib kesta mõni minut.

## Toote ühendamine traadita võrku WPS-i abil

Enne kui saate oma printeri WPS-i kasutades traadita võrguga ühendada, veenduge järgmises.

- Traadita 802.11 b/g/n võrk, mis hõlmab WPS-toega traadita ühenduse ruuterit ja pääsupunkti.





**MÄRKUS.** Printer toetab ainult 2,4 GHz sagedusega ühendusi.

- Arvuti, mis on ühendatud võrku, millega printeri ühendada soovite. Veenduge, et olete installinud arvutisse HP printeri tarkvara.


Kui teie WPS ruuteril on WPS nupp, kasutage **nupuvajutuse meetodit**. Kui te ei tea, kas ruuteril on vastav vajutusnupp olemas, kasutage **PIN-koodiga meetodit**.



### Nupumeetod

1. Hoidke WPS nupuvajutusmeetodi käivitamiseks printeri juhtpaneelil nuppu  all kauem kui kolm sekundit. Funktsiooni  märgutuli hakkab vilkuma.
2. Vajutage marsruuteril nuppu WPS.

Traadita ühenduse loomisel käivitab seade kaheminutilise taimeri.

### PIN-meetod

1. Leidke WPS-i PIN-kood.
  - a. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
  - b. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .

- c. Valige **Network Setup** (Võrgu seadistus) ja **Wireless Settings** (Traadita ühenduse sätted).
  - d. Valige **Wi-Fi Protected Setup** (Kaitstud Wi-Fi seadistus) ja siis **PIN**.
2. Hoidke WPS nupuvajutusmeetodi käivitamiseks printeri juhtpaneelil nuppu  all kauem kui kolm sekundit. Funktsiooni  märgutuli hakkab vilkuma.
  3. Avage traadita ruuteri või pääsupunkti konfiguratsiooniutiliit ja sisestage WPS-i PIN-kood.



**MÄRKUS.** Konfiguratsiooniutiliidi kohta leiate lisateavet ruuteri või traadita side pääsupunktiga kaasnenud dokumentatsioonist.

4. Oodake umbes kaks minutit. Kui printeri ühendamine õnnestus, siis funktsiooni  märgutuli enam ei vilgu, vaid jääb põlema.

### Toote käsitsi ühendamine traadita võrku

Toote häälestuse alguses 120 minuti jooksul või pärast toote vaikevõrgusätete taastamist (kui võrgukaabel ei ole tootega ühendatud), saadab toode raadiosidesignaali toote traadita võrguühenduse häälestamiseks.

Selle võrgu nimi on HP-Setup-xx-[product name].



**MÄRKUS.** Võrgu nimes tähistab "xx" toote MAC-aadressi viimast kahte märki. Toote nimi on HP PageWide Pro 552dw.

1. Traadita võrgu toega tootel ühendage seadme häälestusvõrguga.
2. Selle häälestusvõrguga ühenduse ajal avage veebibrauser ja HP sisseehitatud veebiserver (EWS) järgneva IP-aadressiga:
  - 192.168.223.1
3. Leidke Wireless Setup Wizard (Traadita side häälestusviisard) EWS-is ja järgige toote käsitsi ühendamiseks juhiseid.



**MÄRKUS.** Toode kasutab vaikimisi automaatset DHCP-d.

# Üksuse Wi-Fi Direct abil arvuti või seadme ühendamine printeriga



Funktsiooni Wi-Fi Direct abil saab printida traadita ühenduse kaudu otse arvutist, nutitelefonist, tahvelarvutist või muust traadita sidet toetavast seadmest, loomata ühendust olemasoleva traadita võrguga.

## Suunised funktsiooni Wi-Fi Direct kasutamise kohta

- Veenduge, et arvutis või mobiilseadmes on olemas vajalik tarkvara.
  - Kui kasutate arvutit, veenduge, et installisite printeri tarkvara veebiaadressilt [123.hp.com/pagewide](https://123.hp.com/pagewide) (soovitav) või müügikomplekti kuuluvalt HP tarkvaraga CD-lt.

Kui te ei ole HP printeritarkvara arvutisse installinud, looge esmalt ühendus funktsiooniga Wi-Fi Direct ja seejärel installige printeritarkvara. Valige ühenduse tüübiks **Wireless** (Traadita ühendus), kui printeritarkvara palub seda teha.
  - Mobiilseadme kasutamisel veenduge, et olete installinud ühilduva prindirakenduse. Mobiilseadmest printimise kohta leiate lisateavet veebisaidilt [HP Mobile Printing](https://www.hp.com/go/mobileprinting).
- Veenduge, et printeri funktsioon Wi-Fi Direct (Wi-Fi otseühendus) on sisse lülitatud.
- Sama funktsiooni Wi-Fi Direct ühendust saab kasutada kuni viis arvutit ja mobiilsideseadet.
- Funktsiooni Wi-Fi Direct saab kasutada ka siis, kui printer on ühendatud USB-kaabli abil arvutiga või traadita ühenduse abil võrguga.
- Funktsiooni Wi-Fi Direct ei saa kasutada arvuti, mobiilsideseadme ega printeri Internetiga ühendamiseks.

## Teenuse Wi-Fi Direct sisselülitamine

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaulal nuppu .
3. Puudutage suvandit .
4. Kui kuvatakse, et funktsioon Wi-Fi Direct on välja lülitatud, puudutage suvandit **Wi-Fi Direct** (Wi-Fi otseühendus) ja lülitage see sisse.

 **NÄPUNÄIDE.** Saate lubada selle funktsiooni sisseehitatud veebiserveris (EWS) Wi-Fi Direct. Lisateavet EWS-i kasutamise kohta vaadake lõigust [HP sisseehitatud veebiserver](#).

## Printimine traadita side toega mobiilsideseadmest

Veenduge, et olete installinud oma mobiilseadmesse ühilduva printimiserakenduse. Lisateabe saamiseks vaadake veebisaiti [www.hp.com/global/us/en/eprint/mobile\\_printing\\_apps.html](https://www.hp.com/global/us/en/eprint/mobile_printing_apps.html).

1. Veenduge, et olete lülitanud printeris sisse funktsiooni Wi-Fi Direct.
2. Lülitage mobiilseadmes sisse Wi-Fi ühendus. Lisateavet leiate mobiilseadmega kaasas olevast dokumentatsioonist.



**MÄRKUS.** Kui mobiilsideseade ei toeta Wi-Fi, pole funktsiooni Wi-Fi Direct kasutamine võimalik.

3. Looge mobiilseadmest ühendus uue võrguga. Toimige samamoodi nagu tavaliselt ühenduse loomisel uue traadita võrgu või kuumkohaga. Valige raadiovõrkude loendist funktsiooni Wi-Fi Direct nimi, nt **DIRECT-\*\*-HP PageWide XXXX** (kus \*\* tähistab teie printeri spetsiaalseid tuvastamismärke ja XXXX printeril tähistatud mudelit).  
  
Sisestage küsimisel Wi-Fi Direct parool.
4. Printige oma dokument.

## Traadita side toetavast arvutist printimine (Windows)

1. Veenduge, et printeri funktsioon Wi-Fi Direct (Wi-Fi otseühendus) on sisse lülitatud.
2. Lülitage sisse arvuti Wi-Fi ühendus. Lisateavet leiate arvutiga kaasnenud dokumentatsioonist.



**MÄRKUS.** Kui arvuti ei toeta Wi-Fi, pole funktsiooni Wi-Fi Direct kasutamine võimalik.

3. Looge arvutist ühendus uue võrguga. Toimige samamoodi nagu tavaliselt ühenduse loomisel uue traadita võrgu või kuumkohaga. Valige traadita võrkude loendist funktsiooni Wi-Fi Direct nimi, nt **DIRECT-\*\*-HP PageWide XXXX** (kus \*\* tähistab teie printeri spetsiaalseid tuvastamismärke ja XXXX printeril tähistatud mudelit).  
  
Sisestage küsimisel Wi-Fi Direct parool.



**MÄRKUS.** Parooli leidmiseks puudutage avakuval  (Wi-Fi Direct) (Wi-Fi otseühendus).

4. Kui printer on installitud ja ühendatud arvutiga traadita võrgu kaudu, siis jätkake 5. sammuga. Kui printer on installitud ja ühendatud arvutiga USB-kaabli kaudu, siis järgige alltoodud juhiseid, et installida printeri tarkvara funktsiooni HP Wi-Fi Direct ühenduse abil.
  - a. Avage printeritarkvara. Lisateavet leiate jaotisest [Printeri tarkvara avamine \(Windows\)](#).
  - b. Klõpsake suvandit **Printeri häälestus ja tarkvara** ja seejärel valige käsk **Ühenda uus printer**.
  - c. Kui ekraanile ilmub kuva **Connection Options** (Ühendusesuvandid), valige **Wireless** (Traadita ühendus).  
  
Valige tuvastatud printerite loendist oma HP printeritarkvara.
  - d. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
5. Printige oma dokument.

## Traadita side toetavast arvutist printimine (OS X)


1. Veenduge, et printeri funktsioon Wi-Fi Direct (Wi-Fi otseühendus) on sisse lülitatud.
2. Lülitage arvutis Wi-Fi sisse.  
  
Lisateavet leiate Apple'i dokumentatsioonist.
3. Klõpsake Wi-Fi ikoonil ja valige funktsiooni Wi-Fi Direct nimi, näiteks **DIRECT-\*\*-HP PageWide XXXX** (kus \*\* on kordumatud märgid, mis tuvastavad teie printeri).  
  
Kui Wi-Fi Direct lülitatakse sisse koos turbega, siis sisestage küsimisel parool.
4. Lisage printer.



- a. Avage **System Preferences** (Süsteemieelistused).
- b. Klõpsake nuppu **Printers** (Printerid).
- c. Klõpsake plussmärki printerite loendi all vasakul.
- d. Valige tuvastatud printerite loendist oma printer (printerite nime kõrval paremas veerus on kuvatud sõna "Bonjour") ja klõpsake nuppu **Add** (Lisa).

## HP printeri tarkvara installimine hetkel võrgus oleva traadita toote jaoks

Kui tootel on juba traadita võrgus IP-aadress ja te soovite installida toote tarkvara arvutisse, toimige järgmiselt.

1. Hankige toote IP-aadress (vajutage seadme juhtpaneelil nuppu ) .
2. Installige printeri tarkvara veebiaadressilt [123.hp.com/pagewide](http://123.hp.com/pagewide) (soovitav) või müügikomplekti kuuluvalt HP tarkvaraga CD-lt.
3. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
4. Vastava teate ilmumisel valige **Wireless - Connect the printer to your wireless network and internet** (Traadita – ühendage printer traadita võrku ja Internetti), seejärel klõpsake nuppu **Next (Järgmine)** .
5. Valige saadaolevate printerite loendist õige IP-aadressiga printer.

## Printeri tarkvara avamine (Windows)

Sõltuvalt kasutatavast operatsioonisüsteemist võite üksuse printeri tarkvara avada järgmiselt.


- **Windows 10:** klõpsake arvuti töölaua üksust **Start**, valige **Kõik rakendused**, klõpsake suvandit **HP** ja seejärel printeri kausta ning valige printeri nimega ikoon.
- **Windows 8.1:** klõpsake avakuva vasakus alanurgas allanoolt ja seejärel valige printeri nimi.
- **Windows 8:** paremklõpsake avakuval tühjas kohas, klõpsake rakenduste ribal suvandit **Kõik rakendused** ja seejärel valige printeri nimi.
- **Windows 7, Windows Vista ja Windows XP:** klõpsake arvuti töölaua üksust **Start**, valige **Kõik programmid**, klõpsake suvandit **HP** ja seejärel printeri kausta ning valige printeri nimega ikoon.

## Võrgusätete haldamine

- [Võrgusätete vaatamine ja muutmine](#)
- [Seadme parooli määramine või muutmine](#)
- [TCP/IP parameetrite käsitsi konfigureerimine juhtpaneeli kaudu](#)
- [Liini kiiruse ja dupleksi sätted](#)


### Võrgusätete vaatamine ja muutmine

IP-sätete muutmiseks avage HP sisseehitatud veebiserver.

1. Hankige toote IP-aadress (vajutage seadme juhtpaneelil nuppu .
2. HP sisseehitatud veebiserveri avamiseks tippige toote IP-aadress oma veebibrauseri aadressiribale.
3. Võrguteabe hankimiseks klõpsake vahekaarti **Network** (Võrk). Vajadusel võite sätteid muuta.

### Seadme parooli määramine või muutmine

Võrgus oleva seadme salasõna määramiseks või olemasoleva salasõna muutmiseks kasutage HP sisseehitatud veebiserverit, et loata kasutajad ei saaks toote sätteid muuta.

1. Hankige toote IP-aadress (vajutage seadme juhtpaneelil nuppu .
2. Sisestage toote IP-aadress veebibrauseri aadressiribale. Klõpsake vahekaarti **Settings** (Sätted), siis valikut **Security** (Turve) ja viimaks linki **Password Settings** (Parooli sätted).




**MÄRKUS.** Kui salasõna on juba seatud, kästakse teil see sisestada. Sisestage kasutajanimi "admin" ja parool ning klõpsake nuppu **Apply** (Rakenda).

3. Sisestage uus parool väljale **Password** (Parool) ja väljale **Confirm Password** (Kinnita parool).
4. Parooli salvestamiseks klõpsake akna allosas nuppu **Apply** (Rakenda).

### TCP/IP parameetrite käsitsi konfigureerimine juhtpaneeli kaudu

Kasutage juhtpaneeli menüüsid, et käsitsi seadistada IPv4 aadress, alamvõrgu mask ja vaikelüüs.

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .
3. Valige **Network Setup** (Võrgu seadistamine) ja siis **Ethernet Settings** (Etherneti sätted).
4. Valige **Advanced Settings** (Täpsemad seaded) ja siis **IP Settings** (IP-seaded).
5. Puudutage üksust **Manual** (Käsitsi) ja siis **IP Address** (IP-aadress).
6. Tehke numbriklahvistiku abil järgmist.

- Sisestage IP-aadress ja puudutage üksust **Done (Valmis)** .
- Sisestage alamvõrgumask ja puudutage üksust **Done (Valmis)** .
- Sisestage vaikelüüs ja puudutage üksust **Done (Valmis)** .

7. Valige **Apply** (Rakenda).


## Liini kiiruse ja dupleksi sätted

 **MÄRKUS.** See teave kehtib vaid (traadiga) Etherneti-võrkude puhul. See ei kehti traadita ühendusega võrkude puhul.

Liini kiirus ja prindiserveri kommunikatsioonirežiim peavad vastama võrgujaoturile. Enamikel juhtudel on parim jätta printer automaatsesse režiimi. Valed muudatused liini kiiruses ja dupleksi sätetes võivad takistada toote kommunikatsiooni teiste võrguseadmetega. Kui teil on vaja teha muudatusi, kasutage printeri juhtpaneeli.

 **MÄRKUS.**

- Seade peab sobima võrgutootega, millega teda ühendate (võrgujaotur, kommutaator, lüüs, ruuter või arvuti).
- Nende sätete muutmine põhjustab toote välja- ja sisselülitamise. Tehke muudatusi ainult siis, kui toode on jõudeolekus.

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .
3. Valige **Network Setup** (Võrgu seadistamine) ja siis **Ethernet Settings** (Etherneti sätted).
4. Puudutage suvandeid **Advanced Settings** (Täpsemad sätted) ja **Link Speed** (Ühenduskiirus).
5. Valige üks järgmistest.

Seade	Kirjeldus
<b>Automatic (automaatne)</b>	Prindiserver konfigureerib end automaatselt suurima lubatud liini kiiruse ja võrgu kommunikatsioonirežiimi järgi.
<b>10-Full (10 täiskaadrit)</b>	10 Mbit/s, täisdupleks-talitus
<b>10-Half (10 poolkaadrit)</b>	10 Mbit/s, pooldupleks-talitus
<b>100-Full (100 täiskaadrit)</b>	100 Mbit/s, täisdupleks-talitus
<b>100-Half (100 poolkaadrit)</b>	100 Mbit/s, pooldupleks-talitus

---

## 3 Printeri haldamine ja teenused

- [HP sisseehitatud veebiserver](#)
- [Veebiteenused](#)
- [Tarkvara HP Web Jetadmin](#)
- [Toote turbefunktsioonid](#)
- [HP Printer Assistant üksuses printeri tarkvara \(Windows\)](#)
- [Rakendus HP Utility \(OS X\)](#)
- [AirPrint™ \(OS X\)](#)

# HP sissehitatud veebiserver

- [EWS-i teave](#)
- [Küpsised](#)
- [Sissehitatud veebiserveri avamine](#)
- [Funktsioonid](#)

## EWS-i teave

Tootel on HP sissehitatud veebiserver (EWS), mis võimaldab juurdepääsu seadme ja võrgusündmuste kohta käivale teabele. EWS annab keskkonna, milles veebiprogrammid võivad toimida samamoodi, nagu näiteks operatsioonisüsteem Windows annab programmidele keskkonna arvutis toimimiseks. Nende programmide väljundeid saab seejärel kuvada veebibrauseris.

EWS asub pigem riistvaraseadmel (nagu näiteks HP printeris) või püsivaras kui võrguserverile laaditud tarkvaras.

EWS-i eelisenä annab see tootele liidese, mida saab igaüks võrku ühendatud toote ja arvuti olemasolul kasutada. Spetsiaalset tarkvara ei ole installitud ega konfigureeritud, kuid arvutis peab olema toetatud veebibrauser. Sissehitatud veebiserverisse pääsemiseks sisestage brauseri aadressireale toote IP-aadress.

## Küpsised

Sissehitatud veebiserver (EWS) salvestab Interneti kasutamise ajal teie arvuti kõvakettale väikesed tekstifailid (küpsised). Need failid võimaldavad järgmise külastuse ajal sissehitatud veebiserveril teie arvuti ära tunda. Näiteks kui olete määranud sissehitatud veebiserverile keele, võimaldab väike tekstifail (küpsis) seda keelt meeles pidada, nii et järgmine kord, kui sissehitatud veebiserverit kasutate, kuvatakse lehed selles keeles. Mõned küpsised (näiteks sellised, mis salvestavad keelevalikuid) kustutatakse iga seansi järel, teised (näiteks sellised, mis salvestavad kliendi eelistusi) salvestatakse arvutisse, kuni need käsitsi eemaldatakse.



**NB!** Küpsiseid, mida EWS teie arvutisse salvestab, kasutatakse ainult teie arvuti sätete salvestamiseks või teabevahetuseks printeri ja arvuti vahel. Neid küpsiseid ei saadeta ühelegi HP veebisaidile.

Veebilehitsejat on võimalik seadistada nii, et see lubab kõiki präänikuid, kuid ka nii, et see teavitab iga kord pakutavatest präänikutest ning kasutajal on võimalus iga kord valida, milliseid ta lubab ja milliseid mitte. Veebilehitseja abil on võimalik soovimatutest küpsistest vabaneda.


Sõltuvalt printerist võib küpsiste keelamisel kaduda mõni järgmistest funktsioonidest.

- Töö jätkamine samast kohast (eriti kasulik seadistusviisardi puhul).
- Sissehitatud veebiserveri suhtluskeele salvestamine
- Sissehitatud veebiserveri avalehe isikupärastamine

Lisateavet privaatsussätete ning küpsiste seadistamise ja lubamise kohta leiate veebibrauseri abimaterjalidest.


## Sissehitatud veebiserveri avamine


EWS-i avamiseks valige üks järgmistest toimingutest.

- Sisestage toetusega veebibrauseri aadressiribale toote IP-aadress. (IP-aadressi hankimiseks vajutage seadme juhtpaneelil nuppu )
- Avage printeri tarkvararakenduses HP Printer Assistant ja vahekaardil **Printimine** klõpsake valikut **Printer Home Page (EWS)** (Printeri avakuva (EWS)).

Lisateavet leiate jaotisest [Rakenduse HP Printer Assistant avamine](#).

- Operatsioonisüsteemis OS X avage HP Utility või klõpsake **System Preferences** (Süsteemi eelistused) > **Printers** (Printerid) > **HP PageWide Pro 552** > **Options & Supplies** (Valikud ja tarvikud) > **General** (Üldist) > **Show Printer Webpage** (Kuva printeri veebileht).

 **MÄRKUS.** Kui EWS-i avamisel ilmneb tõrge, kontrollige, kas võrgu puhverserverisätteid on õiged.

 **NÄPUNÄIDE.** Pärast URL-aadressi avamist võite seada sellele järjehoidja, et saaksite lehele hiljem kiiresti tagasi tulla.


## Funktsioonid

- [Avakuva](#)
- [Vahekaart Web Services \(Veebiteenused\)](#)
- [Vahekaart Network \(Võrk\)](#)
- [Vahekaart Tools \(Tööriistad\)](#)
- [Vahekaart Settings \(Sätted\)](#)

 **MÄRKUS.** EWS-i võrgusätete muutmine võib mõned tooted või toote tarkvara funktsioonid välja lülitada.

## Avakuva


Avage vahekaart **Home** (Avakuva), et pääseda juurde üksuste **Web Services** (Veebiteenused), **Network** (Võrk), **Tools** (Tööriistad) ja **Settings** (Sätted) sageli kasutatavatele valikutele. Vahekaardil **Home** (Avakuva) on järgmised üksused.

 **MÄRKUS.** Kõik järgmised üksused pole vaikimisi nähtavad. Soovitud üksuste kuvamiseks või peitmiseks kasutage nuppu **Personalize** (Isikupärasta).

Üksus	Kirjeldus
Energy Save Settings (Energiasäästu sätted)	Energiasäästu sätete seadistamine (printeri automaatne lülitamine unerežiimi või sisse/välja)
Web Services (Veebiteenused)	Funktsiooni HP ePrint või e-posti kaudu printimist võimaldavate rakenduste lubamine või keelamine
Printer Update (Printeri uuendus)	Printeri uuenduste kontrollimine
Estimated Cartridge Levels (Kasseti hinnanguline tase)	Kasseti taseme vaatamine
Network Summary (Võrgu ülevaade)	Traadiga (802.3) või traadita (802.11) võrgu oleku kuvamine



Üksus	Kirjeldus
Print Quality Toolbox (Prindikvaliteedi tööriistakast)	Hooldustööriistade kasutamine prindikvaliteedi parandamiseks
Wireless Setup Wizard (Traadita häälestuse viisard)	Traadita ühenduse häälestamine viisardi abil
Wi-Fi Direct	Seadistage Wi-Fi Direct, et printida otse mobiilseadmest ilma traadita võrku ühendamata
AirPrint	Funktsiooni AirPrint™ seadistamine printimiseks Apple-toega seadmetest
Printer Information (Printeri teave)	Printeri teave kuvamine, nt toote seerianumber, hoolduse ID, püsivara versioon ja lk koguarv
Administrator (Administraator)	Printeri funktsioonide administraatoriparameetrite seadistamine
Backup (Varukoopia)	Printeri sätete varundamine parooliga kaitstud krüptitud faili
Firewall (Tulemüür)	Võrgu tulemüüri seadistamine
Printer Reports (Printeri aruanded)	Printeri teabelehtede printimine
Usage Report (Kasutusaruanne)	Prinditööde kasutusloendurite kuvamine

 **MÄRKUS.** Selle lehe sätted salvestatakse automaatselt veebibrauseri küpsistes. Kui veebibrauseri küpsised kustutatakse, lähevad need sätted kaduma.

## Vahekaart Web Services (Veebiteenused)

Kasutage vahekaarti **Web Services** (Veebiteenused) selle toote jaoks HP veebiteenuste konfigureerimiseks ja sisse lülitamiseks. Peate funktsiooni HP ePrint kasutamiseks lubama HP veebiteenused.

## Vahekaart Network (Võrk)

Kasutage vahekaarti **Network** (Võrk), et konfigureerida ja turvata toote võrgusätteid IP-põhise võrguühenduse ajal. Vahekaarti **Network** ei kuvata, kui toode on ühendatud muud tüüpi võrku.

## Vahekaart Tools (Tööriistad)

Toote utiliitide kuvamiseks või haldamiseks avage vahekaart **Tools** (Tööriistad). Vahekaardil **Tools** (Tööriistad) on järgmised üksused.

Üksus	Kirjeldus
Product Information (Tooteteave)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Printer Information</b> (Printeri teave): printeri teave kuvamine, nt toote seerianumber, hoolduse ID, püsivara versioon ja lk koguarv</li> <li>• <b>Cartridge Level Gauge</b> (Kasseti tasememõõdik): kasseti taseme vaatamine</li> <li>• <b>Cartridge Settings</b> (Kasseti sätted): määrake tase, millal printer annab madala tinditaseme hoiatuse</li> </ul>

Üksus	Kirjeldus
Reports (Aruanded)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Usage Report</b> (Kasutusaruanne): printimiseks töödeldud lehekülgede arvu kuvamine</li> <li>• <b>Printer Reports</b> (Printeri aruanded): eri aruannete printimine, nt fondiloendid</li> <li>• <b>Event Log</b> (Sündmustelogi): printeri viimase 50 veateate kuvamine</li> <li>• <b>Job Log</b> (Tööde logi): printeri viimaste tööde loendi kuvamine</li> <li>• <b>Color Usage Job Log</b> (Värviprintitööde logi): mustvalgete/halliskaala ja värviliste kõigi ja individuaalsete printitööde lk arv</li> </ul>
Utilities (Uutiliidid)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bookmarking</b> (Järjehoidjad): lisage EWS-is lehekülgedele järjehoidjaid</li> <li>• <b>Print Quality Toolbox</b> (Prindikvaliteedi tööriistakast): käivitage hooldustööriistu printimistöõde prindikvaliteedi parandamiseks</li> <li>• <b>Asset Tracking</b> (Seadmete jälgimine): määrake selle seadme number/asukoht</li> </ul>
Backup and Restore (Varundus ja taaste)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Backup</b> (Varundus): looge parooliga krüptitud fail, kus talletatakse printeri sätteid</li> <li>• <b>Restore</b> (Taaste): taastage printeri sätteid EWS-i loodud varundusfaili abil</li> </ul>
Printer Restart (Printeri taaskäivitamine)	<b>Power Cycle</b> (Toite tsükkel): lülitage printer välja ja tehke taaskäivitus
Printer Update (Printeri uuendused)	<b>Firmware Updates</b> (Püsivara uuendused): valige, kas printer teavitab teid uuenduste olemasolul või installib uuendused automaatselt

## Vahekaart Settings (Sätted)

Kasutage vahekaarti **Settings** (Sätted) teie toote mitmesuguste suvandite seadistamiseks ja haldamiseks, sealhulgas toitehaldus, kuupäeva ja kellaaja, printimis- ja paberisätete, meilihoiatuste seadistamiseks, vaikesätete taastamiseks ja tule müüri häälestamiseks.


Üksus	Kirjeldus
Email Alerts (Meilihoiatused)	Määrake e-posti serveri, hoiatuste sihtkoha ja sätete vaikeväärtused
Print Settings (Prindisätted)	Määrake printimise vaikesätteid (nt font, prindikvaliteet, kahepoolsed väljatrükiid ning mustvalge ja värviline printimine)
Restore defaults (Vaikesätete taastamine)	Taastage tehase vaikesätteid või võrgusätteid
Firewall (Tule müür)	Seadistage tule müüri sätteid (nt reeglistik, aadressid, teenused jne)

# Veebiteenused

- [Mis on veebiteenused?](#)
- [Veebiteenuste seadistamine](#)
- [Veebiteenuste kasutamine](#)
- [Veebiteenuste eemaldamine](#)

## Mis on veebiteenused?

Printer pakub uuenduslikke veebipõhiseid lahendusi, mis aitavad teil pääseda kiiresti Internetti, hankida dokumente ja printida neid kiiremini ning probleemivabamalt – ja kõike seda ilma arvutita.

 **MÄRKUS.** Nende veebifunktsioonide kasutamiseks peab printer olema ühendatud Internetti, kasutades kas Etherneti kaablit või traadita ühendust. Neid veebifunktsioone ei saa kasutada siis, kui printer on ühendatud USB-kaabliga.

## HP ePrint

HP HP ePrint on HP tasuta teenus, mille abil saate printida HP ePrint teenust toetava printeriga ükskõik mis ajal ja kohas. Selleks peate lihtsalt saatma e-kirja oma printerile määratud e-posti aadressile, kui lubate printeriga veebiteenuste kasutamise. Eridraivereid ega -tarkvara pole vaja. Kui saate saata e-kirju, saate teenuse HP ePrint abil kõikjal printida.

 **MÄRKUS.**

- Te võite registreerida konto saidil [HP on ühendatud](#) (see ei pruugi olla saadaval kõikides riikides/regioonides) ja logida sisse, et konfigureerida ePrinti sätteid.
- Kui olete registreerinud veebisaidil HP Connected konto, saate logida sisse ja vaadata oma HP ePrint i tööde olekut, hallata oma HP ePrint i printeri tööde järjekorda, juhtida, kes saab kasutada printimiseks teie printeri HP ePrint i meiliaadressi, ja hankida abi seoses HP ePrint iga.

## Prindirakendused


- Printerirakendused võimaldavad teil eelvormindatud veebisisu hõlpsalt leida ja printida ning seda otse printerist. Ühtlasi saate dokumente digitaalsel kujul veebikeskkonnas talletada.
- Just teie printeri jaoks mõeldud eelnevalt vormindatud sisu tähendab seda, et teksti ega pilte ei kärbita ja pole ka liigseid lehti vaid ühe tekstireaga. Mõne printeri puhul saate muuta paberi ja prindikvaliteediga seotud sätteid printimise eelvaatekuval.

## Veebiteenuste seadistamine

Enne veebiteenuse seadistamist veenduge, et teil on olemas Etherneti- või traadita ühendus.

Veebiteenuste seadistamiseks kasutage ühte järgmistest meetoditest.

### Veebiteenuste seadistamine juhtpaneeli abil

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .

3. Valige [Web Services Setup](#) (Veebiteenuste seadistamine).
4. Veebiteenuste kasutustingimustega nõustumiseks ja veebiteenuste lubamiseks puudutage suvandit [Accept](#) (Nõustun).
5. Printeril automaatselt värskenduste kontrolli lubamiseks puudutage kuvataval ekraanil [OK](#) .



**MÄRKUS.** Kui küsitakse puhvri sätteid ja teie võrgus on need kasutusel, häälestage puhverserver ekraanil kuvatavaid juhiseid järgides. Kui te ei tea puhvri andmeid, võtke ühendust oma võrguadministraatori või isikuga, kes võrgu seadistas.

6. Kui ilmub kuva [Printer Update Options](#) (Printeri värskendussuvandid), valige [Install Automatically \(Recommended\)](#) (Installi automaatselt (soovitav)) või [Alert When Available](#) (Teata saadavusest).
7. Kui printeri ja serveri vahel luuakse ühendus, prindib printer teabelehe. Häälestuse lõpetamiseks järgige teabelehel olevaid juhiseid.

### Veebiteenuste seadistamine sisseehitatud veebiserveri abil

1. Avage sisseehitatud veebiserver (EWS). Lisateavet leiate jaotisest [Sisseehitatud veebiserveri avamine](#).
2. Klõpsake sakk **Web Services** (Veebiteenused).
3. Klõpsake jaotises **Web Services Settings** (Veebiteenuste sätteid) üksust **Setup** (Häälestus), seejärel klõpsake üksust **Continue** (Jätka) ja järgige kasutustingimustega nõustumiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.
4. Kui küsitakse, siis lubage printeril värskendusi automaatselt otsida ja installida.



**MÄRKUS.** Kui küsitakse puhvri sätteid ja teie võrgus on need kasutusel, häälestage puhverserver ekraanil kuvatavaid juhiseid järgides. Kui te ei tea puhvri andmeid, võtke ühendust oma võrguadministraatori või isikuga, kes võrgu seadistas.

5. Kui printeri ja serveri vahel luuakse ühendus, prindib printer teabelehe. Häälestuse lõpetamiseks järgige teabelehel olevaid juhiseid.

## Veebiteenuste kasutamine

- [HP ePrint](#)
- [Prindirakendused](#)

### HP ePrint

Funktsiooni HP ePrint kasutamiseks tehke järgmist.

- Veenduge, et teil on Interneti-ühendust ja meiliteenust toetav arvuti või mobiilsideseade.
- Lubage printeris veebiteenused. Lisateavet leiate jaotisest [Veebiteenuste seadistamine](#).

Lisateabe saamiseks teenuse HP ePrint sätete haldamiseks ja konfigureerimiseks ning uusimate funktsioonidega tutvumiseks külastage veebisaiti [HP on ühendatud](#) . Kõigis riikides/regioonides ei pruugi see sait saadaval olla.


## Dokumendi printimine rakendusega HP ePrint

1. Avage arvutis või mobiilsideseadmes oma e-postirakendus.
2. Koostage uus e-kiri ja lisage sellele prinditav fail.
3. Sisestage teenuse HP ePrint e-posti aadress väljale „Adressaat” ja seejärel saatke e-kiri ära.





**MÄRKUS.** Ärge lisage väljale To (Adressaat) ega Cc (Koopia) ühtegi täiendavat meiliaadressi. Rakenduse HP ePrint server ei toeta prinditöid, kui lisatud on mitu meiliaadressi.

## Teenuse HP ePrint e-posti aadressi leidmine

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaual nuppu .
3. Valige [Web Services Setup](#) (Veebiteenuste seadistamine) ja siis [Print Info Page](#) (Prindi teabeleht). Prinditakse teabeleht, mis sisaldab printeri koodi ja juhtnööre e-posti aadressi kohandamiseks.

## Funktsiooni HP ePrint väljalülitamine juhtpaneelilt

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaual nuppu .
3. Valige  ja siis [HP ePrint](#) ning lülitage funktsioon välja.

## Funktsiooni HP ePrint väljalülitamine sisseehitatud veebiserveris

1. Avage sisseehitatud veebiserver (EWS). Lisateavet leiate jaotisest [Sisseehitatud veebiserveri avamine](#).
2. Klõpsake sakki **Web Services** (Veebiteenused).
3. Valige üksuses **Web Services Settings** (Veebiteenuste sätted) **HP ePrint** ja klõpsake **Turn Off** (Lülita välja).
4. Ilmuvad kinnitusaknas valige **Yes** (Jah).

## Prindirakendused

Printerirakendused võimaldavad teil eelvormindatud veebisisu hõlpsalt leida ja printida ning seda otse printerist.

## Prindirakenduste kasutamine

1. Puudutage juhtpaneelil üksuse [Apps](#) (Rakendused) kausta.
2. Puudutage printimise rakendust, mida soovite kasutada.

Lisateavet ühe või teise prindirakenduse kohta leiate veebilehelt [HP on ühendatud](#) . Kõigis riikides/regionides ei pruugi see sait saadaval olla.

## Prindirakenduste haldamine

Saate printerirakendusi lisada, seadistada või eemaldada ning määrata nende kuvamise järjekorra.

1. Puudutage juhtpaneelil üksuse **Apps** (Rakendused) kausta.
2. Puudutage ekraanil ikooni **Manage** (Halda) ja järgige kuvatavaid juhiseid.



**MÄRKUS.** Printerirakendusi saab hallata ka veebisaidil [HP on ühendatud](#).

## Veebiteenuste eemaldamine

Veebiteenuste eemaldamiseks kasutage järgmisi juhiseid.

### Veebiteenuste eemaldamine juhtpaneeli abil

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu
3. Valige , **Remove Web Services** (Eemalda veebiteenused) ja siis **Yes** (Jah).

### Veebiteenuste eemaldamine sisseehitatud veebiserveri abil

1. Avage sisseehitatud veebiserver (EWS). Lisateavet leiate jaotisest [Sisseehitatud veebiserveri avamine](#).
2. Klõpsake sakk **Web Services** (Veebiteenused).
3. Klõpsake üksuses **Web Services Settings** (Veebiteenuste sätted) valikut **Remove Web Services** (Eemalda veebiteenused).
4. Kinnituseks klõpsake **Remove Web Services** (Eemalda veebiteenused).
5. Klõpsake **Yes** (Jah), kui soovite veebiteenused printerist eemaldada.

## Tarkvara HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin on auhindadega pärjatud tippasemel tööriist, mis on mõeldud laia valiku HP võrguseadmete (sh printerite, multifunktsionaalsete seadmete ja digisaatjate) tõhusaks haldamiseks. See terviklahendus aitab teil kaugjuhtida installimist, monitoorimist, hooldust, tõrkeotsingut ning oma printimis- ja pildinduskeskkonna turvataset — pikemas perspektiivis tõstab see teie äri tootlikkust, aidates teil säästa aega, kontrollida kulusid ja kaitsta oma investeeringut.

HP Web Jetadmini värskendusi avaldatakse periooditi, toetamaks teatud tootefunktsioone. Avage veebisait [HP Web Jetadmin](#) ja klõpsake nuppu **Download now** (Laadi kohe alla).

## Toote turbefunktsioonid

- [Turbeavaldused](#)
- [Tulemüür](#)
- [Turbesätted](#)
- [Püsivara uuendused](#)

### Turbeavaldused

Käesolev toode toetab turbestandardeid ja -protokolle, mis aitavad tõsta toote turvalisustaset, kaitsta teavet teie võrgus ning lihtsustada toote jälgimist ja hooldust.

HP turvalise printimis- ja pildinduslahenduste teavet vt veebiaadressilt [HP turvaline printimine](#). Sellel saidil on linke turbefunktsioone käsitlevate valgete raamatute ja korduvate küsimuste dokumentide juurde ning neis võib leida teavet täiendavate turbefunktsioonide kohta, mida käesolevas dokumendis ei leidu.

### Tulemüür

HP sisseehitatud veebiserveri abil on võimalik lubada ja konfigureerida toote tulemüüri reegleid, prioriteete, malle, teenuseid ja poliitikaid. Tulemüüri funktsioon pakub võrgukihi turvet nii IPv4- kui ka IPv6-võrkudes. Tulemüüri seadistamise võimalus annab teile kontrolli seadmega ühenduvate IP-aadresside üle. Lisaks saate määrata digisaatmise, halduse, tuvastatavuse ja printimisteenuste õigused ja prioriteetid. Nimetatud sätete kaudu saab hallata seadmele juurdepääsu.

Tulemüüri abil saate ka keelata mittekasutatavad protokollid ja teenused. Neid protokollide ja teenuste sätteid saab samuti muutmise eest kaitsta EWS-i administraatori parooli seadmisega. Protokollide ja teenuste hulka kuuluvad järgnevad.

Protokoll või teenus	Kirjeldus
IPv4 ja IPv6	TCP/IP-võrgus töötamiseks tuleb tootele konfigureerida sobivad TCP/IP-võrgukonfiguratsiooni sätted, nt teie võrgus kehtiv IP-aadress.  See toode toetab selle protokolliga kahte versiooni: versiooni 4 (IPv4) ja versiooni 6 (IPv6). IPv4 ja IPv6 saab eraldi lubada või keelata või ka üheaegselt lubada.
Bonjour	Bonjour teenuseid kasutatakse tavaliselt väikeste võrkude puhul IP-aadresside ja nimede omistamiseks, kus ei kasutata tavalisest DNS-serverit. Bonjour teenuse saab lubada või keelata.
SNMP	Simple Network Management Protocol (SNMP) on protokoll, mida võrguhaldusrakendused kasutavad toote haldamiseks. Käesolev toode toetab SNMPv1 protokolliga IP võrkudes. Käesolev toode võimaldab SNMPv1 lubada või keelata.
WINS	kui teie võrgus on dünaamilise hostikonfiguratsiooni protokoll ehk DHCP-server, hangib toode serverilt automaatselt IP-aadressi ja registreerib selle nime mis tahes RFC 1001- ja 1002-ühilduva dünaamilise nime teenusega seni, kui WINS-serveri IP-aadress on määratud.  WINS-serveri IP-aadressi konfiguratsiooni saab lubada või keelata. Kui see on lubatud, saab määrata primaarse ja sekundaarse WINS-serveri.
SLP	Service Location Protocol (SLP) on interneti standardprotokoll, mis võimaldab võrgurakendustel määrata võrguteenuste olemasolu, kohta ning konfiguratsiooni. Selle protokolliga saab lubada või keelata.



Protokoll või teenus	Kirjeldus
LPD	Line Printer Daemon (LPD) viitab printeri poolimisteenustega seotud protokollidele ning rakendustele, mis võivad olla installitud erinevatesse TCP/IP süsteemidesse. LPD saab lubada ja keelata.
LLMNR	Link-Local Multicast Name Resolution (LLMNR) on DNS-põhine (Domain Name System) paketi vorming, mis võimaldab IPv4- ja IPv6- hostidele sama kohaliku lingi kaudu hostidele nime omistamist. LLMNR-i saab lubada või keelata.
Port 9100	Toode toetab toorest IP-printimist TCP pordi 9100 kaudu. See HP spetsiaalne TCP/IP-port on tootel printimise vaikeport, mille poole pöördumine toimub HP tarkvara kaudu. Pordi 9100 saab lubada või keelata.
Veebiteenused	toode toetab võimalust lubada või keelata toote toetatud Microsofti veebiteenuste dünaamilise avastuse (WS Discovery) protokolle või Microsofti seadmete veebiteenuste (WSD) prinditeenuseid. Neid veebiteenuseid saab lubada või keelata üheaegselt, kuid WS Discovery protokolle saab lubada ka eraldi.
Interneti-printimisprotokoll (IPP)	Interneti-printimisprotokoll (IPP) on standardne internetiprotokoll, mis võimaldab dokumente printida ja töid hallata interneti kaudu. IPP saab keelata või lubada.

## Turbesätted

Alltoodud üksuste kasutamiseks avage sisseehitatud veebiserveri vahekaart **Settings** (Sätted) ja valige **Security** (Turve).

Üksus	Kirjeldus
Access Control (Juurdepääsu haldamine)	Printeri konkreetsetele funktsioonidele juurdepääsuks võite aktiveerida ja seadistada sisselogimisakna
Protect Stored Data (Salvestatud andmete kaitse)	Seadistage printerisse salvestatud prinditööde kaitse

Turbesätete lisateavet vt dokumendist [EWS-i administraatori juhend](#) (ainult inglise keeles).

## Püsivara uuendused

Printeri püsivara saab automaatselt uuendada. Klõpsake sisseehitatud veebiserveri vahekaarti **Tools** (Tööriistad), siis valige **Printer Updates** (Printeri uuendused), **Firmware Updates** (Püsivara uuendused) ja **Install updates automatically** (Installi uuendused automaatselt). HP soovib kasutada seda valikut.

# HP Printer Assistant üksuses printeri tarkvara (Windows)

HP Printer Assistant võimaldab Windowsi programmimenüü või töölauaikooni abil juurdepääsu HP printeri funktsioonidele ja ressurssidele.

## Rakenduse HP Printer Assistant avamine

1. Klõpsake arvutis üksust **Alustamine** ja siis valige **All Programs** (Kõik programmid).
2. Valige **HP**, toote nimi ja seejärel oma printer.

## Funktsioonid

- [Vahekaart Connected \(Ühendatud\)](#)
- [Vahekaart Print \(Prindi\)](#)
- [Vahekaart Shop \(Pood\)](#)
- [Vahekaart Help \(Spikker\)](#)
- [Vahekaart Tools \(Tööriistad\)](#)
- [Vahekaart Estimated Levels \(Hinnangulised tasemed\)](#)

## Vahekaart Connected (Ühendatud)

Veebisaidi [HP on ühendatud](#) avamiseks klõpsake vahekaarti **Connected** (Ühendatud) (ei pruugi olla saadaval kõikides riikides/regioonides). HP Connected annab teile ühe sisselogimisega juurdepääsu valitud HP rakendustele ja pilvelahendustele. Lisaks tagatakse platvormi HP Connected kasutamise võimalus nutitelefoni, tahvelarvuti, arvuti või Interneti-ühendusega printeri abil. Teenusesse HP Connected sisselogimiseks võite kasutada olemasolevat ePrintCenteri kontot või teenuse HP Connected uut kontot.

## Vahekaart Print (Prindi)

Prindiutiliitide kuvamiseks või haldamiseks avage vahekaart **Printimine**. Vahekaardil on järgmised üksused.

Üksus	Kirjeldus
Print (Printimine)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connect Printer to the Web</b> (Printeri ühendamine Interneti): klõpsake, et avada <a href="#">HP veebisait</a> . Kasutage seda uue sisu ja lahenduste laadimiseks oma HP Interneti-printerisse</li> <li>• <b>Set Preferences</b> (Eelistuste määramine): paberisuuruse, prindikvaliteedi jne kuvamiseks ja muutmiseks avage prindieelistuste dialoogiaken</li> <li>• <b>Maintain Your Printer</b> (Printeri hooldus): kassettide joondamiseks ja puhastamiseks või diagnostikalehe printimiseks avage tööriistakast</li> <li>• <b>Print From Your Mobile Devices</b> (Mobiilseadmest printimine): avage veebisait <a href="#">HP Mobile Printing</a> ja vaadake, kuidas nutitelefonist või tahvelarvutist printida Kui teie riigi/regiooni jaoks puudub selle veebisaidi kohalik versioon, võidakse teid suunata saidi HP Mobile Printing muu riigi/regiooni lehele, mis pole teie emakeeles.</li> <li>• <b>See What's Printing</b> (Vaata, mida prinditakse): klõpsake prindivaatori avamiseks ning vaadake, peatage või tühistage prinditoid</li> <li>• <b>Customize Your Printer</b> (Printeri kohandamine): klõpsake printimiseelistuste dialoogiakna avamiseks ning muutke printeri nime, turbesätteid või muid atribuute</li> <li>• <b>Printer Home Page (EWS)</b> (Printeri avaleht; EWS): printeri seadistamiseks, jälgimiseks ja hooldamiseks võite avada HP sisseehitatud veebiserveri</li> </ul>

## Vahekaart Shop (Pood)

HP tarvikute ja muude toodete ostmiseks veebis avage vahekaart **Shop** (Pood).

## Vahekaart Help (Spikker)

Võrguspikrile ja HP ökolahendustele juurdepääsuks avage vahekaart **Help** (Spikker).

## Vahekaart Tools (Tööriistad)

Printeri draiveri seadistamiseks ja haldamiseks ning printimis- ja ühendusprobleemide diagnoosimiseks ja lahendamiseks avage vahekaart **Tools** (Tööriistad).

## Vahekaart Estimated Levels (Hinnangulised tasemed)

Kassettide taseme vaatamiseks ja vajadusel uute kassettide tellimiseks avage vahekaart **Estimated Levels** (Hinnangulised tasemed).

## Rakendus HP Utility (OS X)

Rakendus HP Utility sisaldab tööriistu prindisätete konfigureerimiseks, printeri kalibreerimiseks, tarvikute võrgu kaudu tellimiseks ja veebitoe teabe leidmiseks.



**MÄRKUS.** HP Utility funktsioonid võivad olla erinevad ja sõltuvad valitud printerist.

Prindikasseti taseme hoiatused ja näidikud pakuvad hinnangulisi väärtusi vaid planeerimiseesmärkidel. Kui kuvatakse kasseti madala taseme hoiatusteade, hoidke võimaliku printimisviivituse vältimiseks asenduskassett käepärast. Kassette ei pea asendama enne, kui prindikvaliteet muutub vastuvõetamatuks.

### Rakenduse HP Utility (HP utiliit) avamine

- ▲ Topeltklõpsake üksuse **Applications** (Rakendused) kaustas **HP** valikut **HP Utility** (HP utiliit).

## AirPrint™ (OS X)

Seade toetab Apple'i AirPrinti abil printimist operatsioonisüsteemides iOS 4.2 ja Mac OS X v10.9 või uuemates. AirPrinti abil saate printida iPadist (iOS 4.2), iPhone'ist (3GS või uuem) või iPod Touchist (3. põlvkond või uuem) juhtmevabalt.

Lisateavet leiate jaotisest [Funktsiooniga AirPrint \(OS X\) printimine](#).


---

## 4 Paber- ja prindikandja

- [Paberikasutus](#)
- [Toetatavad kandjaformaadid](#)
- [Toetatavad paberitüübid ja salvemaht](#)
- [Salvede konfigureerimine](#)
- [Laadige kandjad](#)
- [Nõuanded paberi valimiseks ja kasutamiseks](#)

## Paberikasutus

HP PageWide äriotstarbelised kassetid on loodud spetsiaalselt HP prindipeade jaoks. Ainulaadne koostis aitab pikendada prindipeade kasutusiga ja tõsta toote töökindlust. ColorLok® paberiga kasutades võimaldavad need kassetid saavutada laserprinteris sarnase värvilise väljatrüki, mis kuivab kiiresti ja on kohe kasutamiseks valmis.

 **MÄRKUS.** HP sisemiste katsete tulemusel mitmesuguste tavapaberitega soovib HP kasutada selle tootega kindlasti ColorLok® logoga paberit. Lisateavet leiab veebisaidilt [HP Print Permanence](#).



Käesolev toode toetab mitmesugust tüüpi paberi ja muude prindikandjate kasutamist. Järgmistele nõuetele mittevastav paber või prindikandja võib tekitada ummistusi ning põhjustada halba trükk kvaliteeti ja toote enneaegset kulumist.

Võimalik, et paber vastab kõigile selles juhendis toodud nõuetele, kuid prindikvaliteet pole siiski rahuldav. Põhjuseks võib olla vale käsitlemine, sobimatu temperatuur ja/või niiskus, samuti muud asjaolud, mida HP ei saa kontrollida.

**TEADE:** HP nõuetele mittevastava paberi või prindikandja kasutamine võib põhjustada probleeme ja tuua kaasa remondivajaduse, millele ei laiene HP garantii ega teenuselepingud.

Eripaberit või -prindikandjat kasutades rahuldavate tulemuste saavutamiseks järgige järgmisi juhiseid. Parimate tulemuste huvides seadke paberi tüüp ja formaat printeri draiveris.

Kandja tüüp	Palun	Ärge
Ümbrikud	<ul style="list-style-type: none"><li>Hoidke ümbrikke ühetasaselt.</li><li>Kasutage ümbrikke, mille liitekoht ulatub kuni ümbriku nurgani.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ärge kasutage kortsus, rebenenud, kokku kleepunud või muul viisil kahjustatud ümbrikke.</li><li>Ärge kasutage klambrite, trukli, akna või sisekattega ümbrikke.</li></ul>
Kleebised	<ul style="list-style-type: none"><li>Kasutage värsked kleebised. Vana kleebise kihid võivad printimise käigus üksteisest eralduda.</li><li>Kasutage üksnes kleebiseid, millel pole väljaulatuvaid katteid.</li><li>Kasutage ühetasaseid kleebiseid.</li><li>Kasutage ainult täielikke sildilehti.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ärge kasutage kortsus, mullidega või kahjustatud kleebiseid.</li><li>Ärge printige osa sildilehest.</li></ul>
Kirjaplangid või eelprintitud vormid	<ul style="list-style-type: none"><li>Kasutage ainult HP PageWide printeris kasutamiseks mõeldud kirjaplanke või vorme.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ärge kasutage reljeefset või metalset kirjaplangi.</li></ul>
Raske paber	<ul style="list-style-type: none"><li>Kasutage ainult rasket paberit, mis on mõeldud HP PageWide printeri jaoks ning mille kaal vastab selle toote puhul ette nähtud kaalule.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ärge kasutage seadmele ettenähtust raskemat paberit, v.a kui tegemist on vastava seadme jaoks heakskiidetud HP paberiga.</li></ul>
Läik- või kriitpaber	<ul style="list-style-type: none"><li>Kasutage ainult HP PageWide printerite jaoks mõeldud läik- või kriitpaberit.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ärge kasutage laserprinterite jaoks mõeldud läik- või kriitpaberit.</li></ul>

---

**TEADE:** Ärge kasutage paberklambritega kandjaid.

---



## Toetatavad kandjaformaadid

Parima tulemuse saamiseks kasutage õiges suures sobivad paberit.

- [Toetatavad paberid ja kandjaformaadid](#)
- [Toetatavad ümbrikformaadid](#)
- [Toetatavad kaardi- ja sildiformaadid](#)
- [Toetatud fotokandjad](#)

## Toetatavad paberid ja kandjaformaadid

Formaat	Mõõtmed	Salv 1	Salv 2	Valikuline 3. salv	Valikuline 4. salv	Elektroniline kahepoolne printimine
Letter (Letter-formaat)	216 x 279 mm	✓	✓	✓	✓	✓
Oficio 8,5 x 13		✓		✓	✓	✓
Oficio 216 x 340 mm	216 x 340 mm	✓		✓	✓	✓
Legal (Legal-formaat)	216 x 356 mm	✓		✓	✓	✓
A4-formaat	210 x 297 mm	✓	✓	✓	✓	✓
Haldus	184 x 267 mm	✓	✓	✓	✓	✓
Avaldus	140 x 216 mm	✓	✓	✓	✓	
A5-formaat	148 x 210 mm	✓	✓	✓	✓	
A6-formaat	105 x 148,5 mm	✓				
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓	✓	✓	✓	✓
B6 (JIS)	128x182 mm	✓				
16k	184 x 260 mm	✓	✓	✓	✓	
	195 x 270 mm	✓	✓	✓	✓	
	197 x 273 mm	✓	✓	✓	✓	
Kohandatud	Minimaalne: 76 x 127 mm Maksimaalne: 216 x 356 mm	Laius: 76 - 216 mm Pikkus: 127 - 356 mm	Laius: 102 - 216 mm Pikkus: 210,06 - 297,2 mm	Laius: 102 - 216 mm Pikkus: 210,06 - 356 mm	Laius: 102 - 216 mm Pikkus: 210,06 - 356 mm	

## Toetatavad ümbrikformaadid

Formaat	Mõõtmed	Salv 1	Salv 2
Ümbrik #10	105 x 241 mm	✓	✓
Ümbrik DL	110 x 220 mm	✓	✓
Ümbrik C5	162 x 229 mm	✓	✓

Formaat	Mõõtmed	Salv 1	Salv 2
Ümbrik B5	176 x 250 mm	✓	✓
Ümbrik C6	114 x 162 mm	✓	
Monarch	98,4 x 190,5 mm	✓	
Jaapani ümbrik Chou #3	120 x 235 mm	✓	
Jaapani ümbrik Chou #4	90 x 205 mm	✓	

## Toetatavad kaardi- ja sildiformaadid

Formaat	Mõõtmed	Salv 1	Salv 2	Valikuline 3. salv	Valikuline 4. salv
3 x 5		✓			
4 x 6		✓			
5x8		✓			
A6-formaat		✓			
Jaapani postkaart		✓			
Jaapani pööratud topeltpostkaart		✓			
Etiketid (Letter ja A4)		✓	✓	✓	✓

## Toetatud fotokandjad

Formaat	Mõõtmed	Salv 1	Salv 2	Valikuline 3. salv	Valikuline 4. salv
4 x 6		✓			
10x15 cm		✓			
L		✓			
5 x 7 fotokandja (5 x 7 tolli sakkideta)		✓			
Fotokandja (Letter ja A4)		✓	✓	✓	✓
Jaapani postkaart		✓			
Kohandatud	Minimaalne: 76 x 127 mm Maksimaalne: 216 x 356 mm	Laius: 76 - 216 mm Pikkus: 127 - 356 mm	Laius: 102 - 216 mm Pikkus: 210,06 - 297,2 mm	Laius: 102 - 216 mm Pikkus: 210,06 - 356 mm	Laius: 102 - 216 mm Pikkus: 210,06 - 356 mm

# Toetatavad paberitüübid ja salvemaht

Parima tulemuse saamiseks kasutage õiget tüüpi paberit ja pange tähele salvemahtu.

- [1. salv \(universaalne\) toote vasakul küljel](#)
- [2. salv \(vaikesalv\) ning 3. ja 4. salv \(lisatarvikud\)](#)

## 1. salv (universaalne) toote vasakul küljel

Paberi tüüp	Kaal	Mahutavus <sup>1</sup>	Lehe paigutus
Tavapaber	60–175 g/m <sup>2</sup>	Kuni 50 lehte	Prinditav pool all ja ülemine serv printeri poole
<ul style="list-style-type: none"><li>• Määratlemata ja tavapaber</li><li>• HP EcoFFICIENT</li><li>• Kirjaplangid</li><li>• Eelprinditud</li><li>• Eelnevalt augustatud</li><li>• Kerge 60–74 g</li><li>• Vahepealne 85–95 g</li><li>• Keskmise kaaluga paber 96–110 g</li><li>• Raske 111–130 g</li><li>• HP Premium Presentation mattpaber 120 g</li><li>• Väga raske 131–175 g</li></ul>			
<ul style="list-style-type: none"><li>• HP Brochure mattpaber 180 g</li><li>• HP Brochure läikpaber 180 g</li><li>• Kartong 176–220 g</li><li>• HP Cover mattpaber 200 g</li><li>• HP Advanced fotopaberid</li></ul>	Kuni 220 g/m <sup>2</sup> (58 lb) <sup>1</sup>	Kuni 25 lehte	Prinditav pool all
<ul style="list-style-type: none"><li>• Ümbrik</li><li>• Raske ümbrik</li><li>• Kleebised</li></ul>		Kuni 7 ümbriku või etiketti	Prinditav pool all

<sup>1</sup> Mahutavus võib sõltuda paberi kaalust ja paksusest ning keskkonnatingimustest.

## 2. salv (vaikesalv) ning 3. ja 4. salv (lisatarvikud)

Paberi tüüp	Kaal	Mahutavus <sup>1</sup>	Lehe paigutus
<ul style="list-style-type: none"> <li>Määratlemata ja tavapaber</li> <li>HP EcoFFICIENT</li> <li>Kirjaplangid</li> <li>Eelprinditud</li> <li>Eelnevalt augustatud</li> <li>Kerge 60–74 g</li> <li>Vahepealne 85–95 g</li> <li>Keskmise kaaluga paber 96–110 g</li> <li>Raske 111–130 g</li> <li>HP Premium Presentation mattpaber 120 g</li> <li>Väga raske 131–175 g</li> </ul>	60–175 g/m <sup>2</sup>	Kuni 500 lehte	Prinditav pool üleval ja ülemine serv vasakule poole
<ul style="list-style-type: none"> <li>HP Brochure mattpaber 180 g</li> <li>HP Brochure läikpaber 180 g</li> <li>Kartong 176–220 g</li> <li>HP Cover mattpaber 200 g</li> <li>HP Advanced fotopaberid</li> </ul>	Kuni 220 g/m <sup>2</sup> (58 lb)	Kuni 100 lehte	Prinditav pool üleval
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ümbrik</li> <li>Raske ümbrik</li> <li>Kleebised</li> </ul>		Kuni 30 ümbrikku või etiketti.	Prinditav pool üleval

**MÄRKUS.** 3. ja 4. salv ei toeta ümbrikele printimist.

<sup>1</sup> Mahutavus võib sõltuda paberi kaalust ja paksusest ning keskkonnatingimustest.

## Salvede konfigureerimine

Vaikimisi võtab seade paberit 2. salvest. Kui 2. salv on tühi, võtab seade paberit 1. salvest või valikulisest 3. või 4. salvest (kui on paigaldatud).



**MÄRKUS.** Kui muudate 1. salve vaikesalveks, peab see olema seadistatud õigele paberitüübile ja -formaadile.

Kui kasutate tootel kõigi või enamiku printitööde jaoks eripaberit, muutke tootel vastavat vaikesalve sätet.

Järgmises tabelis on esitatud võimalikud viisid, kuidas kasutada salvesätteid vastavalt teie printimisvajadustele.

Paberkasutus	Toote konfigureerimine	Printimine
Laadige salve 1 ja teise salve sama paberit ja laske tootel võtta ühe salve tühjenemisel paberit teisest.	Laadige paber salve 1 ja kohandage salv õigele paberitüübile vastavaks. Ärge kasutage valikut <b>Any Size/Any Type</b> (Mis tahes suurus/tüüp).	Printige töö tarkvaraprogrammist.
Sageli kasutate ühes salves eripaberit, näiteks rasket või kirjaplangipaberit.	Laadige eripaber salve 1 ja kohandage salv paberitüübile vastavaks.	Enne printitöö saatmist valige tarkvaraprogrammi prindialoogis salve laaditud eripaberile vastav paberitüüp. Valige vahekaart <b>Paper/Quality</b> (Paber/kvaliteet) (Windows) või hüpikmenüü <b>Paper Feed</b> (Paberi etteanne) ja määrake 1. salv paberiallikaks (OS X).

# Laadige kandjad

- [Täitke salv 1](#)
- [Täitke salv 2](#)
- [Paberi laadimine valikulisse salve 3](#)
- [Paberi laadimine valikulisse salve 4](#)
- [Ümbrikute laadimine](#)
- [Kirjaplankide või eelprinditud vormide laadimine](#)

## Täitke salv 1

1. salv on universaalsalv toote vasakul küljel.

 **MÄRKUS.** Kui kasutate kirjaplangi alternatiivrežiimi (ALM), asetage paber prinditav pool all ja ülemine serv printeri poole. ALM-i paigutuse teavet vt jaotisest [Kirjaplankide või eelprinditud vormide laadimine](#).

1. Avage 1. salv.



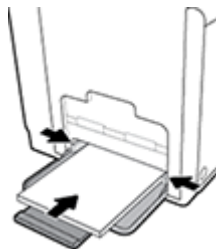
2. Tõmmake välja salve 1 pikendi.



3. Avage paberijuhikud täielikult ja seejärel laadige paberipakk 1. salve.




4. Sulgege paberijuhikud vastu laaditud kandjaid.



## Täitke salv 2

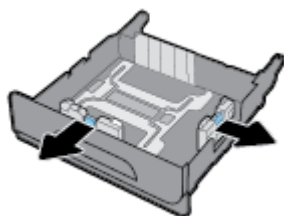
2. salv on vaikumisi kasutatav (peamine) paberisalv seadme eesosas.

 **MÄRKUS.** Kui te ei kasuta kirjalangi alternatiivrežiimi (ALM), asetage paber prinditav pool üleval ja ülemine serv salve vasaku külje poole. ALM-i paigutuse teavet vt jaotisest [Kirjaplankide või eelprinditud vormide laadimine](#).

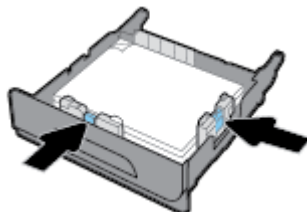
1. Tõmmake salv seadmest välja.



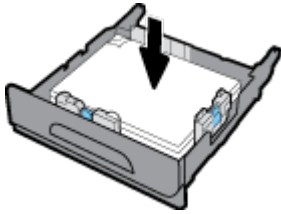
2. Avage paberi pikkus- ja laiusjuhikud täielikult.



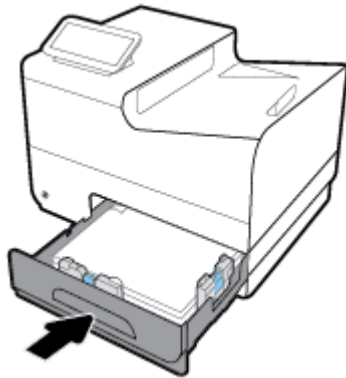
3. Asetage paber salve ja veenduge, et see oleks kõigist neljast nurgast sile. Sulgege paberi pikkus- ja laiusjuhikud vastu laaditud kandjaid.



4. Vajutage kandjatele ja veenduge, et need jäävad salve küljel olevatest piirangusakkidest allapoole.




5. Asetage salv seadmesse.

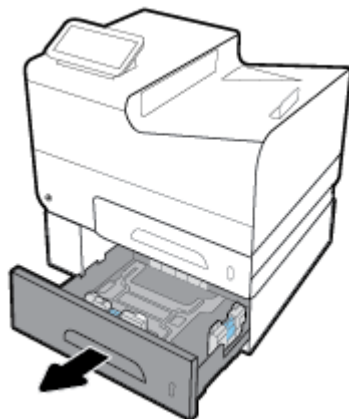


## Paberi laadimine valikulisse salve 3

3. salv on valikuline salv, mis kinnitub seadme alumise osa külge. See hoiab pikemaid kandjaid, nt Legal-formaadis (216 x 356 mm, 8,5 x 14 tolli) paberit.

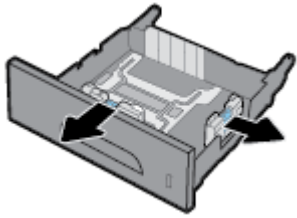
 **MÄRKUS.** Kui te ei kasuta kirjalangi alternatiivrežiimi (ALM), asetage paber printitav pool üleval ja ülemine serv salve vasaku külje poole. ALM-i paigutuse teavet vt jaotisest [Kirjaplangide või eelprintitud vormide laadimine](#).

1. Tõmmake salv seadmest välja.

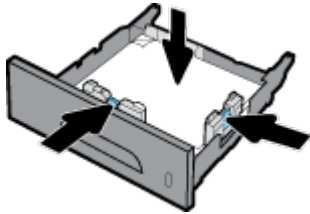




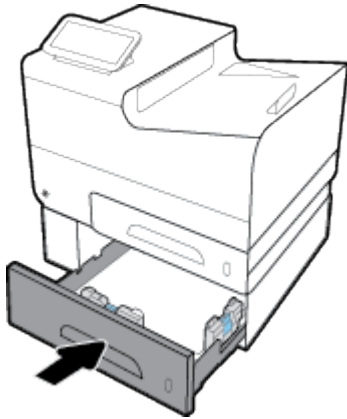
2. Avage paberi pikkus- ja laiusjuhikud täielikult.



3. Asetage paber salve ja veenduge, et see oleks kõigist neljast nurgast sile. Sulgege paberi pikkus- ja laiusjuhikud vastu laaditud kandjaid.
4. Vajutage kandjatele ja veenduge, et need jäävad salve eesosas ja küljel olevatest piirangusakkidest allapoole.

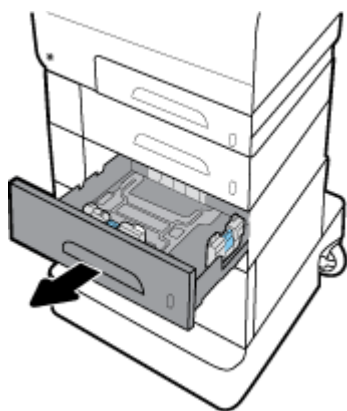


5. Asetage salv seadmesse.



## Paberi laadimine valikulisse salve 4

4. salv on kasutatav üksnes koos 3. salve ja alusega. 3. salv kinnitub seadme alaosa külge. 4. salv kinnitub 3. salve alaosa külge ja toetub alusele. Asetage kandja 4. salve (sarnane 3. salve täitmisega).

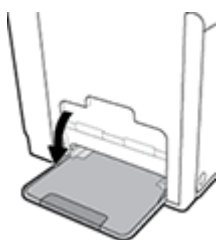


## Ümbrikute laadimine

Ümbrikud võite laadida 1. või 2. salve.

### Ümbrike laadimine 1. salve

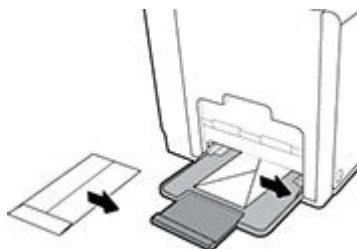
1. Avage 1. salv.



2. Tõmmake välja salve 1 pikendi.



3. Asetage ümbrikud 1. salve printitav pool all ja ülaosa printeri esiosa poole.



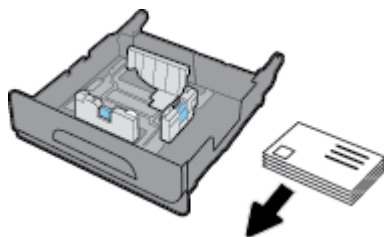
4. Sulgege paberijuhikud.

## Ümbrike laadimine 2. salv

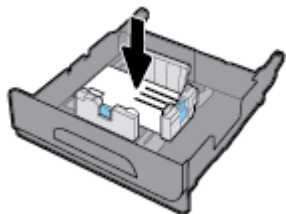
1. Tõmmake salv seadmest välja.



2. Asetage ümbrikud prinditav pool üleval salve ja ümbrike ülaosa salve esiosa poole.



3. Asetage ümbrikud salve ja veenduge, et need on kõigist neljast nurgast siledad. Sulgege paberi pikkus- ja laiusjuhikud vastu laaditud kandjaid.
4. Vajutage ümbrikele ja veenduge, et need jäävad salve küljel olevatest piirangusakkidest allapoole.



5. Asetage salv seadmesse.


## Kirjaplangide või eelprinditud vormide laadimine

Võite salv laadida kirjaplangid või eelprinditud või -augustatud vormid. Paberi paigutus sõltub sellest, kas printite ühe- või kahepoolse printimise režiimis. Kui lubatud on kirjaplangi alternatiivrežiim (ALM), võite nii ühe- kui kahepoolse printimise režiimis printida ilma paberi paigutust muutmata.




**MÄRKUS.** Kui ALM on lubatud, tuleb printeri atribuutide dialoogiaknas paberitüübiks valida kirjaplang või eelprinditud või -augustatud dokument.

## ALM-i sisse- või väljalülitamine juhtpaneelilt

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .
3. Valige [Tray and Paper Management](#) (Salve ja paberi haldus), [Alternative Letterhead Mode](#) (Kirjaplangi alternatiivrežiim) ning lülitage funktsioon sisse või välja.

## ALM-i sisse- või väljalülitamine sisseehitatud veebiserveris

1. Sisseehitatud veebiserveri avamiseks sisestage toote IP-aadress veebibrauseri aadressiribale. (Toote IP-aadressi hankimiseks vajutage seadme juhtpaneelil nuppu )
2. Klõpsake saki **Settings** (sätted).
3. Klõpsake jaotist **Eelistused** ja siis klõpsake valikut **Tray and Paper Management** (Salve ja paberi haldus).
4. Valige jaotises **Alternative Letterhead Mode** (Kirjaplangi alternatiivrežiim) säte **Enabled** (Lubatud) või **Disabled** (Keelatud).
5. Klõpsake käsku **Apply** (rakenda).

## Kirjaplangi või eelprinditud vormi sisestamine (ALM sisselülitatud)

1. Salvest sõltuvalt paigutage paber järgmiselt.

Salv 1	Muu(d) salv(ed)
Sisestage kirjaplang printitav pool üleval ja lehe ülaosa vasakule poole.	Sisestage kirjaplang printitav pool all ja lehe ülaosa paremale poole.

2. Sooritage punktis [Täitke salv 1](#), [Täitke salv 2](#), [Paberi laadimine valikulisse salve 3](#) või [Paberi laadimine valikulisse salve 4](#) toodud toimingud.

## Kirjaplangi või eelprinditud vormi sisestamine (ALM väljalülitatud)

1. Salvest sõltuvalt paigutage paber järgmiselt.

	Salv 1	Muu(d) salv(ed)
<b>Ühepoolne printimine</b>	Sisestage kirjaplang printitav pool all ja lehe ülaosa paremale poole.	Sisestage kirjaplang printitav pool üleval ja lehe ülaosa vasakule poole.
<b>Dupleks</b>	Sisestage kirjaplang printitav pool üleval ja lehe ülaosa vasakule poole.	Sisestage kirjaplang printitav pool all ja lehe ülaosa paremale poole.

2. Sooritage punktis [Täitke salv 1](#), [Täitke salv 2](#), [Paberi laadimine valikulisse salve 3](#) või [Paberi laadimine valikulisse salve 4](#) toodud toimingud.

## Nõuanded paberi valimiseks ja kasutamiseks

Parimate prinditulemuste saamiseks järgige alltoodud juhiseid.

- Laadige salve korraga vaid üht tüüpi paberit.
- Veenduge, et paber on paberisalve õigesti sisestatud.
- Ärge koormake salve üle.
- Ummistuste, madala prindikvaliteedi ja muude prindiprobleemide ennetamiseks ärge laadige salve järgmist tüüpi paberit.
  - Mitmeosalised kokkuvolditavad vormid
  - Kahjustatud, rullis või kortsus kandja
  - Väljalõigete või aukudega kandja
  - Tugeva tekstuur- või reljeefpinnaga või muidu raskesti prinditavad kandjad
  - Liiga kerge või kergestiveniv kandja
  - Kandjad, mille küljes on klambrid

---

# 5 Kassetid

- [HP PageWide kassetid](#)
- [Prindikassettide haldamine](#)
- [Kassettide vahetamine](#)
- [Näpunäited prindikassettidega töötamisel](#)

# HP PageWide kassetid

## HP seisukoht mitte-HP toodetud kassetide suhtes

---

### NB!

- HP ei garanteeri HP kassetides oleva teiste tootjate sisu kvaliteeti.
- HP kassetide garantii ei hõlma teiste tootjate kassette ega sisu.
- HP printeri garantii ei kata parandus- või hooldustöid, mida on vaja teiste tootjate kassetide või nende sisu kasutamise tõttu.

### MÄRKUS.

- See printer ei ole loodud kasutama pidevat tindisüsteemi. Printimise jätkamiseks eemaldage pidev tindisüsteem ja paigaldage HP originaalkassetid (või nendega ühilduvad kassetid).
  - See printer on loodud kasutama prindikassette, kuni need on tühjad. Kassetide täitmine enne tühjaks saamist võib põhjustada printeri rikkeid. Kui see peaks juhtuma, sisestage printimise jätkamiseks uus kasset (HP originaalkasset või sellega ühilduv).
- 

## Võltsitud HP kassetid

Teie prindikasset ei pruugi olla ehtne HP prindikasset, kui märkate järgmist.

- Juhtpaneelil või printeri olekuaruandes antakse teade, et paigaldati kasutatud või võltsitud prindikasset.
- Teil on prindikassetiga rohkesti probleeme.
- Prindikasseti välimus on oluliselt erinev (nt pakend ei sarnane HP pakendile).

Kui paigaldasite uue kasseti ja juhtpaneelil antakse teade, et tegemist on võltsitud HP prindikassetiga, siis avage veebisait [HP võltsimisvastased lahendused](#) . HP aitab probleemi lahendada.

## Prindikassettide haldamine

Prindikassettide õige hoiustamine, kasutamine ja jälgimine aitab tagada hea prindikvaliteedi ja pikendada kassettide eluiga.

- [Prindikassettide hoiustamine](#)
- [Printimine General Office'i režiimis](#)
- [Printimine, kui kasseti hinnanguline kasutusiga on lõppemas](#)
- [Prindikassettide taseme ligikaudne kontrollimine](#)
- [Kassettide tellimine](#)
- [Kassettide ringlussevõtt](#)

### Prindikassettide hoiustamine

- Ärge eemaldage prindikassetti pakendist enne selle kasutamist.
- Hoidke kassette vähemalt 12 tundi enne kasutust toatemperatuuril (15-35 °C või 59-95 °F).
- Käsitsege kassette ettevaatlikult. Nende pillamine, raputamine või karm kohtlemine paigalduse ajal võib põhjustada printimisel ajutisi probleeme.

### Printimine General Office'i režiimis

Prindirežiimis General Office on väljatrükk pisut heledam, mis aitab pikendada kasseti kasutusiga.

1. Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
2. Veenduge, et teie printer on valitud.
3. Klõpsake linki või nuppu, mis avab dialoogiakna **Properties (Atribuudid)**.

Olenevalt tarkvararakendusest võib selle lingi või nupu nimi olla **Properties (Atribuudid)**, **Options** (Valikud), **Printer Setup** (Printeri häälestus), **Printer Properties** (Printeri atribuudid), **Printer** või **Set Preferences** (Seadista eelistused).

Valige üks järgmistest toimingutest.

- **Windows:** klõpsake **Prindisuvandid** ja siis **Atribuudid**.
  - **OS X:** valige hüpikmenüüst käsk **Copies and Pages** (Koopiad ja leheküljed).
4. Klõpsake vahekaarti **Paper/Quality** (Paber/Kvaliteet).
  5. Valige ripploendist (Windows) või hüpikmenüüst (OS X) **Print Quality** (Prindikvaliteet) suvand **General Office** (Tavakontor).

### Printimine, kui kasseti hinnanguline kasutusiga on lõppemas

Kasseti sisuga seotud teated kuvatakse printeri juhtpaneelil.



- **Cartridge Low** (Kasseti madal tase) kuvatakse kasseti madala taseme korral. Printimine võib jätkuda, kuid varuge igaks juhuks asenduskassett.
- **Cartridge Very Low** (Kasseti väga madal tase) kuvatakse peaaegu tühja kasseti korral. Hoidke asenduskassett käepärast.
- **Cartridge Depleted** (Kassett tühi) kuvatakse tühja kasseti korral.




**MÄRKUS.** Kuigi nupp **Continue** (Jätka) võimaldab printida ka pärast teate **Cartridge Very Low** (Kasseti väga madal tase) ilmumist, lülitub printer välja enne võimalikke printimisprobleeme.

## Prindikassettide taseme ligikaudne kontrollimine

Hinnangulisi tasemeid saate kontrollida printeri juhtpaneelilt või printeritarkvarast.

### Prindikasseti taseme kontrollimine juhtpaneelilt

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Juhtpaneeli töölaual valige kasseti hinnangulise taseme kuvamiseks .

### Prindikasseti taseme kontrollimine EWS-is

1. Avage sisseehitatud veebiserver (EWS). Lisateavet leiate jaotisest [Sisseehitatud veebiserveri avamine](#).
2. Klõpsake vahekaarti **Tools** (Tööriistad) ja siis valige **Cartridge Level Gauge** (Kasseti tasemenäidik).

### Prindikasseti taseme kontrollimine tootetarkvaras (Windows)

1. Avage rakendus HP Printer Assistant. Lisateavet leiate jaotisest [Rakenduse HP Printer Assistant avamine](#).
2. Klõpsake vahekaardil **Printimine** üksust **Maintain Your Printer** (Printeri haldamine).
3. Klõpsake vahekaarti **Estimated Cartridge Levels** (Kasseti hinnanguline tase).

### Prindikasseti taseme kontrollimine tootetarkvaras (OS X)

1. Avage rakendus HP Utility. Lisateavet leiate jaotisest [Rakenduse HP Utility \(HP utiliit\) avamine](#).
2. Veenduge, et teie printer on valitud.
3. Klõpsake **Supplies Status** (Tarvikute olek).  
Kuvatakse prindikassettide hinnangulised tasemed.
4. Klõpsake **All Settings** (Kõik sätted), et naasta paanile **Information and Support** (Teave ja tugi).



### MÄRKUS.

- Kui olete paigaldanud uuesti täidetud või taastatud kasseti või kasseti, mida on kasutatud teises seadmes, on võimalik, et tinditaseme indikaator töötab ebatäpselt või ei toimi.
- Prindikasseti tasemehoiatused ja -tähised pakuvad oletatavaid väärtusi vaid planeerimiseesmärkideks. Kui kuvatakse madala taseme hoiatusteade, hoidke võimaliku printimisviivituse vältimiseks asenduskassett käepärast. Kasette ei pea asendama enne, kui teil seda teha palutakse.
- Kassettides olevat tinti kasutatakse printimise käigus mitmel viisil, sealhulgas käivitamisprotsessis, mis valmistab printeri ja kassetid printimiseks ette, ning prindipea hooldamisel, mida on vaja tindi sujuva voolamise tagamiseks. Kassetti jääb pärast selle kasutamist tindijääk. Lisateavet leiate teenuse [HP SureSupply](#) veebisaidilt.

## Kassettide tellimine

Kassettide tellimiseks avage veebiaadress [HP veebisait](#) . (Praegu on mõni HP veebisaidi osa saadaval ainult inglise keeles.) Kassettide elektroonilist tellimist ei toetata kõikides riikides/piirkondades. Paljudes riikides jagatakse aga teavet telefoni teel tellimise, kohaliku poe leidmise ja ostunimekirja printimise kohta. Lisaks saate hankida teavet oma riigis HP toodete ostmise kohta veebisaidilt [HP SureSupply](#) .

Kasutage ainult selliseid vahetuskasette, mille kassetinumber vastab väljavahetatava kasseti numbrile. Kassetinumbri leiate järgmistest kohtadest:

- Väljavahetatava kasseti kleebiselt.
- Printeri sees oleval kleebisel. Avage kleebise leidmiseks kasseti juurdepääsuluuk.
- Avage tarkvara Printer Assistant, klõpsake **Shop** (Pood) ja siis **Shop For Supplies Online** (Osta tarvikuid veebis).
- HP sisseehitatud veebiserveris klõpsake sakk **Tools** (Tööriistad) ning seejärel klõpsake alas **Product Information** (Tooteteave) valikut **Cartridge Level Gauge** (Kasseti tasemenäidik). Lisateavet leiate jaotisest [HP sisseehitatud veebiserver](#).



**MÄRKUS.** Printeri komplekti kuuluvat SEADISTAMISE kasseti ei saa eraldi osta.

## Kassetide ringlussevõtt

Täieliku taakasutusteabe saamiseks ning selleks, et tellida taaskasutuseks tasutud postikuluga etikette, ümbrikke või kaste, avage [HP jätkusuutlikkuse](#) veebisait.

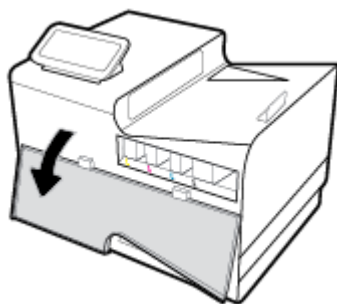
# Kassettide vahetamine

Seade kasutab nelja värvi, millest igaühe jaoks on eraldi kassett: kollane (Y), magenta (M), tsüaan (C) ja must (K).

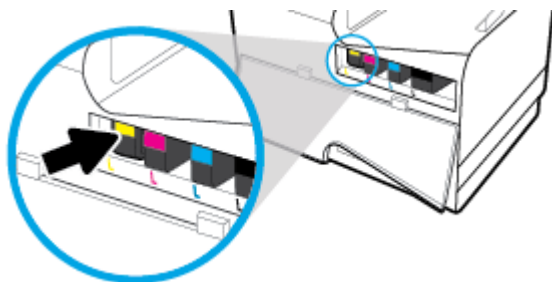
## TEADE:

- Prindikvaliteediga seotud probleemide vältimiseks soovitab HP puuduvad kassetid esimesel võimalusel asendada HP originaalkassettidega. Lisateavet vt [Kassettide tellimine](#).
- Kui kassett on puudu, ei tohi printeriit välja lülitada.

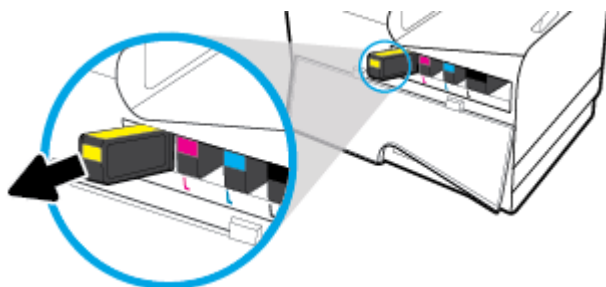
1. Avage prindikasseti luuk.



2. Lukust vabastamiseks lükake vana kassetti sissepoole.



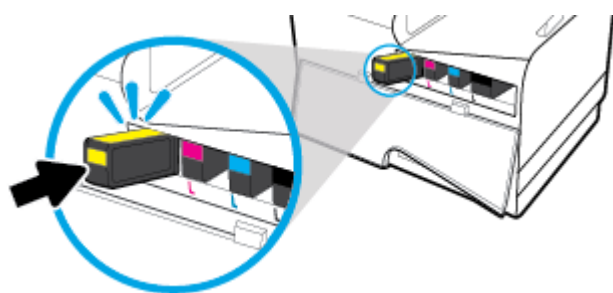
3. Võtke vana kassetti servast kinni ja tõmmake kassetti otse üles ja välja.



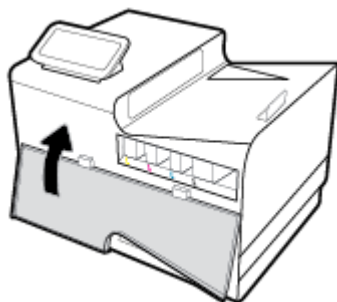
4. Ärge puudutage kasseti metallklemme. Klemmidel olevad sõrmejäljed võivad põhjustada ühendusvigu.



5. Sisestage uus kassett pesa.



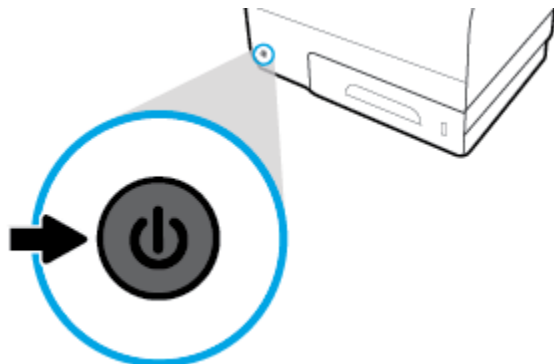
6. Sulgege prindikasseti luuk.



## Näpunäited prindikassettidega töötamisel

Järgige kassettidega töötamisel järgmisi juhiseid.

- Prindikvaliteedi probleemide ennetamiseks toimige järgmiselt.
  - Lülitage printer alati esiküljel olevast toitenupust välja ning oodake toitetule kustumist.



- Veenduge, et kõik kassetipesad on hõivatud.
- Kui tindikasseti mingil põhjusel printerist eemaldate, asetage see võimalikult kiiresti tagasi.
- Ärge avage või eemaldage pakendit enne, kui olete kasseti paigaldamiseks valmis.
- Paigaldage kassetid õigestesse pesadesse. Ühitage kasseti värv ja kujutis pesa värvi ja kujutisega. Veenduge, et kassetid korralikult pessa kinnituvad.
- Kui hinnangulise taseme kuval näidatakse, et vähemalt üks kassett hakkab tühjaks saama, hoidke asenduskassetid viivituste vältimiseks käepärast. Kasette ei pea vahetama enne, kui seda palutakse. Lisateavet vt siit: [Kassettide vahetamine](#).
- Ärge puhastage prindipead ilma vajaduseta. See tähendaks prindikassettide tööea lühenemist.
- Et vältida printeri transportimisel lekkeid printerist või muid kahjustusi, toimige järgmiselt.
  - Lülitage seade kindlasti välja esiküljel olevast toitenupust. Oodake enne printeri eemaldamist vooluvõrgust, kuni kõik sisemised liikumishelid on lõppenud.
  - Veenduge ka, et kassetid jäävad seadmesse.
  - Printerit tuleb transportida ühetasasel pinnal; toodet ei tohi asetada küljele, tagaküljele, esiküljele ega tagurpidi.

---

## 6 Printimine

- [Printimine arvutist](#)
- [Printimine juhtpaneelilt](#)
- [Funktsiooniga NFC printimine](#)
- [Printimine rakenduse HP ePrint abil](#)
- [Funktsiooniga AirPrint \(OS X\) printimine](#)
- [Näpunäited edukaks printimiseks](#)

# Printimine arvutist

## Printimine arvutist (Windows)

Alltoodud juhised kehtivad eri kandjatele printimisel, sh järgmised kandjad.

---

• Tavapaber	• Ümbrikud	• Brošüürid
• Kirjaplangid või eelprintitud vormid	• Fotod	• Kleebised

---

## Printimine arvutist (Windows)

1. Sisestage toetatud kandja õigesse salve.

Lisateavet leiate jaotisest [Toetatavad kandjaformaadid](#).

2. Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
3. Veenduge, et teie printer on valitud.
4. Klõpsake linki või nuppu, mis avab dialoogiakna **Properties (Atribuudid)**.

Olenevalt tarkvararakendusest võib selle lingi või nupu nimi olla **Properties (Atribuudid)**, **Options** (Valikud), **Printer Setup** (Printeri häälestus), **Printer Properties** (Printeri atribuudid), **Printer** või **Set Preferences** (Seadista eelistused).

5. Valige oma kandja tüübile (tavapaber, kirjaplang või eelprintitud vorm, ümbrik, fotopaber, silt jne) õiged printimisvalikud.

Järgmises tabelis kirjeldatakse vahekaarte ja valikuid, mis võivad olla saadaval teie tarkvaraprogrammis.

---

Vahekaart	Kirjeldus
Printing Shortcuts (Printimise otseteed)	Printimiskiirvalik salvestab seaded, mis sobivad teatud liiki töö jaoks. Nii saate määrata kõik valikud ühe klõpsuga.  Sellel vahekaardil on praegused printimise otseteed ja nende seaded, nt paberi tüüp, paberi allikas ning värviline või halliskaala.

---

Vahekaart	Kirjeldus
Paper/Quality (Paber/kvaliteet)	<p>Sellel vahekaardil on prinditööd määratlevad seaded. Nt ümbrikele printimine vajab tavapaberiga võrreldes erineva suuruse, allika ja tüübiga kandjat.</p> <p>Võite valida järgmiste suvandite seast.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Paper size</b> (Paberi formaat): sh Letter, Ümbrik #10 ja Jaapani ümbrik Chou #3</li> <li>• <b>Paper source</b> (Paberi allikas): sh printeri automaatvalik, käsitsi söötmine, salv 1 ja salv 2</li> <li>• <b>Paper type</b> (Paberitüüp): sh tavapaber, kirjalpalk, eelprinditud vorm, ümbrik, fotopaber HP Advanced, HP Brochure mattpaber 180g ja sildid</li> </ul> <p><b>MÄRKUS.</b> Kui kirjalpangi alternatiivrežiim on aktiveeritud ja prindite kirjalpangile või eelprinditud või -augustatud vormile, valige paberi tüübiks kirjalpalk või eelprinditud või -augustatud vorm. Lisateavet leiate jaotisest <a href="#">Kirjalpalkide või eelprinditud vormide laadimine</a>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Special pages</b> (Eripaberid): sh esi- ja tagakaaned, tühjad ja eelprinditud lehed</li> <li>• <b>Print quality</b> (Prindikvaliteet): sh valikud Professional (kõrge kvaliteediga prinditööd) ja General Office (igapäevatööd)</li> </ul> <p><b>MÄRKUS.</b> Ümbrikke ei saa printida režiimis General Office (Tavakontori režiim).</p>
Effects (Efektid)	<p>Sellel vahekaardil on prinditöö esitlust määratlevad seaded.</p> <p>Võite valida järgmiste suvandite seast.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Resizing options</b> (Suuruse muutmise valikud): sh tegelik suurus, selle protsent või konkreetne formaat, nt Letter või Envelope #10</li> <li>• <b>Watermarks</b> (Vesimärgid): sisaldab valikuid Confidential (Konfidentsiaalne) ja Draft (Mustand)</li> </ul>
Finishing (Viimistlus)	<p>Sellel vahekaardil on prinditööd määratlevad seaded.</p> <p>Võite valida järgmiste suvandite seast.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Print on both sides</b> (Kahepoolne printimine): sh kõitekülj vasakul, paremal või puudub</li> <li>• <b>Pages per sheet</b> (Lehekülgi lehel): printige ühele lehele mitu lehekülge, sh raamimine</li> <li>• <b>Orientation</b> (Paigutus): sisaldab valikuid Portrait (Portree) ja Landscape (Maastik)</li> </ul>
Job Storage (Töö hoiustamine)	<p>See vahekaart sisaldab juhtpaneelilt salvestatud dokumendi printimise seadeid. Siin kirjeldatakse ainult üht seadet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Off</b> (Väljas – vaikesäte): printimine toimub ilma prinditööd seadmesse salvestamata</li> </ul> <p>Teavet teiste seadete kohta leiate jaotisest <a href="#">Hoiustatud tööde printimine</a>.</p>



Vahekaart	Kirjeldus
Color (Värv)	<p>See vahekaart sisaldab värvilise või halliskaalas printimise seadeid.</p> <p>Võite valida järgmiste suvandite seast.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Print in Grayscale</b> (Halliskaalas printimine): kasutage printimiseks vaid musta tinti või kõrge kvaliteediga halliskaalat (kasutab lisaks musta tindi kassetile ka värvikassette)</li> <li>• <b>Color Themes</b> (Värvid): need valikut määravad värvide kasutamise. Siia kuuluvad erinevad punased, rohelised, sinised teemad, nt Default (Vaikimisi), Photo (Foto) ja Vivid (Värvirohke). Lisateavet leiate jaotisest <a href="#">Värvide muutmine või haldamine</a>.</li> </ul>
Advanced (Täiustatud)	<p>See vahekaart sisaldab seadeid, mida üldiselt kasutatakse või muudetakse harva.</p> <p>Võite valida järgmiste suvandite seast.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Copies</b> (Koopiad): määrake koopiate arv ja printige eksemplarhaaval</li> <li>• <b>Reverse page order</b> (Lehekülgede pööratud järjestus): viimane lehekülg printitakse esimesena ja esimene lehekülg viimasena</li> <li>• <b>Print all text as black</b> (Kogu tekst musta värvi): aitab vähendada värvikassettide kasutust</li> <li>• <b>Ink Settings</b> (Tindi sätted): määrake liugurite abil kuivamisaeg, küllastumistase ja musta tindi laotus. Lisateavet leiate jaotisest <a href="#">Värvide muutmine või haldamine</a>.</li> </ul>

6. Dialoogiboksi **Properties (Atribuudid)** naasmiseks klõpsake nuppu **OK**.
7. Klõpsake nuppu **OK** ning seejärel klõpsake printimise dialoogiaknas nuppu **Printimine** või **OK**.

 **MÄRKUS.** Pärast printimist eemaldage seadmest erikandjad, nt ümbrikud või fotopaber.

## Printimine arvutist (OS X)

Alltoodud juhised kehtivad eri kandjatele printimisel, sh järgmised kandjad.

- |  |            |             |
|--|------------|-------------|
| • Tavapaber                            | • Ümbrikud | • Brošüürid |
| • Kirjaplangid või eelprintitud vormid | • Fotod    | • Kleebised |

### Printimine arvutist (OS X)


1. Sisestage toetatud kandja õigesse salve.  
Lisateavet leiate jaotisest [Toetatavad kandjaformaadid](#).
2. Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
3. Veenduge, et teie printer on valitud.
4. Vajadusel valige menüüs **Presets** (Eelmäärangud) printimise eelmäärang.
5. Klõpsake vahekaardil **Paper/Quality** (Paber/kvaliteet) kandja tüübi kõrval olevat hüpikmenüüd.

Valige oma kandjale (tavapaber, kirjaplang, eelprintitud või -augustatud vorm, ümbrik, fotopaber, silt jne) õiged printimisvalikud. Printimisvalikud võivad hõlmata formaati, tüüpi, salve, eraldusvõimet ja automaatseid reguleerimisi.

Kui te ei näe dialoogiaknas Print (Printimine) suvandeid, klõpsake käsku **Show Details** (Kuva üksikasjad).

6. Klõpsake suvandit **Printimine** .

---

 **MÄRKUS.** Pärast printimist eemaldage seadmest erikandjad, nt ümbrikud või fotopaber.

---


## Printimise otseteede seadistamine (Windows)

1. Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
2. Klõpsake linki või nuppu, mis avab dialoogiakna **Properties (Atribuudid)** .

Olenevalt tarkvararakendusest võib selle lingi või nupu nimi olla **Properties (Atribuudid)** , **Options** (Valikud), **Printer Setup** (Printeri häälestus), **Printer Properties** (Printeri atribuudid), **Printer** või **Set Preferences** (Seadista eelistused).

3. Klõpsake vahekaarti **Printimise otseteed**.
4. Valige olemasolev otsetee.

---

 **MÄRKUS.** Enne kuva paremal küljel olevate seadete muutmist tuleb alati valida otsetee. Kui muudate seadeid enne otsetee valimist, siis kaotate tehtud seadistused.

---

5. Valige uuele otseteele printisuvandid.
6. Klõpsake nuppu **Save As** (Salvesta nimega).
7. Andke otseteele nimi ja klõpsake nuppu **OK** .

## Printimise eelmäärangute seadistamine (OS X)

1. Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
2. Veenduge, et teie printer on valitud.
3. Valige hüpikmenüüs **Presets** (Eelmäärangud) suvand **Default Settings** (Vaikeseaded).
4. Klõpsake nuppu **Save Current Settings as Preset** (Salvesta praegused seaded eelmääranguna).
5. Andke eelmäärangule nimi ning valige **Only this printer** (Ainult sellele printerile) või **All printers** (Kõigile printeritele).

## Värvide muutmise või haldamine

Muutke printitud dokumentide värvi printeri draiveritarkvaras olevate seadete abil.

- [Printitöö jaoks eelseadistatud värviteema valimine](#)
- [Printitöö värvivalikute käsitsi muutmise](#)
- [Värvide seadmine vastavusse monitoriga](#)
- [Värviprintimisele juurdepääsu haldamine](#)

## Prinditöö jaoks eelseadistatud värviteema valimine

1. Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
2. Veenduge, et teie printer on valitud.
3. Klõpsake linki või nuppu, mis avab dialoogiakna **Properties (Atribuudid)**.

Olenevalt tarkvararakendusest võib selle lingi või nupu nimi olla **Properties (Atribuudid)**, **Options** (Valikud), **Printer Setup** (Printeri häälestus), **Printer Properties** (Printeri atribuudid), **Printer** või **Set Preferences** (Seadista eelistused).

4. Valige vahekaart **Color** (Värv) ning valige värviteema rippmenüüst **Color Themes** (Värviteemad) (Windows) hüpikmenüüst **RGB Color** (RGB värv) (OS X).
  - **Default (sRGB)** (Vaikimisi (sRGB)): kui valite selle teema, prindib seade RGB andmed toorrežiimis. Selles režiimis printimisel hallake värve nende õigeks esitamiseks tarkvaraprogrammis või operatsioonisüsteemis.
  - **Vivid** (Värvirohke): seade suurendab kesктоonide värviküllastust. Kasutage seda ärigraafika printimisel.
  - **Photo** (Foto): seade käsitleb RGB värve nagu toimuks printimine digitaalses fotolaboris. Võrreldes teemaga Default (sRGB) (Vaikimisi (sRGB)) esitab seade sügavaid ja küllastunud värve. Kasutage seda fotode printimisel.
  - **Photo (Adobe RGB 1998)** (Foto (Adobe RGB 1998)): kasutage seda teemat sRGB asemel värvirežiimi AdobeRGB kasutatavate digifotode printimisel. Selle teema kasutamisel lülitage tarkvaraprogrammis värvihaldus välja.
  - **None** (Puudub): värviteemat ei kasutata.

## Prinditöö värvivalikute käsitsi muutmine

Vaikimisi kasutatavate värviseadete kustutamiseks ja parameetrite käsitsi reguleerimiseks avage printeri draiveritarkvara. Avage draiveritarkvara sisespikker ja vaadake, kuidas iga säte printimist mõjutab.

1. Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
2. Veenduge, et teie printer on valitud.
3. Valige üks järgmistest toimingutest.
  - **Windows:** Klõpsake linki või nuppu, mis avab dialoogiakna **Properties (Atribuudid)**.  
Olenevalt tarkvararakendusest võib selle lingi või nupu nimi olla **Properties (Atribuudid)**, **Options** (Valikud), **Printer Setup** (Printeri häälestus), **Printer Properties** (Printeri atribuudid), **Printer** või **Set Preferences** (Seadista eelistused).
  - **OS X:** Hüpikmenüüs **Copies & Pages** (Koopiad ja leheküljed), valige **Color** (Värv). Seejärel tühistage valik **HP EasyColor**.
4. Liikuge vahekaardile või paanile **Advanced** (Täiustatud).
  - **Windows:** vahekaardil **Advanced** (Täiustatud) klõpsake valikut **Ink Settings** (Tindiseaded).
  - **OS X:** klõpsake laienduskolmnurka valiku **Advanced** (Täiustatud) kõrval.
5. Kasutage liugureid järgmisteks seadistusteks.

- **Dry Time** (Kuivamisaeg): prinditud lehel tindi kuivatamiseks kuluva aja suurendamiseks liigutage liugurit paremale. Kuivamisaja suurendamine sobib hästi tavapaberit kasutavate prinditööde korral.
- **Saturation** (Küllastus): kasutatava tindikoguse suurendamiseks liigutage liugurit paremale. Küllastumise suurendamine sobib hästi brošüüri- või fotopaberit kasutavate prinditööde korral.
- **Black Ink Spread** (Musta tindi laotus): liigutage liugurit vasakule, et piirata musta tindi levikut prinditud leheküljel läheduses olevatele värviga aladele. Laotuse vähendamine sobib hästi tavapaberit kasutavate prinditööde korral.



**MÄRKUS.** Värviseadete käsitsi muutmine võib mõjutada kvaliteeti. HP soovib nimetatud seadeid muuta üksnes värvigraafika asjatundjatel.

6. Muudatuste salvestamiseks ja akna sulgemiseks valige **OK** ; tehase vaikesätete taastamiseks valige **Reset** (Lähtesta) (Windows).

## Värvide seadmine vastavusse monitoriga

Enamiku kasutajate jaoks on sRGB-värvide väljaprint parimaks värvide sobitamise viisiks.

Printeri väljundvärvi sobitamine arvutiekraaniga on keerukas, sest printerid ja arvutimonitorid kasutavad erinevaid värvisaamisviise. Monitorid esitavad värve RGB (punane, roheline, sinine) värviprotsessi kasutavate valguspikslitega, kuid printeritel on värvihalduseks CMYK (tsüaan, magenta, kollane ja must) protsess.

Teie võimalusi prindivärve monitoril olevatega sobitada võib mõjutada mitu tegurit.

- Prindikandja
- Prindiprotsess (näiteks tindi-, trüki- või lasertehnoloogia)
- Kohapealne valgus
- Isikute värvitaju erinevused
- Tarkvaraprogrammid
- Printeridraiverid
- Arvuti operatsioonisüsteemid
- Monitorid
- Videokaardid ja draiverid
- Töökeskkond (näiteks niiskus)

## Värviprintimisele juurdepääsu haldamine

HP värvikasutuse juhtimisvahendite komplekti kaudu saab värvikasutust lubada või keelata isikute, rühmade või rakenduste alusel. Lisateavet leiate teenuse [HP universaalne prindidraiver](#) veebisaidilt.

# Printimine juhtpaneelilt

## Hoiustatud tööde printimine

Võite prinditööd luua ja neid seadmeis hoida ning hiljem printida. Printeri mälu tühendamiseks või konfidentsiaalse teabe kaitseks saab hoiustatud prinditööd kustutada.

- [Prinditööde hoiustamise lubamine](#)
- [Hoiustamise rakendamine ühe või kõigi prinditööde jaoks](#)
- [Printerisse salvestatud töö printimine](#)
- [Printerisse salvestatud töö kustutamine](#)

## Prinditööde hoiustamise lubamine

Vaikimisi on prinditööde hoiustamine lubatud. Vajadusel võite selle keelata ja hiljem uuesti lubada

### Prinditööde hoiustamise lubamine või keelamine (Windows)

1. Olenevalt oma operatsioonisüsteemist klõpsake nuppu **Start** ja tehke ühte järgmistest.
  - **Windows 10:** klõpsake **Seaded, Seadmed** ja siis **Printerid**.
  - **Windows 8, 8.1:** klõpsake **Juhtpaneel, Riistvara ja heli** ja siis **Seadmed ja printerid**.
  - **Windows 7:** klõpsake **Seadmed ja printerid**.
2. Paremklopsake oma printerit ja valige **Atribuudid** või **Printeri atribuudid**.
3. Aknas Printeri atribuudid valige vahekaart **Seadme sätted**.
4. Ripplendis **Prinditööde hoiustamine** valige funktsiooni keelamiseks **Keela** või lubamiseks **Automaatne**.
5. Valige **Rakenda** ja siis **OK**.

### Prinditööde hoiustamise lubamine või keelamine (OS X)

1. Avage rakendus HP Utility. Lisateavet leiate jaotisest [Rakenduse HP Utility \(HP utiliit\) avamine](#).
2. Veenduge, et teie printer on valitud.
3. Valige **Devices** (Seadmed).
4. Valige **Allow Stored Jobs on this printer** (Luba selles printeris tööde hoiustamine) ja määrake prinditööde hoiustamise seaded.

## Hoiustamise rakendamine ühe või kõigi prinditööde jaoks

Hoiustamisfunktsiooni võib rakendada ühele või kõigile prinditöödele. Nii salvestatakse printeri mällu üks konkreetne prinditöö või kõik prinditööd, mida on hiljem võimalik juhtpaneelilt uuesti printida.

### Hoiustamise rakendamine ühe või kõigi prinditööde jaoks (Windows)

1. Valige üks järgmistest toimingutest.

- Üks prinditöö: Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Printi).
  - Kõik prinditööd: Olenevalt oma operatsioonisüsteemist klõpsake nuppu **Start** ja tehke ühte järgmistest.
    - **Windows 10:** klõpsake **Seaded, Seadmed** ja siis **Printerid**.
    - **Windows 8, 8.1:** klõpsake **Juhtpaneel, Riistvara ja heli** ja siis **Seadmed ja printerid**.
    - **Windows 7:** klõpsake **Seadmed ja printerid**.
2. Veenduge, et teie printer on valitud.
  3. Liikuge edasi vahekaardile **Prinditööde hoiustamine**.
    - Üks prinditöö: Klõpsake linki või nuppu, mis avab dialoogiakna **Properties (Atribuudid)** . Seejärel klõpsake vahekaarti **Prinditööde hoiustamine**.
    - Kõik prinditööd: paremklõpsake oma printerit, valige **Prindieelistused** ja siis vahekaart **Prinditööde hoiustamine**.
  4. Vahekaardil **Prinditööde hoiustamine** valige üks järgmistest valikutest.
    - **Proof and Hold** (Näidis ja paus): kvaliteedi kontrollimiseks prinditakse mitme koopiaga prinditöö esimene koopia. Ülejäänud koopiade printimiseks antakse käsk juhtpaneelilt
    - **Personal Job** (Isiklik prinditöö): printimine toimub alles siis, kui annate printeri juhtpaneelil vastava käsu
    - **Quick Copy** (Kiirkoopia): prindib ettenähtud arvu koopiaid ja salvestab prinditöö, et saaksite selle hiljem uuesti välja printida
    - **Stored Job** (Salvestatud prinditöö): Alustab printimist ning lubab teistel kasutajatel seda mis tahes ajal uuesti printida
    - **Muuda prinditöö privaatseks/kaitstuks:** Kehtib isiklikele või salvestatud prinditöödele. Juhtpaneelilt salvestatud töö printimiseks võite määrata PIN-koodi või parooli küsimise.
      - **Puudub:** PIN-koodi või parooli ei küsita.
      - **PIN-koodi küsimine printimisel:** nõutakse neljakohalise PIN-koodi sisestamist.
      - **Krüptitud prinditöö (parooliga kaitstud)** (alates operatsioonisüsteemist Windows 7): küsitakse 4-32 märki sisaldavat parooli.
  5. Kohandatud kasutaja- või töönime sisestamiseks valige **Kohanda** ning sisestage kasutaja- või töönimi. Kui sisestate juba olemasoleva töönime, tehke üks järgmistest toimingutest.
    - **Kasuta töönime + (1-99):** töönimele lisatakse kordumatu number
    - **Asenda olemasolev fail:** olemasolev prinditöö asendatakse uuega
  6. Prinditöö salvestamiseks printerisse valige **OK** ja siis **Printimine** .

### Hoiustamise rakendamine ühe või kõigi prinditööde jaoks (OS X)

1. Valige üks järgmistest toimingutest.

- Üks prinditöö: Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi). Seejärel valige suvandi **Presets** (Eelmäärangud) all olevast hüpikmenüüst üksus **Job Storage** (Prinditööde hoiustamine).
  - Kõik prinditööd: Hüpikmenüüs **Copies & Pages** (Koopiad ja leheküljed), valige **Job Storage** (Prinditööde hoiustamine).
2. Veenduge, et teie printer on valitud.
  3. Valige hüpikmenüüst **Mode** (Režiim) üks järgmistest valikutest.
    - **Quick Copy** (Kiirkoopia): prindib ettenähtud arvu koopiaid ja salvestab prinditöö, et saaksite selle hiljem uuesti välja printida
    - **Proof and Hold** (Näidis ja paus): kvaliteedi kontrollimiseks prinditakse mitme koopiaga prinditöö esimene koopia. Ülejäänud koopiade printimiseks antakse käsk juhtpaneelilt
    - **Stored Job** (Salvestatud prinditöö): Alustab printimist ning lubab teistel kasutajatel seda mis tahes ajal uuesti printida
    - **Personal Job** (Isiklik prinditöö): printimine toimub alles siis, kui annate printeri juhtpaneelil vastava käsu
  4. Kohandatud kasutaja- või töönime sisestamiseks valige **Custom** (Kohanda) ning sisestage kasutaja- või töönimi.
    - Kui sisestasite juba olemasoleva töönime, tehke üks järgmistest toimingutest.
      - **Use Job Name + (1-99)** (Kasuta töönime + (1-99)): töönimele lisatakse kordumatu number
      - **Replace Existing File** (Asenda olemasolev fail): olemasolev prinditöö asendatakse uuega
  5. Kui soovite, et salvestatud tööde printimiseks juhtpaneelilt küsitaks neljakohalist PIN-koodi, siis valige **Use PIN to Print** (Kasuta printimiseks PIN-koodi)
  6. Prinditöö salvestamiseks printerisse valige **Printimine**.

## Printerisse salvestatud töö printimine

1. Puudutage juhtpaneelil üksuse **Print** (Prindi) kausta.
2. Puudutage ekraanil ikooni **Job Storage** (Tööde hoiustamine).
3. Leidke mällu salvestatud soovitud töö ja avage see.



**MÄRKUS.** Kui prinditöö on privaatne või krüptitud, sisestage PIN-kood või salasõna.

4. Määrake koopiade arv ja puudutage valikut **Print** (Prindi).

## Printerisse salvestatud töö kustutamine

1. Puudutage juhtpaneelil üksuse **Print** (Prindi) kausta.
2. Puudutage ekraanil ikooni **Job Storage** (Tööde hoiustamine).
3. Avage salvestatud tööd sisaldav kaust ja sooritage üks järgmistest toimingutest.

- Töö kustutamiseks puudutage soovitud tööd.
- Kaustas olevate kõigi tööde kustutamiseks puudutage prügikasti ikooni ja siis valikut **Delete** (Kustuta).



**MÄRKUS.** Kui mõned tööd on PIN-koodi või parooliga kaitstud, valige **All jobs without a PIN or password** (Kõik PIN-koodi või paroolita tööd) või **All jobs with the same PIN or password** (Kõik sama PIN-koodi või parooliga tööd) ning järgige ekraanil olevaid juhiseid.



**MÄRKUS.** Kui printitöö on privaatne või krüptitud, sisestage PIN-kood või salasõna.

4. Vajadusel valige prügikasti ikoon ja siis **Delete** (Kustuta).

## USB-seadmest printimine

Selle tootega on võimalik printida otse USB-mälust (Plug and Print), et saaksite faile kiirelt printida neid arvutist saatmata. Toote juhtpaneeli USB-pesad toetavad standardseid USB-mäluseadmeid.


Saate printida järgmist tüüpi faile.

• .DOC	• .JPG	• .PPT
• .DOCX	• .PDF	• .PPTX
• JPEG	• .PNG	• .TIFF

1. Sisestage USB-mäluseade seadme esiküljel asuvasse USB-pessa. Ilmub menüü **Memory Device Options** (Mäluseadme suvandid).
2. Puudutage ekraanil ikooni **Print Documents** (Prindi dokumendid).
3. Leidke USB-mälust soovitud printitöö ja avage see.
4. Valige koopiate arv ja printimise alustamiseks vajutage nuppu **Start Black** (Mustvalge koopia) või **Start Color** (Värviline koopia).



## Funktsiooniga NFC printimine

Lähiväljaside (NFC) abil võite astuda seadme juurde ning printida nutitelefoni või tahvelarvutist. Lähiväljaside kaudu printimiseks vajutage juhtpaneelil nuppu  ja järgige ekraanil olevaid juhiseid.

## Printimine rakenduse HP ePrint abil

Rakendusega HP ePrint saate mobiiltelefonist, sülearvutist või muust mobiilseadmest igal pool alati printida. HP ePrint töötab e-posti toega seadmetega. Kui saate e-kirju edastada, võite prinditöö HP ePrinti toega seadmesse saata. Üksikasjaliku teabe leiate teenuse [HP on ühendatud](#) veebisaidilt.

HP ePrinti kasutamiseks kontrollige järgmist.


- Teil on Interneti-ühendust ja meiliteenust toetav arvuti või mobiilsideseade.
- HP sisseehitatud veebiserver ja HP ePrint on printeris sisse lülitatud. Lisateavet leiate jaotisest [HP sisseehitatud veebiserver](#).

## Kaugprintimine rakenduse HP ePrint e-kirjaga

Teel olles saate dokumente printida, kui saadate rakenduses HP ePrint e-kirja printerisse, millel on teenuse HP ePrint tugi. Lisateavet vt siit: [Veebiteenused](#).


 **MÄRKUS.** Kui viibite kontoris, märkige üles HP ePrinti e-posti aadress. Juhiseid vt [Teenuse HP ePrint e-posti aadressi leidmine](#).

1. Avage arvutis või mobiilsideseadmest oma e-postirakendus.
2. Koostage uus e-kiri ja lisage sellele prinditav fail.
3. Sisestage teenuse HP ePrint e-posti aadress väljale „To” (Adressaat) ja seejärel saatke e-kiri ära.

 **MÄRKUS.** Ärge lisage väljale To (Adressaat) ega Cc (Koopia) ühtegi täiendavat meiliaadressi. Rakenduse HP ePrint server ei toeta prinditöid, kui lisatud on mitu meiliaadressi.

## Printimine kohapealsest arvutist või mobiilseadmest

Kui viibite kodus või kontoris, saate nutitelefonist või tahvelarvutist muretult printida.

 **MÄRKUS.** Kui soovite printida võrguühenduseta, siis leiate rohkem teavet jaotisest [Üksuse Wi-Fi Direct abil arvuti või seadme ühendamine printeriga](#).

1. Veenduge, et mobiilne seade ja printer on samas võrgus.
2. Valige foto või dokument, mida soovite printida, ja valige printer.
3. Kinnitage printimissätted ja printige.

## Funktsiooniga AirPrint (OS X) printimine

iPad (iOS 4,2), iPhone (3GS või uuem), iPod touch (kolmas põlvkond või uuem) ja Mac (OS X 10,9 või uuem) toetavad printimist Apple'i AirPrinti abil.

AirPrinti kasutamiseks kontrollige järgmist.

- Printer ja Apple'i seade peavad olema AirPrinti toetava seadmega samas võrgus. Lisateavet leiate teenuse [HP Mobile Printing](#) veebisaidilt. Kui teie riigi/regiooni jaoks puudub selle veebisaidi kohalik versioon, võidakse teid suunata saidi HP Mobile Printing muu riigi/regiooni lehele, mis pole teie emakeeles.
- Laadige printeri paberisätetele vastav paber.

### AirPrinti taasaktiveerimine

Vaikimisi on AirPrint lubatud. Kui see mingil põhjusel blokeeritakse, vaadake taasaktiveerimiseks järgmisi juhiseid.

1. Avage sisseehitatud veebiserver (EWS). Lisateavet leiate jaotisest [Sisseehitatud veebiserveri avamine](#).
2. Klõpsake vahekaardil **Network** (Võrk) valikut **AirPrint** ja siis **Status** (Olek).
3. Real **AirPrint Status** (AirPrinti olek) klõpsake valikut **Turn On AirPrint** (Lülitage AirPrint sisse).

## Näpunäited edukaks printimiseks

- [Nõuanded kassettide kohta](#)
- [Nõuanded paberi laadimiseks](#)
- [Nõuanded printeri seadistamiseks \(Windows\)](#)
- [Nõuanded printeri seadistamiseks \(OS X\)](#)

### Nõuanded kassettide kohta

- Kui printimiskvaliteet pole vastuvõetav, saate lisateavet jaotisest [Prindikvaliteedi parandamine](#).
- Kasutage Original HP kassette.

Original HP kassetid on valmistatud HP printerite ja paberite jaoks ning nende sobivust on testitud, et teie printimine alati õnnestuks.



**MÄRKUS.** HP ei saa tagada teiste tootjate kassettide kvaliteeti ega töökindlust. Garantii ei kata mitte-HP kassettide kasutamisest tingitud seadme hooldus- ja remonditöid.

Kui arvate, et ostsite ehtsad HP kassetid, avage veebisait [HP võltsimisvastased lahendused](#).

- Paigaldage nii mustad tindi- kui ka värvilised kassetid õigesti.

Lisateavet leiate jaotisest [Kassettide vahetamine](#).

- Kontrollige kasseti hinnangulist taset, et veenduda, kas tinti on piisavalt.

Tinditaseme hoiatused ja näidikud pakuvad oletatavaid väärtusi vaid planeerimiseesmärkideks.

Lisateavet leiate jaotisest [Prindikassettide taseme ligikaudne kontrollimine](#).



**MÄRKUS.** Kui kuvatakse kasseti madala taseme hoiatusteade, hoidke võimaliku printimisviivituse vältimiseks asenduskassett käepärast. Kasette ei pea vahetama enne, kui seda palutakse.

- Seadme kahjustamise vältimiseks tuleb see alati esiküljel olevast toitenupust välja lülitada.

### Nõuanded paberi laadimiseks

Lisateavet leiate jaotisest [Toetatavad kandjaformaadid](#).

- Veenduge, et paber on õigesti sisendsalve sisestatud ja seadistage õige meediumi suurus ja tüüp. Paberi sisestamisel sisendsalve palutakse teil seadistada meediumi suurus ja tüüp.
- Laadige pakk paberit (mitte ainult üks leht). Paberiummistuse vältimiseks peavad paberipakis olema ühe suuruse ja tüübiga paberid.
- Hoolitsege selle eest, et söötesalve laaditud paberid oleksid tasaselt ja servad poleks murtud ega rebenenud.
- Reguleerige sisendsalves olevaid paberijuhikuid, et need paikneks korralikult kogu paberipaki vastas. Veenduge, et paberijuhikud ei painuta peasalves olevat paberit.

### Nõuanded printeri seadistamiseks (Windows)

- Vaikimisi kasutatavate prindisätete muutmiseks valige üks järgmistest toimingutest.

- Klõpsake rakenduses HP Printer Assistant valikut **Printimine** ja siis **Set Preferences** (Määra eelistused). Lisateavet leiate jaotisest [Rakenduse HP Printer Assistant avamine](#).
- Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi). Avage dialoogiboks Printer Properties (Printeri atribuudid).
- Printeridraiveri vahekaardil **Color** (Värv) või **Finishing** (Viimistlus) seadistage vajadusel järgmised suvandid.
  - **Print in Grayscale** (Hallaskaalal printimine): võimaldab printida mustvalget dokumenti ainult musta tindi abil. Valige **Black Ink Only** (Ainult must tint), seejärel klõpsake nuppu **OK**.
  - **Pages per sheet** (Lehekülgi lehel): aitab teil kindlaks määrata lehekülgede järjestuse, kui printite dokumendi nii, et ühel lehel on üle kahe lehekülje.
  - **Booklet Layout** (Voldiku paigutus): võimaldab mitmeleheküljelise dokumendi brošüürina printida. Paigutab ühe lehekülje ühele poolele ja teise teisele poolele lehte, mille saab keskelt brošüüriks kokku voltida. Valige rippoendist kaitmisviis, seejärel klõpsake valikut **OK**.
    - **Left binding** (Kõitekülg vasakul): pärast brošüüriks voltimist asub kõitekülg vasakul pool. See valik sobib siis, kui teie lugemissuund on vasakult paremale.
    - **Right binding** (Kõitekülg paremal): pärast brošüüriks voltimist asub kõitekülg paremal pool. See valik sobib siis, kui teie lugemissuund on paremalt vasakule.
  - **Print page borders** (Prindi lehekülje piirjooned): aitab teil lisada lehe äärised, kui printite dokumendi nii, et ühel lehel on kaks või rohkem lehekülge.
- Prindieelistuste seadistamisel saate kasutada aja säästmiseks printimise kiirvalikuid.

## Nõuanded printeri seadistamiseks (OS X)

- Valige tarkvararakenduses printerisse laaditud paberi formaat.
  - a. Menüüst **File** (Fail) valige **Page Setup** (Leheküljed seaded).
  - b. Valikus **Format For** (Vorminda üksusele) veenduge, et valitud on teie printer.
  - c. Valige hüpikmenüüst käsk **Paper Size** (Paberi suurus).
- Valige tarkvararakenduses printerisse laaditud paberi tüüp ja kvaliteet.
  - a. Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
  - b. Hüpikmenüüs **Copies & Pages** (Koopiad ja leheküljed), valige **Paper/Quality** (Paber/kvaliteet) ning valige paberi õige tüüp ja kvaliteet.
- Mustvalgete dokumentide printimiseks üksnes musta tindi kassetiga tehke järgmist.
  - a. Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
  - b. Valige printimisakna hüpikmenüüst käsk **Copies & Pages** (Koopiad ja leheküljed) ja siis **Color** (Värv).
  - c. Tühistage valiku **HP EasyColor** märgistus ja valige **Print Color as Gray** (Prindi värvid hallina).
  - d. Valige **Black Ink Only** (Vaid must tint).

---

# 7 Probleemide lahendamine

- [Probleemide lahenduse kontrollnimistu](#)
- [Teabeleheküljed](#)
- [Tehase vaikesätted](#)
- [Tavapuhastus](#)
- [Ummistused ja paberisöötmise probleemid.](#)
- [Probleemid kassetiga](#)
- [Printimisprobleemid](#)
- [Ühendusega seotud probleemid](#)
- [Traadita võrguga seotud probleemid](#)
- [Seadme tarkvaraprobleemid \(Windows\)](#)
- [Seadme tarkvaraprobleemid \(OS X\)](#)

# Probleemide lahenduse kontrollnimistu

Järgige neid samme, kui proovite lahendada toote probleeme.

- [Kontrollige, kas toode on sisse lülitatud.](#)
- [Vaadake, kas juhtpaneelil on tõrketeateid.](#)
- [Testige printimise funktsioone.](#)
- [Proovige saata prinditöö arvutist.](#)
- [Otse USB-mälust printimise funktsiooni kontrollimine](#)
- [Tegurid, mis mõjutavad seadme jõudlust](#)


## Kontrollige, kas toode on sisse lülitatud.

1. Kui toitenupp ei põle, vajutage seadme sisselülitamiseks seda nuppu.
2. Kui toitenupp ei toimi, kontrolliga, kas toitejuhe on ühendatud seadme ja elektrivõrguga.
3. Kui seade ei lülitu endiselt sisse, ühendage toitejuhe teise vahelduvtoitepesa.

## Vaadake, kas juhtpaneelil on tõrketeateid.

Juhtpaneel peaks näitama valmisolekut. Tõrketeate ilmumisel lahendage probleem.

## Testige printimise funktsioone.

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .
3. Testlehekülje printimiseks valige [Reports \(Aruanded\)](#) ja siis [Printer Status Report](#) (Printeri olekuaruanne).
4. Kui aruannet ei prindita, veenduge, et salves oleks paberit ja kontrollige juhtpaneelilt, ega tootes ei ole ummistunud paberit.



**MÄRKUS.** Veenduge, et salves olev paber vastab selle seadme nõuetele.

## Proovige saata prinditöö arvutist.

1. Kasutage prinditöö tootesse saatmiseks tekstitöötlusprogrammi.
2. Kui tööd ei prindita, veenduge, et valisite õige printeridraiveri.
3. Desinstallige toote tarkvara ja seejärel installige uuesti.

## Otse USB-mälust printimise funktsiooni kontrollimine

1. Laadige USB-välkmäluseadmesse PDF-dokument või JPEG-foto ja sisestage see toote esiküljel olevasse pesasse.
2. Ilmub menüü [Memory Device Options](#) (Mäluseadme suvandid). Proovige dokumenti või fotot printida.
3. Kui dokumente loendis pole, proovige teist tüüpi USB-välkmäluseadet.

## Tegurid, mis mõjutavad seadme jõudlust

Töö printimiseks kuluvat aega mõjutavad mitmesugused asjaolud.

- Kasutatav tarkvaraprogramm ja selle sätted
- Eripaberi kasutamine (paks paber ja kohandatud suurusega paber)
- Toote töötlemiseks ja allalaadimiseks kuluv aeg
- Graafika keerulisus ja suurus
- Kasutatava arvuti jõudlus
- USB- või võrguühendus
- Ühe- või mitmevärviprintimine
- USB-draivi tüüp, kui kasutate




# Teabeleheküljed

Teabelehed asuvad tootemälus. Need lehed aitavad tootega seotud probleeme tuvastada ja lahendada.



**MÄRKUS.** Kui toote keelt installimise ajal korralikult ei seadistatud, saate seadistada keele käsitsi nii, et teabelehti prinditaks välja ühe tugikeele abiga. Muutke keelt juhtpaneelil menüü [Seadistus](#) alammenüüs [Eelistused](#) või kasutage HP sisseehitatud veebiserverit.

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaual nuppu .
3. Menüü kuvamiseks valige [Reports \(Aruanded\)](#).
4. Puudutage aruande nime, mida soovite printida.


Menüü üksus	Kirjeldus
<a href="#">Printeri olekuteave</a>	Prindib prindikasseti oleku. Sisaldab järgmist teavet: <ul style="list-style-type: none"><li>• Kasseti allesjäänud kasutusea hinnanguline näitaja</li></ul> <p><b>MÄRKUS.</b> Prindikasseti tasemehoiatused ja -tähised pakuvad oletatavaid väärtusi vaid planeerimiseesmärkideks. Kui kuvatakse madala taseme hoiatusteade, hoidke võimaliku printimisviivituse vältimiseks asenduskassett käepärast. Kasette ei pea asendama enne, kui teil seda teha palutakse.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Allesjäänud lehekülgede ligikaudne arv</li><li>• HP prindikassettide tootenumbriid</li><li>• Prinditud lehtede arv</li><li>• Teave uute HP prindikassettide tellimise ja kasutatud HP prindikassettide ringlusse suunamise kohta</li></ul>
<a href="#">Prindi kvaliteediteave</a>	Prindib lehekülje, mis aitab kõrvaldada probleemid prindikvaliteediga.
<a href="#">Veebipääsu testi aruanne</a>	Kuvab kohaliku võrgu, lüüsi, DNS-i, puhverserveri ja testserveri praeguse konfiguratsiooni ja diagnostikatulemused. See aruanne on kasulik veebipääsuga seotud probleemide lahendamiseks.
<a href="#">Kasutusandmete leht</a>	Salvestab seadmest väljunud kõikide lehekülgede arvu; märgib, kas tegemist oli mustvalge või värvilise või ühe- või kahepoolse väljatrükiga, sh lk arv. See aruanne on kasulik arveldusandmete kooskõlastamiseks.
<a href="#">Võrgukonfiguratsiooni leht</a>	Kuvab järgmised olekud: <ul style="list-style-type: none"><li>• Võrgu riistvara konfiguratsioon</li><li>• Lubatud funktsioonid</li><li>• TCP/IP ja SNMP teave</li><li>• Võrgustatistika</li><li>• Traadita võrgu konfiguratsioon (ainult traadita mudelitel)</li></ul>
<a href="#">Sündmustelogi</a>	Prindib toote kasutamise käigus esinenud tõrgete ja muud sündmuste logi.
<a href="#">PCL Font list (PS-fondiloend)</a>	Prindib kõigi installitud PCL-fontide loendi
<a href="#">PCL6 Font list (PS-fondiloend)</a>	Prindib kõigi installitud PCL6-fontide loendi
<a href="#">PS Font list (PS-fondiloend)</a>	Prindib kõigi installitud PS fontide loendi.

## Tehase vaikesätted

---

**TEADE:** Tehaseseadete taastamisel valitakse seadme ja võrgu vaikesätted. Seejärel taaskäivitub seade automaatselt.

---

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .
3. Valige [Printer Maintenance](#) (Printeri hooldus) ja siis [Restore](#) (Taasta).
4. Valige [Restore Factory Defaults](#) (Taasta tehase vaikesätted) ja siis [Continue](#) (Jätka).

Toode taaskäivitub automaatselt.

# Tavapuhastus

- [Puhastage prindipead](#)
- [Puutekraani puhastamine](#)

## Puhastage prindipead


Printimise käigus võib tootesse koguneda paberi-, tindi- ja tolmuosakesi. Aja jooksul võib see põhjustada prindikvaliteedi probleeme, näiteks täppe või määrdumist.

Seade hooldab ennast ise, st käivitab võimalikke probleeme ennetava puhastusrežiimi.


Kui tekib probleem, mida seade ei suuda automaatselt lahendada, järgige prindipea puhastamiseks alltoodud juhiseid.

---

 **MÄRKUS.** Printer kasutab prindipea puhastamiseks tinti. Kasutage alltoodud meetodit üksnes prindikvaliteedi probleemide lahendamiseks. Ärge kasutage seda perioodiliseks hoolduseks.

 **NÄPUNÄIDE.** Seadme väljalülitamine esiküljel olevast toitenupust aitab vältida prindipea ummistumist ja prindikvaliteedi probleeme.

---

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülasosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaual nuppu .
3. Puhastus- ja joendusfunktsioonide loendi kuvamiseks valige **Printer Maintenance** (Printeri hooldus).
4. Valige **Clean Printhead Level 1** (Prindipea puhastuse 1. tase) ja järgige juhtpaneelil olevaid juhiseid. Vajadusel laadige paberit näidatud salve.

Leht liigub aeglaselt tootest läbi. Visake leht toimingu lõppedes ära.

5. Kui prindipea pole ikka puhas, valige **Clean Printhead Level 2** (Prindipea puhastuse 2. tase) ja järgige juhtpaneelil olevaid juhiseid. Kui see ei lahenda probleemi, jätkake järgmise meetodiga. Vajadusel liikuge puhastusmeetodite loendis allapoole.

Leht liigub aeglaselt tootest läbi. Visake leht toimingu lõppedes ära.

## Puutekraani puhastamine

Puhastage puutekraani alati, kui on vaja sõrmejälgi või tolmu eemaldada. Pühkige puutekraani ettevaatlikult veega niisutatud puhta ebemevaba lapiga.

---

**TEADE:** Kasutage vaid vett. Lahustid ja puhastid võivad puutekraani kahjustada. Ärge valage ega pihustage vett otse puutekraanile.

---

## Ummistused ja paberisöötmise probleemid.

Paberiga seotud probleemide lahendamiseks vt järgmisi juhiseid.

### Seade ei haara paberit

Kui seade ei haara salvest paberit, vt järgmisi lahendusi.

1. Avage seade ja eemaldage ummistust põhjustavad paberilehed.
2. Asetage salve teie prinditööle vastavad õiges suuruses paberid.
3. Veenduge, et salve paberijuhikud on reguleeritud vastavalt paberi suurusele. Lükake juhikud salve põhjale märgitud paberiformaadi tähistega kohakuti.
4. Eemaldage paberipakk salvest, painutage seda ja pöörake ümber 180 kraadi. *Ärge tuulutage paberit.* Asetage paberipakk salve tagasi.
5. Vaadake, kas toode ootab, et kinnitaksite juhtpaneelil soovitud sööta paber käsitsi 1. salve või universaalsalve kaudu toote vasakul küljel. Laadige paber ja jätkake.

### Seade tõmbas korraga sisse mitu paberilehte

Kui seade haarab salvest korraga mitu paberilehte, vt järgmisi lahendusi.

1. Eemaldage paberipakk salvest, painutage seda ja pöörake ümber 180 kraadi. *Ärge tuulutage paberit.* Asetage paberipakk salve tagasi.
2. Kasutage tootes ainult paberit, mis vastab HP nõuetele.
3. Kasutage paberit, mis ei ole kortsus, voltidega ega kahjustatud. Vajadusel kasutage teisest pakist võetud paberit. Veenduge, et kogu salves olev paber on ühte tüüpi ja samas formaadis.
4. Veenduge, et salv ei ole üle täidetud. Sellisel juhul eemaldage salvest kogu paberipakk, koputage paberipakk ühtlaseks ja asetage osa paberist salve tagasi.  
  
Isegi kui salv pole üle täidetud, kasutage väiksemat paberikogust, nt pool salve mahust.
5. Veenduge, et salve paberijuhikud on reguleeritud vastavalt paberi suurusele. Lükake juhikud salve põhjale märgitud paberiformaadi tähistega kohakuti.
6. Kasutage printimiseks muud salve.

### Paberiummistuste vältimine

Paberiummistuste vähendamiseks vt järgmisi lahendusi.

1. Kasutage tootes ainult paberit, mis vastab HP nõuetele. Horisontaalkiulist kerget paberit pole soovitatav kasutada.
2. Kasutage paberit, mis ei ole kortsus, voltidega ega kahjustatud. Vajadusel kasutage teisest pakist võetud paberit.
3. Kasutage paberit, millele pole varem prinditud ega paljundatud.
4. Veenduge, et salv ei ole üle täidetud. Sellisel juhul eemaldage salvest kogu paberipakk, koputage paberipakk ühtlaseks ja asetage osa paberist salve tagasi.

5. Veenduge, et salve paberijuhikud on reguleeritud vastavalt paberi suurusele. Reguleerige juhikuid, et need puudutaksid paberipakki ilma seda painutamata.
6. Veenduge, et salv on seadmesse lõpuni sisestatud.
7. Kui prindite raskele, reljeefsele või augustatud paberile, kasutage 1. salve või universaalsalve printeri vasakul küljel ning söötkte lehed ükshaaval käsitsi.

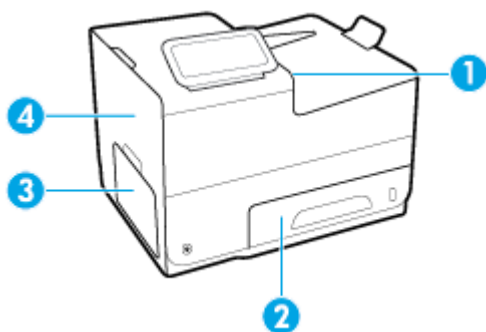
## Ummistuste kõrvaldamine

- [Ummistuse asukoht](#)
- [Ummistuste kõrvaldamine 1. salvest \(universaalsalvest\)](#)
- [Ummistuste kõrvaldamine 2. salvest](#)
- [Ummistuste kõrvaldamine 3. lisasalvest](#)
- [Ummistuste kõrvaldamine 4. lisasalvest](#)
- [Paremast luugist ummistuste eemaldamine](#)
- [Väljundsalvest ummistuste kõrvaldamine](#)
- [Dupleksseadmest ummistuste kõrvaldamine](#)

 **MÄRKUS.** Parima tulemuse tagamiseks ärge lülitage seadet välja enne paberiummistuse kõrvaldamist.

### Ummistuse asukoht

Nendes kohtades võivad tekkida ummistused:




1	Väljundsalv
2	Salv 2
3	Salv 1
4	Vasak luuk

Tootesse võib pärast ummistust jääda tindijääke. See probleem laheneb harilikult ise pärast mõne lehe välja printimist.

### Ummistuste kõrvaldamine 1. salvest (universaalsalvest)

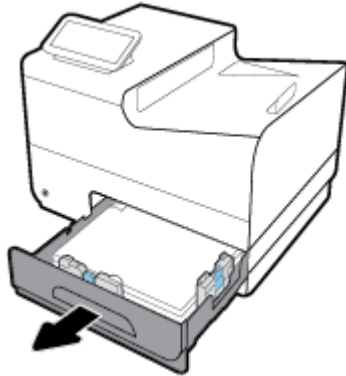
- ▲ Kui ummistunud paber on 1. salves nähtav ja kättesaadav, siis tõmmake see 1. salvest välja.

 **MÄRKUS.** Kui leht rebeneb, tuleb enne printimise taasalustamist veenduda, et kõik paberitükid on printerist eemaldatud.

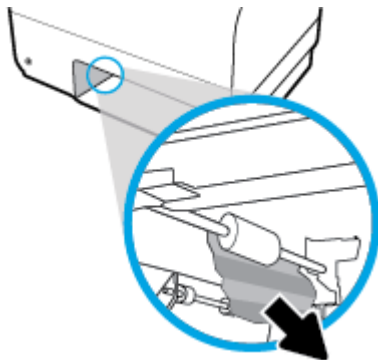


## Ummistuste kõrvaldamine 2. salvest

1. Avage 2. salv, tõmmates seda välja ja vabastades salvest vasakul oleva riivi.

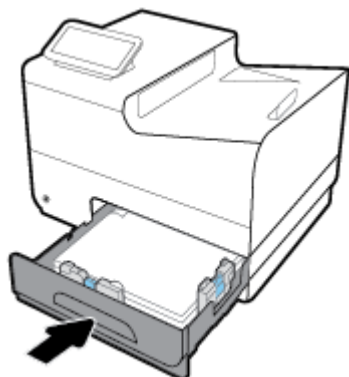


2. Eemaldage ummistunud paber, tõmmates seda paremale ja tootest välja.



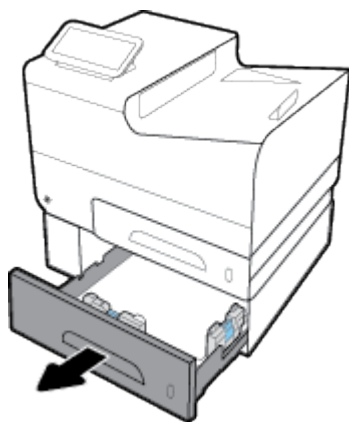
3. Sulgege 2. salv.

 **MÄRKUS.** Salve sulgemiseks lükake salve keskelt või võrdse jõuga mõlemalt küljelt. Ärge lükake salve ainult ühelt poolt.

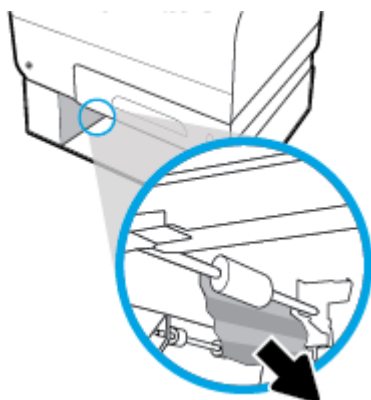


### Ummistuste kõrvaldamine 3. lisalvest

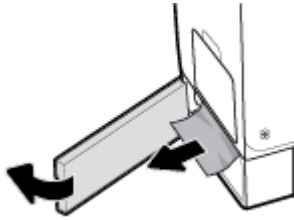
1. Avage 3. salv.




2. Eemaldage ummistunud paber, tõmmates seda paremale ja tootest välja.

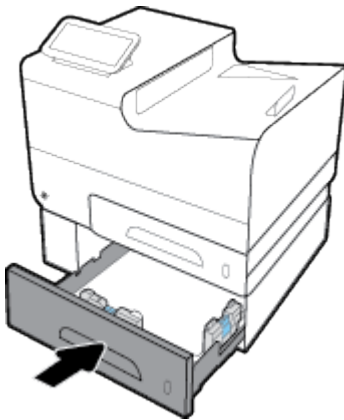


3. Kui ummistust ei saa salve kaudu kõrvaldada, proovige seda 3. salve vasaku luugi kaudu.



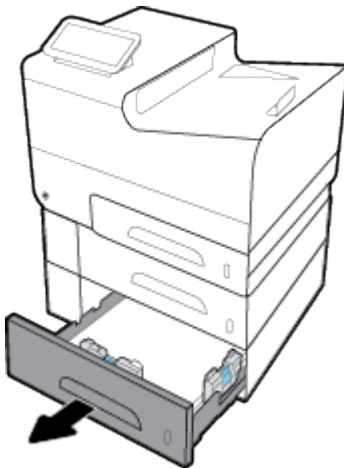
4. Sulgege 3. salve.

 **MÄRKUS.** Salve sulgemiseks lükake salve keskelt või võrdse jõuga mõlemalt küljelt. Ärge lükake salve ainult ühelt poolt.



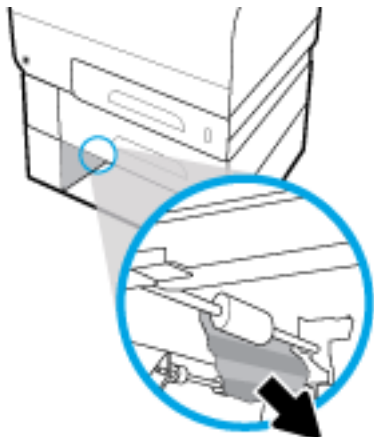
## Ummistuste kõrvaldamine 4. lisaalvest

1. Avage 4. salve.




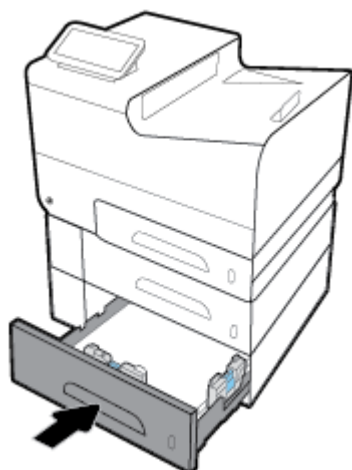


2. Eemaldage ummistunud paber, tõmmates seda paremale ja tootest välja.



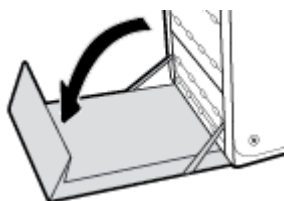
3. Sulgege Salv 4.

 **MÄRKUS.** Salve sulgemiseks lükake salve keskelt või võrdse jõuga mõlemalt küljelt. Ärge lükake salve ainult ühelt poolt.



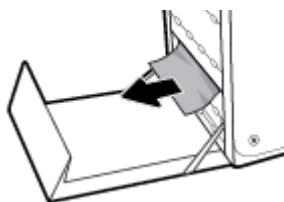
## Paremast luugist ummistuste eemaldamine

1. Avage vasak luuk.

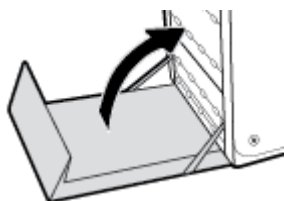


2. Eemaldage ettevaatlikud kõik nähtavad paberilehed rullikutelt ja väljastamispiirkonnast.

 **MÄRKUS.** Kui paber rebeneb, eemaldage enne printimise jätkamist hoolikalt kõik paberitükid. Ärge kasutage tükide eemaldamiseks teravaid esemeid.



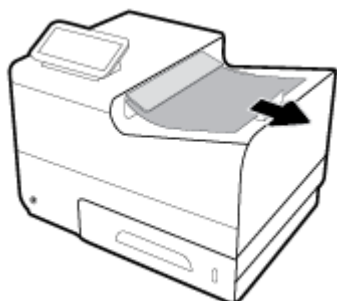
3. Sulgege vasak luuk.



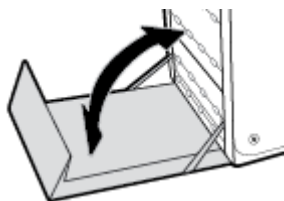
## Väljundsalvest ummistuste kõrvaldamine

1. Leidke väljundsalvest ummistuse põhjustanud leht.
2. Eemaldage kõik selle nähtavad osad.

 **MÄRKUS.** Kui paber rebenes, siis eemaldage enne printimise jätkamist kõik paberitükid.

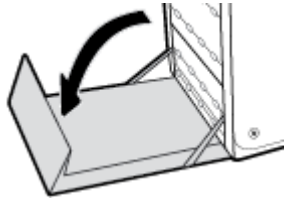


3. Ummistusteate eemaldamiseks avage ja sulgege vasak luuk.



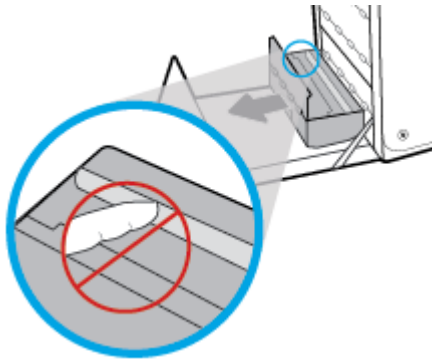
## Duplekseadmest ummistuste kõrvaldamine

1. Avage vasak luuk.

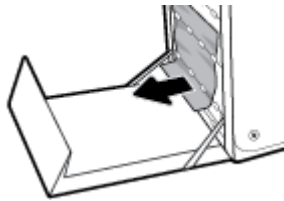


2. Eemaldage dupleksseade seda kahe käega väljapoole tõmmates. Pange dupleksseade püstiasendis paberilehele, et vältida tindi väljavalgumist.

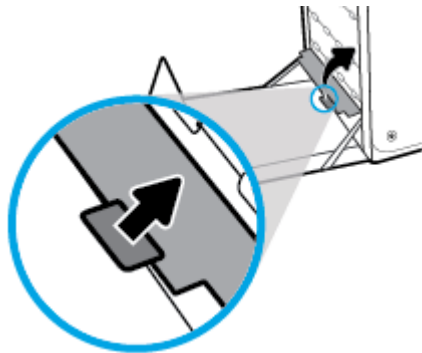
**TEADE:** Dupleksseadme väljatõmbamisel tuleks tindiplekkide ennetamiseks vältida kokkupuudet tagumise silindriga.



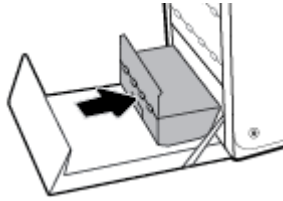
3. Laske trükisilinder alla, vajutades rohelist riivi alla. Selle tulemusel püüab toode paberit läbi prindiala sööta. Kui lehte ei söödeta, võite seda ettevaatlikult tõmmata. Eemaldage paberileht.



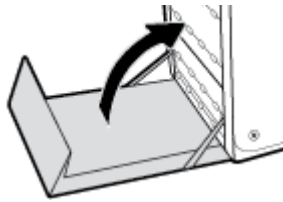
4. Kergitage trükisilindri tagasi tööasendisse seadmiseks rohelist riivi.



5. Paigaldage dupleksseade tagasi.



6. Sulgege vasak luuk.



# Probleemid kassetiga

## Uuesti täidetud või ümbertöödeldud kassetid

HP ei saa soovitada uusi või ümbertöötatud tarvikuid, mis ei toodetud HP poolt. Kuna need ei ole HP tooted, ei saa HP nende konstruktsiooni mõjutada ega kvaliteeti kontrollida. Kui kasutate uuesti täidetud või ümbertöödeldud kasseti ja pole prindikvaliteediga rahul, asendage kassett uue HP originaalkassetiga.



**MÄRKUS.** Kui asendate mitte-HP tindikasseti HP originaal-tindikassetiga, võib prindipeas siiski olla veel mitte-HP tinti, kuni prindipeas see tint lõpeb ja asendatakse tindiga äsja paigaldatud HP originaal-tindikassetist. Kuni mitte-HP tindi lõppemiseni võib prindikvaliteediga olla probleeme.

## Juhtpaneeli teadete tähendused kassetide kohta

### Cartridge Low (Kasseti madal tase)

#### Kirjeldus

Kasseti kasutusiga hakkab lõppema.

#### Soovitatav toiming

Printimine võib jätkuda, kuid varuge igaks juhuks asenduskassett. Kasette ei pea vahetama enne, kui seda palutakse.

### Cartridge Very Low (Kasseti väga madal tase)

#### Kirjeldus

Kassett on peaaegu tühi.

#### Soovitatav toiming

Hoidke asenduskassett käepärast. Kasette ei pea vahetama enne, kui seda palutakse.

### Counterfeit or used [värv] cartridge installed (Paigaldati võltsitud või kasutatud kassett)

#### Kirjeldus

HP originaaltint on kassetis otsa saanud.

#### Soovitatav toiming

Klõpsake printimise jätkamiseks OK või asendage HP originaalkassetiga.

### Do not use SETUP cartridges (Ärge kasutage seadistuskasette SETUP)

#### Kirjeldus

Pärast seadme lähtestamist ei tohi seadistuskasette SETUP kasutada.

#### Soovitatav toiming

Eemaldage need ja paigaldage muud kui SETUP kassetid.

## Genuine HP cartridge installed (Paigaldati HP originaalkassett)

### Kirjeldus

Paigaldati HP originaalkassett.

### Soovitav toiming

Tegutseda ei ole vaja.

## Incompatible [värv] (Ühildumatu)

### Kirjeldus

Olete paigaldanud kasseti, mis on mõeldud teises HP printerimudelis kasutamiseks. Toode EI tööta, kui see tindikassett on paigaldatud.

### Soovitav toiming

Paigaldage sellele tootele ette nähtud kassett.

## Kassett on tühi

### Kirjeldus

Kasseti kasutusiga on lõppenud ja toode ei prindi enam.

### Soovitav toiming

Printimise jätkamiseks tuleb tühjad kassetid välja vahetada.

## Paigaldage [Color] kassett

### Kirjeldus

See sõnum võib ilmuda toote algseadistamisel või ka pärast toote algseadistuse lõpule viimist.

Kui see sõnum ilmub algseadistuse ajal, siis on üks värvikassett paigaldamata ja luuk on suletud. Toode ei prindi, kui kassett on puudu.

Kui see teade kuvatakse pärast seadme esmahäälestust, siis kassett on puudu või paigaldatud on kahjustatud kassett.

### Soovitav toiming

Paigaldage või asendage näidatud värvi kassett.

## Paigaldatud on mitte-HP kassetid

### Kirjeldus

Tegutseda pole vaja, see on teile vaid teadmiseks.

### Soovitav toiming

Tegutseda pole vaja, see on teile vaid teadmiseks.

HP ei saa soovitada uusi või ümbertöödeldud tarvikuid, mille tootjaks pole HP. Vajutage printimise jätkamiseks nuppu **OK** või asendage HP originaalkassetiga.

## Printer Failure (Printeri tõrge)

### Kirjeldus

Printer ei toimi.

### Soovitav toiming

Hoidke asenduskassett käepärast. Kassette ei pea vahetama enne, kui seda palutakse.

## Problem with Printer Preparation (Probleem printeri ettevalmistamisega)

### Kirjeldus

Printeri kellal on talitlusrike ja kasseti ettevalmistus ei pruugi olla täielik. Hinnangulise kassetitaseme mõõtur ei pruugi olla täpne.

### Soovitav toiming

Kontrollige printimistöö prindikvaliteeti. Kui see ei ole rahuldav, võib kvaliteeti parandada tööriistakastist prindipea puhastusprotseduuri käivitamine.

## Problem with Print System (Prindisüsteemi probleem)

### Kirjeldus

Teates määratud kassett puudub, on kahjustatud, ei ole ühilduv või on sisestatud printeri valesse pessa.

### Soovitav toiming

Printeri funktsioonid on blokeeritud. Külastage veebisaiti [HP klienditugi](#) .

## Problem with SETUP cartridges (Probleem seadistuskassettidega)

### Kirjeldus

Ilmnes probleem seadistuskassettidega SETUP ja printer ei saa süsteemi lähtestamist lõpetada.

### Soovitav toiming

Külastage veebisaiti [HP klienditugi](#) .

## Used [color] installed (Paigaldati kasutatud [color])

### Kirjeldus

Kasutatud, kuid siiski HP originaal-värvikassett on paigaldatud või seda on liigutatud.

### Soovitav toiming

Printerisse on paigaldatud kasutatud, kuid siiski HP originaalkassett. Ükski toiming ei ole vajalik.

## Use SETUP cartridges (Seadistuskassettide SETUP kasutamine)

### Kirjeldus

Seadistuskassetid SETUP eemaldati enne toote lähtestamise lõpuleviimist.

### **Soovitatav toiming**

Kasutage printeri lähtestamiseks tootega kaasasolnud seadistuskassette SETUP.

Printeri esmakordsel seadistamisel tuleb paigaldada printerikarpi lisatud seadistuskassetid. Need kassetid kalibreerivad teie printeri enne esimest prinditööd. Kui te printeri algseadistamisel neid SETUP-sildiga kassette ei paigalda, tekitab see seadme tõrke. Kui teil paigaldatud tavaliste kassettide komplekti, eemaldage need ja sisestage SETUP-kassetid, et seadistus lõpule viia. Kui seadistus on lõpule viidud, võite kasutada tavalisi kassette.

Kui veateated jätkuvad ja printeril ei õnnestu süsteemi käivitustoiminguid lõpule viia, avage [HP klienditoe](#) veebisait.

## **Ühildumatud kassetid**

### **Kirjeldus**

- Kassettidel olevad kontaktid ei tohi printeriga ühendust tekitada.
- Kassett ei ühildu teie printeriga.

### **Soovitatav toiming**

- Puhastage hoolikalt kasseti kontaktid, kasutades pehmet ebemevaba riidelappi, seejärel sisestage kassett seadmesse.
- Eemaldage see kassett koheselt ja asendage ühilduva kassetiga.



# Printimisprobleemid

## Toode ei prindi.

Kui toode üldse ei prindi, proovige järgmisi lahendusi.

1. Veenduge, et toode on sisse lülitatud ja juhtpaneel näitab valmisolekut.
  - Kui juhtpaneel ei näita, et toode on valmisoleku staatuses, lülitage toode välja ja seejärel uuesti sisse.
  - Kui juhtpaneel näitab, et toode on valmis, proovige töö uuesti saata.
2. Kui juhtpaneel näitab, et tootel esines viga, lahendage see ja proovige printida juhtpaneelilt testlehekülg. Kui testlehekülg õnnestub printida, võib olla põhjuseks sideprobleem toote ja arvuti vahel, millest proovisite printida.
3. Veenduge, et kaablid on õigesti ühendatud. Kui seade on võrku ühendatud, kontrollige järgmist.
  - Kontrollige seadme võrguühenduse kõrval olevat tuld. Kui võrk on aktiivne, põleb tuli roheliselt.
  - Veenduge, et kasutate võrguühenduseks võrgukaablit, mitte telefonijuhet.
  - Veenduge, et võrguruuter, -jaotur või -lülitid on sisse lülitatud ja töötab korralikult.
4. Installige HP tarkvara veebiaadressilt [123.hp.com/pagewide](https://123.hp.com/pagewide) (soovitav) või müügikomplekti kuuluvalt HP tarkvaraga CD-lt. Üldiste printeridraiverite kasutamine võib põhjustada prindijärjekorras olevate puhastustööde viivitust.
5. Arvutiekraanil kuvatavas printerite loendis paremklõpsake seadme nime, valige **Properties (Atribuudid)** ja avage vahekaart **Ports (Pordid)**.
  - Kui kasutate võrku ühendamiseks võrgukaablit, veenduge, et vahekaardil **Ports (Pordid)** toodud printeri nimi ühtib toote seadistamise lehel märgitud nimega.
  - Kui kasutate USB-kaablit ja loote ühenduse traadita võrguga, veenduge, et suvandi **Virtual printer port for USB** (Virtuaalse printeri port USB-le) kõrval olev ruut on tähistatud.
6. Kui kasutate arvutil personaalset tulemüürisüsteemi, võib see seadmega ühenduse blokeerida. Proovige tulemüür ajutiselt keelata, kui see on probleemi põhjuseks.
7. Kui teie arvuti või seade on ühendatud traadita võrguga, võivad madala kvaliteediga signaal või häired põhjustada prinditööde viivitust.

## Toode prindib aeglaselt.

Kui toode prindib, kuid see näib olevat aeglane, proovige järgmisi lahendusi.

- Veenduge, et arvuti vastab selle toote minimaalsetele nõuetele. Nõudeid vt veebisaidilt [HP klienditugi](#).
- Kui paberitüübi seade ei vasta teie kasutatavale paberile, muutke seade sellele vastavaks.
- Kui teie arvuti või seade on ühendatud traadita võrguga, võivad madala kvaliteediga signaal või häired põhjustada prinditööde viivitust.
- Kui vaikerežiim on sisse lülitatud, siis lülitage see välja. See režiim vähendab printeri kiirust. Lisateavet leiate jaotisest [Vaikne režiim](#).

## Otse USB-mälust printimise probleemid

- [USB-mälu sisestamisel ei kuvata menüüd Memory Device Options \(Mäluseadme valikud\)](#)
- [Faili ei prindita USB-mäluseadmest](#)
- [Printimist vajav fail pole menüü Memory Device Options \(Mäluseadme valikud\) loendis](#)

### USB-mälu sisestamisel ei kuvata menüüd Memory Device Options (Mäluseadme valikud)

1. Teil võib olla kasutusel USB-mäluseade või failisüsteem, mida see toode ei toeta. Salvestage failid standardses USB-mäluseadmes, mis kasutab failisüsteeme File Allocation Table (FAT – failipaigutustabel). Toode toetab USB-mäluseadmeid failisüsteemidega FAT12, FAT16 ja FAT32.
2. Kui mõni teine menüü on juba avatud, sulgege see menüü ja sisestage USB-mäluseade uuesti.
3. USB-mäluseadmel võib olla mitu sektsiooni. (Mõned USB-mälude tootjad installivad oma seadmesse partitsioone loova tarkvara – sarnaselt CD-le.) Partitsioonide eemaldamiseks vormindage USB-mälu ringi või kasutage erinevad USB-mälu.
4. USB-mäluseadme energiatarve võib olla suurem kui toode saab pakkuda.
  - a. Eemaldage USB-mäluseade.
  - b. Lülitage toode välja ja siis uuesti sisse.
  - c. Kasutage väiksema energiatarbega või oma toiteploki USB-mäluseadet.
5. USB-mäluseade ei pruugi korralikult töötada.
  - a. Eemaldage USB-mäluseade.
  - b. Lülitage toode välja ja siis uuesti sisse.
  - c. Proovige printida teisest USB-mäluseadmest.

### Faili ei prindita USB-mäluseadmest

1. Veenduge, et salves on paberit.
2. Kontrollige juhtpaneeli teadete osas. Kui leht toote ummistab, kõrvaldage ummistus.

### Printimist vajav fail pole menüü Memory Device Options (Mäluseadme valikud) loendis

1. Võib-olla püüate printida failitüüpi, mida USB-printimisfunktsioon ei toeta. Seade toetab failitüüpe .DOC, .DOCX, .JPEG, .JPG, .PDF, PNG, .PPT, .PPTX ja .TIFF.
2. USB-mäluseadme ühes kaustas võib-olla liiga palju faile. Vähendage kausta failide arvu, liigutades neid alamkaustadesse.
3. Failinimes võib olla tähemärke, mida toode ei toeta. Sel juhul asendab toode faili nimed teise märgistiku tähemärkidega. Nimetage failid ümber ASCII-tähemärke kasutades.

## Prindikvaliteedi parandamine

Prindikvaliteediga seotud peamiste probleemide ennetamiseks järgige alltoodud juhiseid.

- [HP originaalkassettide olemasolu kontrollimine](#)

- [HP spetsifikatsioonile vastava paberi kasutamine](#)
- [Määrake printeridraiveris õige paberitüübi seade.](#)
- [Prindivajadustele kõige paremini vastava prindidraiveri kasutamine](#)
- [Prindipea joondamine](#)
- [Prindikvaliteedi aruande printimine](#)

## HP originaalkassetide olemasolu kontrollimine

Võimalik, et paigaldati kasset, mis pole HP originaalkasset. Lisateavet leiate jaotisest [Võltsitud HP kassetid](#). Asendage see HP originaalkassetiga.

## HP spetsifikatsioonile vastava paberi kasutamine

Kasutage erinevat paberit, kui tekib mõni järgmistest probleemidest.

- Väljatrükk on liiga hele või tuhm.
- Prinditud lehtedel on tinditäpid.
- Tindiplekid prinditud lehtedel.
- Tekst on halvasti loetav.
- Prinditud lehed on kooldunud.

Kasutage alati sellist tüüpi ja sellise kaaluga paberit, mida toode toetab. Lisaks järgige paberi valimisel järgmisi juhiseid.

- Kasutage kvaliteetpaberit, millel pole rebenenud, kortsus ega lahtisi kohti, sisselõikeid, tolmu, klambreid ning kaardunud ega murtud servi.
- Kasutage paberit, millele pole varem prinditud.
- Kasutage PageWide printeritele mõeldud paberit.
- Ärge kasutage liiga karedat paberit. Siledam paber tagab enamasti parema prindikvaliteedi.



**MÄRKUS.** HP sisemiste katsete tulemusel mitmesuguste tavapaberitega soovib HP kasutada selle tootega kindlasti ColorLok® logoga paberit. Lisateavet leiate veebisaidilt [HP Print Permanence](#).



## Määrake printeridraiveris õige paberitüübi seade.

Kontrollige paberi tüübi seadet, kui tekib mõni järgmistest probleemidest.

- Tindiplekid prinditud lehtedel.
- Prinditud lehtedel on korduvaid märke.

- Prinditud lehed on kooldunud.
- Prinditud lehtedel on väikesed printimata alad.

### Paberi tüübi ja formaadi sätete muutmine (Windows)

1. Klõpsake tarkvararakenduses menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
2. Valige seade ja siis klõpsake nuppu **Properties (Atribuudid)** või **Eelistused**.
3. Klõpsake vahekaarti **Paper/Quality** (Paber/Kvaliteet).
4. Ripplendist **Paper Type** (Paberi tüüp) valige **More** (Veel).
5. Laiendage loendi **Type Is** (Tüüp) valikuid.
6. Avage paberi tüüpide kategooriaid, kuni leiate paberi, mida kasutate.
7. Valige kasutatava paberitüübi suvand ja klõpsake nuppu **OK**.

### Paberi tüübi ja formaadi sätete muutmine (OS X)

1. Menüüst **File** (Fail) valige **Page Setup** (Leheküljed seaded).
2. Valikus **Format For** (Vorminda üksusele) veenduge, et valitud on teie printer.
3. Hüpikmenüüs **Paper Size** (Paberi suurus) valige õige paberiformaat.
4. Hüpikmenüüs **Copies & Pages** (Koopiad ja leheküljed), valige **Paper/Quality** (Paber/kvaliteet).
5. Hüpikmenüüs **Media type:** (Kandja tüüp:) valige õige kandjatüüp.

### Prindivajadustele kõige paremini vastava prindidraiveri kasutamine

Kui prinditud leheküljel on puuduv tekst või graafika, vale vormindus, asendatud fondid või ootamatud jooned graafikaga alades, tuleb võib-olla kasutada erinevat printeridraiverit.

---

#### HP PCL 6 draiver

- Pakutud vaikeprindidraiverina. Seadme tarkvara installimisel veebiaadressilt [123.hp.com/pagewide](http://123.hp.com/pagewide) (soovitav) või müügikomplekti kuuluvalt HP tarkvaraga CD-lt installitakse draiver automaatselt.
  - Soovitatakse printimiseks kõigis Windowsi keskkondades. Operatsioonisüsteemil Windows 7 ja uuematel on draiver XPS-i põhine. Operatsioonisüsteemidel Windows 2003, XP ja Vista kasutatakse tavalist PCL 6 prindidraiverit.
  - Pakub enamikule kasutajatest parimat üldist kiirust, prindikvaliteeti ja toote funktsioonide tuge.
-

---

**HP UPD PS draiver**

- Soovitatav printimiseks Adobe® tarkvaraprogrammide või muude graafikamahukate rakendustega.
- Pakub Postscripti emuleerimise ja Postscripti fontide tuge.
- Selle draiveri allalaadimiseks valige [HP universaalne prindidraiver](#) .

---

**HP UPD PCL 6**


- Soovitatav printimiseks kõigis Windowsi keskkondades.
  - Pakub hallatavate keskkondade kasutajatele parimat üldist kiirust, prindikvaliteeti ja printeri funktsioonide tuge.
  - Arendatud nii, et see ühildub Windowsi graafikaseadmeliidesega (GDI), tagades parima kiiruse Windowsi keskkonnas.
  - Selle draiveri allalaadimiseks valige [HP universaalne prindidraiver](#) .
- 



**MÄRKUS.** Täiendavate printeridraiverite allalaadimiseks avage veebisait [HP klienditugi](#) .

---

## Prindipea joondamine

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .
3. Valige [Printer Maintenance](#) (Printeri hooldus) ja siis [Align Printhead](#) (Prindipea joondus).

## Prindikvaliteedi aruande printimine

Avage prindikvaliteedi aruanne ja järgige juhiseid. Lisateavet leiate jaotisest [Teabeleheküljed](#).

# Ühendusega seotud probleemid

## USB-otseühenduse probleemide lahendamine

Kui printer on arvutiga otseühenduses, kontrollige USB-kaablit.

- Veenduge, et kaabel on arvuti ja seadmega ühendatud.
- Veenduge, et kaabel pole pikem kui 5 m. Proovige kasutada lühemat kaablit.
- Veenduge, et kaabel on töökorras, ühendades selle mingi teise seadmega. Vahetage kaabel vajadusel välja.

## Võrguprobleemide lahendamine

Vaadake järgmisi punkte ja kontrollige, kas seade suhtleb võrguga. Enne alustamist printige juhtpaneeli abil seadistusleht ja leidke sellelt seadme IP-aadress.

- [Halb füüsiline ühendus](#)
- [Arvuti kasutab seadme vale IP-aadressi](#)
- [Arvuti ei suhtle seadmega](#)
- [Seade kasutab võrgu jaoks valesid lingi- ja dupleksiseadeid](#)
- [Uued tarkvaraprogrammid võivad põhjustada ühilduvusprobleeme](#)
- [Arvuti või tööjaam võib olla valesti seadistatud](#)
- [Seade on blokeeritud või muud võrguseaded on valed](#)

### Halb füüsiline ühendus

1. Veenduge, et toode on ühendatud õige Ethernet-pordiga õige kaabli abil.
2. Veenduge, et kaablid on korralikult ühendatud.
3. Vaadake toote taga olevat Etherneti pesa ja veenduge, et kollane aktiivsustuli ja roheline lingioleku tuli põlevad.
4. Kui probleem jätkub, proovige erinevat kaablit või porti võrgumarsruuteril, -lülil või -jaoturil.

### Arvuti kasutab seadme vale IP-aadressi

1. Avage arvutis printeri atribuudid ja klõpsake vahekaarti **Ports** (Pordid). Veenduge, et valitud on toote kehtiv IP-aadress. Toote IP-aadress on kirjas seadme konfiguratsioonilehel ning seda saab vaadata juhtpaneeli kaudu.
2. Kui installisite seadme HP tavalise TCP/IP-pordiga, valige ruut **Always print to this printer, even if its IP address changes** (Prindi alati selle printeriga, sh IP-aadressi muutumisel)
3. Kui installisite seadme Microsofti tavalise TCP/IP-pordiga, kasutage IP-aadressi asemel hostinime.

Kui installisite seadme tarkvara veebiaadressilt [123.hp.com/pagewide](https://123.hp.com/pagewide) (soovitav) või müügikomplekti kuuluvalt HP tarkvaraga CD-lt, võite seadme IP-aadressi vaadata või muuta järgmiselt.

- a. Avage rakendus HP Printer Assistant. Lisateavet leiate jaotisest [Rakenduse HP Printer Assistant avamine](#).
  - b. Klõpsake vahekaarti **Tools** (Tööriistad).
  - c. Klõpsake valikut **Update IP Address** (Uuenda IP-aadressi), et avada utiliit, mis kuvab seadme eelmise teadaoleva IP-aadressi ja lubab vajadusel seda muuta.
4. Kui IP-aadress on õige, kustutage toote kirje installitud printerite loendist ja lisage seejärel uuesti.

## Arvuti ei suhtle seadmega

1. Testige pingides võrguühendust.
  - a. Avage arvuti käsurida. Windowsi kasutamisel klõpsake valikut **Alustamine**, siis **Käivita** ja siis tippige `cmd`.
  - b. Tippige `ping` ja seadme IP-aadress.
  - c. Kui aknas kuvatakse tagastusajad, siis võrk ja seade töötavad.
2. Kui pingikäsklus nurjus, kontrollige, et võrgumarsruuter, -jaoturid või -lülitid on sisse lülitatud, ning seejärel kontrollige, et võrgusätted, toode ja arvuti on kõik samasse võrku konfigureeritud.

## Seade kasutab võrgu jaoks valesid lingi- ja dupleksiseadeid

HP soovib jätta see seade automaatrežiimi (vaikeseade). Nimetatud seadete muutmisel tuleb need muuta ka võrgu jaoks.

## Uued tarkvaraprogrammid võivad põhjustada ühilduvusprobleeme

Veenduge, et uued tarkvaraprogrammid on õigesti installitud ja kasutavad õiget printeridraiverit.

## Arvuti või tööjaam võib olla valesti seadistatud

1. Kontrollige võrgudraivereid, printeridraivereid ja võrgu ümbersuunamist.
2. Veenduge, et operatsioonisüsteem on õigesti seadistatud.

## Seade on blokeeritud või muud võrguseaded on valed

1. Võrguprotokolli oleku kontrollimiseks vaadake seadistuslehte. Vajadusel lülitage sisse.
2. Vajadusel seadistage võrguparameetrid ringi.

# Traadita võrguga seotud probleemid

## Traadita ühenduvuse kontroll-loend


- Toode ja traadita ühenduse marsruuter on sisse lülitatud ja toitega varustatud. Veenduge ka, et raadioühenduse seade tootes on sisse lülitatud.
- Võrguidentifikaator (SSID) on õige. SSID leidmiseks printige seadistusleht. Kui te pole kindel SSID õigsuses, käivitage traadita ühenduse häälestus uuesti.
- Turvaliste võrkude puhul veenduge, et turvateave on õige. Kui turvateave on vale, käituge traadita ühenduse häälestus uuesti.
- Kui traadita võrk töötab, proovige juurde pääseda traadita võrgus olevatele teistele arvutitele. Kui võrgul on juurdepääs Internetile, proovige traadita ühenduse abil luua ühendus Internetiga.
- Toote krüptimismeetod (AES või TKIP) on sama mis traadita pääsupunktil, nt traadita marsruuteril (WPA-turvet kasutavates võrkudes).
- Toode on traadita võrgu levialas. Enamikus võrkudes peab seade asuma pääsupunktist (traadita marsruuter) 30 m raadiuses.
- Traadita ühenduse signaali ees ei ole takistusi. Eemaldage pääsupunkti ja seadme vahel olevad suured metallesemad. Veenduge, et metalli või betooni sisaldavad talad, seinad või tugisambad ei eralda seadet ja traadita ühenduse pääsupunkti.
- Toode asub eemal elektroonilistest seadmetest, mis võivad traadita ühenduse signaali segada. Traadita ühenduse signaali võivad segada paljud seadmed, nagu mootorid, juhtmeta telefonid, turvasüsteemide kaamerad, muud juhtmeta võrgud ja mõned Bluetooth-seadmed.
- Printeridraiver on arvutisse installitud.
- Õige printeri port on valitud.
- Arvuti ja toode on ühendatud samasse traadita võrku.

## Seade ei prindi ja arvutisse on installitud kolmanda osapoole tulemüür

1. Laadige tulemüüri tootjalt kõige uuem tarkvara.
2. Kui programmid küsivad seadme tarkvara installimisel luba tulemüürist läbipääsuks, siis andke vastav luba.
3. Lülitage tulemüür ajutiselt välja ja siis installige traadita side seade arvutisse. Kui olete traadita seadme installimise lõpetanud, lubage tulemüür.

## Traadita ühendus ei tööta pärast traadita ühenduse marsruuteri või seadme liigutamist


Veenduge, et marsruuter või seade on ühendatud arvutiga samasse võrku.

1. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
2. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .



3. Aruande printimiseks valige [Reports \(Aruanded\)](#) ja siis [Network Configuration Page](#) (Võrgukonfiguratsiooni leht).
4. Võrrelge konfiguratsiooniaruandes olevat võrguidentifikaatorit (SSID) arvutis oleva printerikonfiguratsiooni SSID-ga.
5. Kui SSID-d pole samad, ei ole seadmed ühendatud samasse võrku. Häälestage seadme traadita ühenduse sätted uuesti.

## Traadita ühenduse seadmega ei saa rohkem arvuteid ühendada

1. Veenduge, et teised arvutid on traadita ühenduse ulatuses ja esemed ei blokeeri signaali. Enamikus võrkudes on traadita side raadius pääsupunktist 30 m.
2. Veenduge, et seade on sisse lülitatud ja valmisolekus.
3. Lülitage kõik arvutis olevad kolmanda osapoole tulemüürid välja.
4. Veenduge, et traadita võrk töötab korralikult.
  - a. Avage juhtpaneeli armatuurlaud (nipsake suvalise ekraani ülaosas armatuurlaua vahekaarti allapoole või puudutage avakuval armatuurlaua ala).
  - b. Vajutage juhtpaneeli armatuurlaul nuppu .
  - c. Aruande printimiseks valige [Reports \(Aruanded\)](#) ja siis [Web Access Report](#) (Veebipääsu aruanne).
5. Veenduge, et on valitud õige port või toode.
  - *Ilma* installirakenduseeta installitud printeri korral vt järgmisi punkte.
    - a. Arvutiekraanil kuvatavas printerite loendis paremklõpsake seadme nime, valige **Printer Properties** (Printeri atribuudid) ja siis vahekaart **Ports** (Pordid).
    - b. Veenduge, et suvandi **Virtual printer port for USB** (Virtuaalse printeri port USB-le) märkeruut on tähistatud.
  - Kui installisite printeri tarkvara veebiaadressilt [123.hp.com/pagewide](http://123.hp.com/pagewide) (soovitav) või müügikomplekti kuuluvalt HP tarkvaraga CD-lt, võite seadme IP-aadressi vaadata või muuta järgmiselt.
    - a. Klõpsake **Start**.
    - b. Klõpsake valikut **Kõik programmid**.
    - c. Klõpsake nuppu **HP**.
    - d. Klõpsake oma toodet.
    - e. Klõpsake valikut **Update IP Address** (Uuenda IP-aadressi), et avada utiliit, mis kuvab seadme eelmise teadaoleva IP-aadressi ja lubab vajadusel seda muuta.
6. Veenduge, et teie arvuti töötab korralikult. Vajaduse korral taaskäivitage arvuti.

## VPN-iga ühendamisel kaob side traadita seadmega

- Enamasti ei saa VPN-i ja muude võrkudega korraga ühenduda.

## Võrk puudub traadita võrkude loendis

- Veenduge, et traadita ühenduse marsruuter on sisse lülitatud ja toitega varustatud.
- Võrk võib olla varjatud. Sellele vaatamata on võimalik varjatud võrguga ühendust luua.

## Traadita võrk ei tööta

1. Võrguühenduse kadumises veendumiseks üritage võrguga ühendada teised seadmed.
2. Testige pingides võrguühendust.
  - a. Avage arvuti käsurida. Windowsi klõpsake nuppu **Alustamine**, siis **Käivita** ja tippige `cmd`.
  - b. Tippige `ping` ja oma võrgu identifikaator (SSID).
  - c. Kui aknas kuvatakse tagastusajad, siis võrk töötab.
3. Veenduge, et marsruuter või seade on ühendatud arvutiga samasse võrku. Selleks printige võrgukonfiguratsiooni leht. Juhiseid vt [Teabeleheküljed](#).

# Seadme tarkvaraprobleemid (Windows)

Probleem	Lahendus
Seadme prindidraiver pole nähtav kaustas <b>Printer</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Installige seadme tarkvara uuesti. <b>MÄRKUS.</b> Sulgege kõik käitatud rakendused. Süsteemisalve ikooniga rakenduse sulgemiseks paremklõpsake ikooni ja valige <b>Sule</b> või <b>Keela</b>.</li><li>• Proovige ühendada USB-kaabel arvuti mõnda teise USB-porti.</li></ul>
Tarkvara installimisel kuvati tõrketeade	<ul style="list-style-type: none"><li>• Installige seadme tarkvara uuesti. <b>MÄRKUS.</b> Sulgege kõik käitatud rakendused. Tegumiriba ikooniga rakenduse sulgemiseks paremklõpsake ikooni ja valige <b>Sule</b> või <b>Keela</b>.</li><li>• Kontrollige, kui palju vaba ruumi on kettal, kuhu te toote tarkvara installite. Vajadusel vabastage võimalikult palju ruumi ja installige toote tarkvara uuesti.</li><li>• Vajadusel kasutage ketta defragmentijat ja installige toote tarkvara uuesti.</li></ul>
Toode on režiimis Ready (Valmis), aga ei prindi midagi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Printige juhtpaneelilt välja konfiguratsioonilehekülg ja veenduge, et toode on töökorras.</li><li>• Kontrollige, kas kõik kaablid on õigesti ühendatud ja vastavad nõuetele. See kehtib ka USB- ja toitekaablite kohta. Proovige teist kaablit.</li><li>• Kontrollige, kas konfiguratsioonilehel olev IP-aadress vastab tarkvarapordi IP-aadressile. Teostage üks järgmistest protseduuridest.<ul style="list-style-type: none"><li>◦ <b>Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 ja Windows Vista</b>, installitud täisfunktsionaalset installiprogrammi kasutamata (nt Windowsi viisard Lisa printer)<ol style="list-style-type: none"><li>1. Klõpsake <b>Start</b>.</li><li>2. Klõpsake <b>Settings</b> (Seaded).</li><li>3. Klõpsake nuppu <b>Printers</b> (Printerid).</li><li>4. Paremklõpsake printeridraiveri ikooni ja valige <b>Properties</b> (Atribuudid) .</li><li>5. Klõpsake vahekaarti <b>Pordid</b> ja siis <b>Konfigureeri port</b>.</li><li>6. Kontrollige IP-aadressi ja valige <b>OK</b> või <b>Tühista</b>.</li><li>7. Kui IP-aadressid ei ühti, kustutage draiver ja installige see õiget IP-aadressi kasutades uuesti.</li></ol></li><li>◦ <b>Windows 7</b>, installitud täisfunktsionaalset installiprogrammi kasutamata (nt Windowsi viisard Lisa printer)<ol style="list-style-type: none"><li>1. Klõpsake <b>Start</b>.</li><li>2. klõpsake <b>Seadmed ja printerid</b>.</li><li>3. Paremklõpsake seadmedraiveri ikooni ja valige <b>Printeri atribuudid</b>.</li><li>4. Klõpsake vahekaarti <b>Pordid</b> ja siis <b>Konfigureeri port</b>.</li><li>5. Kontrollige IP-aadressi ja valige <b>OK</b> või <b>Tühista</b>.</li><li>6. Kui IP-aadressid ei ühti, kustutage draiver ja installige see õiget IP-aadressi kasutades uuesti.</li></ol></li><li>◦ <b>Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 ja Windows Vista, Windows 7</b>, installitud täisfunktsionaalse installiprogrammiga<ol style="list-style-type: none"><li>1. Klõpsake <b>Start</b>.</li><li>2. Klõpsake valikut <b>Kõik programmid</b>.</li></ol></li></ul></li></ul>

---

Probleem	Lahendus
	<ol style="list-style-type: none"><li>3. Klõpsake nuppu <b>HP</b>.</li><li>4. Klõpsake oma toodet.</li><li>5. Klõpsake valikut <b>Update IP Address</b> (Uuenda IP-aadressi), et avada utiliit, mis kuvab seadme eelmise teadaoleva IP-aadressi ja lubab vajadusel seda muuta.</li></ol>

---

# Seadme tarkvaraprobleemid (OS X)

## Prinditöö ei saadetud soovitud seadmesse

1. Avage prinditööde järjekord ja taaskäivitage prinditöö.
2. Prinditöö on saadetud sama või sarnase nimega printerisse. Printeri nime kontrollimiseks printige konfiguratsioonileht. Kontrollige, et konfiguratsioonilehel olev nimi vastab tootenimele loendis Printers (Printerid).

## Kasutate USB-ühendusega üldist printeridraiverit

Kui ühendasite USB-kaabli enne tarkvara installimist, kasutate seadmedraiveri asemel võib-olla üldist printeridraiverit.

1. Kustutage üldine printeridraiver.
2. Taasinstallige tarkvara seadme CD-lt. Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui tarkvara installiprogramm teil seda teha palub.
3. Mitme installitud printeri korral veenduge, et valisite dialoogiakna **Printimine** hüpikmenüüs **Format For** (Vorminda üksusele) õige printeri.

---

## 8 Hooldus- ja tugiteenused

- [Klienditugi](#)
- [HP piiratud garantii](#)

## Klienditugi

Kui te vajate probleemi lahendamiseks abi HP tehnilise toe esindajalt, võtke ühendust [HP Customer Support](#).

Toote registreerimine	<a href="http://www.register.hp.com">www.register.hp.com</a>
Tarkvarautiliitide, draiverite ja elektroonilise dokumentatsiooni allalaadimine	<a href="#">HP klienditugi</a>
Kasutage ööpäevaringset Internetipõhist tootetuge ja tõrkeotsingut, laadige alla draivereid, tarkvara ja elektroonilist teavet	<a href="#">HP klienditugi</a>
Mac-arvutiga kasutatavate toodete tugi	<a href="#">HP klienditugi</a>
Tugi telefoni teel (garantiiperioodil tasuta) teie riigis/regioonis Hoidke käepärast tootenimetust, seerianumber, ostukuupäev ja probleemi kirjeldus.	Riikide/regioonide telefoninumbrid leiata tootega karbis olnud reklaamlehel või aadressilt <a href="#">HP klienditugi</a> .
Täiendavate HP teenuste või hoolduslepingute tellimine	<a href="http://www.hp.com/go/carepack">www.hp.com/go/carepack</a>

## HP piiratud garantii

HP TOODE	PIIRATUD GARANTII KESTUS
HP PageWide Pro 552dw	1 aasta

HP garanteerib teile kui lõpptarbijale, et HP riistvaras ja lisaseadmetes ei teki materjalidest ega ka teostusest põhjustatud defekte ülaltoodud perioodi jooksul alates ostukuupäevast. Kui HP saab garantiiaja jooksul teate sellistest defektidest, on HP kohustatud defektse toote omal äranägemisel kas parandama või välja vahetama. Vahetustooted võivad olla uued või uutega funktsionaalselt võrdväärsed.

HP garanteerib teile, et HP tarkvaras ei teki ostukuupäevast algava eespool nimetatud perioodi jooksul programmi õige installimise ja kasutamise korral programmijuhiste täitmisel tõrkeid, mis oleksid tingitud puudustest materjalide ja teostuse kvaliteedis. Kui HP-le teatatakse garantiiaja jooksul sellistest puudustest, asendab HP tarkvara, mis selliste defektide tõttu programmeeritud juhiseid ei täida.

HP ei garanteeri ühegi HP toote või tarkvara katkematu ega vigadeta tööd. Kui HP ei suuda mõistliku aja jooksul defektset kehtiva garantiiga toodet parandada ega välja vahetada, on teil toote kiirel tagastamisel õigus saada ostuhinna ulatuses hüvitust.

HP tooted võivad sisaldada taastatud varuosi, komponente või materjale, mis on jõudluselt uutega samaväärsed.

Garantii ei kehti defektidele, mis tulenevad (a) ebaõigest või ettenähtule mittevastavast hooldusest või kalibreerimisest, (b) mitte-HP tarnitud tarkvarast, liidetest või osadest, (c) omavolilisest modifitseerimisest või väärkasutusest, (d) töötamisest väljaspool toote töökeskkonna näitajate avaldatud piirmäärasid või (e) töökoha ebaõigest ettevalmistusest või hooldusest.)

HP piiratud garantii on kehtetu, kui printer on ühendatud järelturu aparaadiga või süsteemiga, mis muudab printeri funktsionaalsust, nagu pidev tindisüsteem.

**SEL MÄÄRAL, KUI KOHALDATAVAD KOHALIKUD SEADUSED SEDA LUBAVAD, EI ANTA OTSESEID VÕI EELDATAVAID TÄIENDAVID GARANTIISID EGA TINGIMUSI HP TOODETE KOHTA JA HP LOOBUB SELGESTI KAUBASTATAVUSE JA KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE KAUDSEST GARANTIIST.** Teatud riikides/regioonides, osariikides või provintsidest pole lubatud kaudse garantii kestust piirata ning seega ei pruugi ülaltoodud piirang või välistus teile kohalduda. See garantii annab teile teatud seaduslikud õigused, kuid teil võib olla veel muid õigusi, mis võivad riigiti/regiooniti, osariigiti või provintsi erineda.

HP piiratud garantii kehtib kõigis riikides/regioonides, kus HP osutab sellele tootele tugiteenuseid ja kus HP seda toodet on turustanud. Pakutava garantiihoolduse tase võib sõltuda kohalikest standarditest. HP ei muuda toote kuju, kompleksust ega funktsioone selle kasutamiseks riigis/regioonis, kus kehtivate seaduste või eeskirjade tõttu pole toodet ette nähtud kasutada.

**SEL MÄÄRAL, KUI SEE ON KOHALIKE SEADUSTEGA LUBATUD, ON EESPOOL NIMETATUD HÜVITUSED AINSAD TEILE ANTAVAD HÜVITUSED. VÄLJA ARVATUD EESPOOL MAINITUD ASJAOLUDEL, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD MINGIL JUHUL ANDMETE KAOTSIMINEKU EGA OTSESTE, KAUDSETE, ERILISTE, JUHUSLIKE EGA JÄRELDUSLIKE KAHJUDE EEST (KAASA ARVATUD SAAMATAJÄÄNUD TULU VÕI KAOTSILÄINUD ANDMED), PÕHINEGU NEED SIIS LEPINGUL, SÜÜTEOL VÕI MUUL ALUSEL.** Teatud riikides/regioonides, osariikides või provintsidest pole lubatud ettenägematu ega järelduslikke kahjusid välistada ega piirata ning seega ei pruugi ülaltoodud piirang või välistus teile kohalduda.

**KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA SELLE TOOTE TEILE MÜÜMISE SUHTES KEHTIVAID KOHUSTUSLIKKE SEADUSES ETTE NÄHTUD ÕIGUSI (VÄLJA ARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VAID TÄIENDAVID NEID.**



## Ühendkuningriik, Iirimaa ja Malta

The HP Limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows:

**UK:** HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

**Ireland:** Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

**Malta:** Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

**United Kingdom:** The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) or you may visit the European Consumer Centers website ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

**Ireland:** The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) or you may visit the European Consumer Centers website ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

**Malta:** The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) or you may visit the European Consumer Centers website ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal guarantee.

## Austria, Belgia, Saksamaa ja Luksemburg

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie. Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der beschränkten HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt:

**Deutschland:** HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen

**Österreich:** HP Austria GmbH., Technologiesstrasse 5, A-1120 Wien

**Luxemburg:** Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafeburc, L-8308 Capellen

**Belgien:** HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die

beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) oder Sie können die Website des Europäischen Verbraucherzentrums ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)) besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) sich an den jeweiligen Verkäufer wenden.

## Belgia, Prantsusmaa ja Luksemburg

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays:

**France:** HP France SAS, société par actions simplifiée identifiée sous le numéro 448 694 133 RCS Evry, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

**G.D. Luxembourg:** Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

**Belgique:** HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

**France:** Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre des garanties légales applicables dont le bénéfice est soumis à des conditions spécifiques. Vos droits en tant que consommateur au titre de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du Code de la Consommation et de celle relatives aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code de Commerce ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)). Vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Les consommateurs ont le droit de choisir d'exercer leurs droits au titre de la garantie limitée HP, ou auprès du vendeur au titre des garanties légales applicables mentionnées ci-dessus.

### POUR RAPPEL:

Garantie Légale de Conformité:

*« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.*

*Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».*

Article L211-5 du Code de la Consommation:

*« Pour être conforme au contrat, le bien doit:*

*1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:*

*- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;*

*- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;*

*2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».*

Article L211-12 du Code de la Consommation:

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Garantie des vices cachés

Article 1641 du Code Civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 alinéa 1 du Code Civil:

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

**G.D. Luxembourg et Belgique:** Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Les consommateurs ont le droit de choisir de réclamer un service sous la garantie limitée HP ou auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans.

## Italia

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese:

**Italia:** HP Italy S.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilità di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente link: Garanzia legale per i clienti ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)), oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). I consumatori hanno il diritto di scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP oppure rivolgendosi al venditore per far valere la garanzia legale di due anni.

## Hispania

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país es:

**España:** Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)). Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del

consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de conformidad con la garantía legal de dos años.

## Taani

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarligt for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger:

**Danmark:** HP Inc Danmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede HP-garanti gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, for en toårig garanti fra sælgeren af varer, der ikke er i overensstemmelse med salgsaftalen, men forskellige faktorer kan dog påvirke din ret til at opnå disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i henhold til HP's begrænsede garanti eller hos sælger i henhold til en toårig juridisk garanti.

## Norra

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap innestår for garantien:

**Norge:** HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å vare. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Forbrukere har retten til å velge å kreve service under HPs garanti eller iht selgerens lovpålagte mangelsansvar.

## Rootsi

HP:s begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det HP-företag som ansvarar för HP:s begränsade garanti i ditt land är som följer:

**Sverige:** HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HP:s begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HP:s begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HP:s begränsade garanti eller på säljaren enligt den lagstadgade treåriga garantin.

## Portugal

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e a morada da entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes:

**Portugal:** HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos. Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte a ligação seguinte: Garantia legal do consumidor ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) ou visite o Web site da Rede dos Centros Europeus do Consumidor ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos.

## Kreeka ja Küpros

Η Περιορισμένη εγγύηση HP είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την HP. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου HP που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη χώρα σας είναι η εξής:

**Ελλάδα /Κύπρος:** HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

**Ελλάδα /Κύπρος:** HP Συστήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης HP ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο η άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση HP. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της Περιορισμένης εγγύησης HP ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης δύο ετών.

## Ungari

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe:

**Magyarország:** HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önt megilletik-e. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyet: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). A fogyasztóknak jogában áll, hogy megválasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott

jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik.

## Tšehhi Vabariik

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společností skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi, jsou následující:

**Česká republika:** HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňují jako doplněk k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání těchto práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonná práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci omezené záruky HP nebo v rámci zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce.

## Slovakia

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine:

**Slovenská republika:** HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných zákazníkových zákonných nárokov voči predávajúcemu z väd, ktoré spočívajú v nesúlade vlastností tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy. Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)), prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákazníckych stredísk ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Spotrebiteľia majú právo zvoliť si, či chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej dvojročnej záručnej lehoty u predajcu.

## Poola

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce:

**Polska:** HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIOŚ E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN.

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (rękojmia). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawna konsumenta ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)), można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumentckiego ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Konsumentci mają prawo wyboru co do możliwości skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji HP albo z uprawnień wynikających z dwuletniej rękojmi w stosunku do sprzedawcy.

## Bulgaria

Ограничената гаранция на HP представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от HP. Името и адресът на дружеството на HP за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената гаранция на HP, са както следва:

HP Inc Bulgaria EOOD (Ейч Пи Инк България ЕООД), гр. София 1766, район р-н Младост, бул. Околовръстен Път No 258, Бизнес Център Камбаните

Предимствата на Ограничената гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това, различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законовите права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограничената гаранция на HP. За допълнителна информация, моля вижте Правната гаранция на потребителя ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) или посетете уебсайта на Европейския потребителски център ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Потребителите имат правото да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограничената гаранция на HP или да потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция.

## Rumeenia

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele:

**România:** HP Inc Romania SRL, 5 Fabrica de Glucoza Str., Building F, Ground Floor & Floor 8, 2nd District, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diverși factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul link: garanția acordată consumatorului prin lege ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretindă despăgubiri în cadrul Garanției limitate HP sau de la vânzător, în cadrul garanției legale de doi ani.

## Belgia ja Holland

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie vrijwillig verstrekt door HP. De naam en het adres van de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is als volgt:

**Nederland:** HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

**België:** HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante verkoopovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) of u kan de website van het Europees Consumenten Centrum bezoeken ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Consumenten hebben

het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing van de wettelijke garantie.

## Soome

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta maassanne vastaavan HP:n edustajan yhteystiedot ovat:

**Suomi:** HP Finland Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuoja ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Kuluttajilla on oikeus vaatia virheen korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:lta tai myyjältä.

## Slovenia

Omejena garancija HP je prostovoljna trgovska garancija, ki jo zagotavlja podjetje HP. Ime in naslov poslovne enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi, sta naslednja:

**Slovenija:** Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti omejene garancije HP veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. Omejena garancija HP nikakor ne omejuje strankinih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte naslednjo povezavo: Strankino pravno jamstvo ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)); ali pa obiščite spletno mesto evropskih središč za potrošnike ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu z omejeno garancijo HP ali proti prodajalcu v skladu z dvoletno zakonsko garancijo.

## Horvaatia

HP ograničeno jamstvo komercijalno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Ime i adresa HP subjekta odgovornog za HP ograničeno jamstvo u vašoj državi:

**Hrvatska:** HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb

Pogodnosti HP ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodudaranje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) ili možete posjetiti web-mjesto Evropskih potrošačkih centara ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP ograničenog jamstva ili pravnog jamstva prodavača u trajanju ispod dvije godine.

## Läti

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvprātīgi nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī:

**Latvija:** HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland



HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai ražotāju nodrošinātu divu gadu garantiju gadījumā, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patērētāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet šo saiti: Patērētāju likumīgā garantija ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) vai arī Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Patērētājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegto divu gadu garantiju.

## Leedu

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai:

**Lietuva:** HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytais teisėmis į pardavėjo suteikiamą dviejų metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo įvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja ir neįtakuoja įstatymais nustatytų vartotojo teisių. Daugiau informacijos rasite paspaudę šią nuorodą: Teisinė vartotojo garantija ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Vartotojai turi teisę prašyti atlikti techninį aptarnavimą pagal HP ribotąją garantiją arba pardavėjo teikiamą dviejų metų įstatymais nustatytą garantiją.

## Eesti

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab HP üksus aadressil:

**Eesti:** HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantiile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii ([www.hp.com/go/eu-legal](http://www.hp.com/go/eu-legal)) või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti ([http://ec.europa.eu/consumers/solving\\_consumer\\_disputes/non-judicial\\_redress/ecc-net/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid või seadusega ette nähtud müüjapoolset kaheaastast garantiid.

## Venemaa

### Срок службы принтера для России

Срок службы данного принтера HP составляет пять лет в нормальных условиях эксплуатации. Срок службы отсчитывается с момента ввода принтера в эксплуатацию. В конце срока службы HP рекомендует посетить веб-сайт нашей службы поддержки по адресу <http://www.hp.com/support> и/или связаться с авторизованным поставщиком услуг HP для получения рекомендаций в отношении дальнейшего безопасного использования принтера.

---

# A Tehniline teave

- [Seadme spetsifikatsioonid](#)
- [Keskkonnasäästlik tootmisprogramm](#)
- [Normatiivne teave](#)

## Seadme spetsifikatsioonid

- [Printimisandmed](#)
- [Füüsilised spetsifikatsioonid](#)
- [Energiatarbimine ja elektrialased spetsifikatsioonid](#)
- [Mürasaaste andmed](#)
- [Keskkonnaalased spetsifikatsioonid](#)


### Printimisandmed

Toetatud printimise eraldusvõimete loendit vaadake printeri tugiteenuste veebisaidilt [HP klienditugi](#) .

### Füüsilised spetsifikatsioonid

Seade	Toote mõõtmed (L x S x K)	Mõõtmed tööolekus (L x S x K)	Kaal
HP PageWide Pro 552dw series	530 x 407 x 468 mm (20,87 x 16,02 x 18,43 tolli)	806 x 731 x 712 mm (31,73 x 28,78 x 28,03 tolli)	16,4 kg (35,1 naela)

### Energiatarbimine ja elektrialased spetsifikatsioonid

 **ETTEVAATUST.** Tootenõuded sõltuvad riigist/regioonist, kus toode osteti. Tööpinget ei tohi muuta. See kahjustab toodet ja selliseid kahjustusi ei kata HP piiratud garantii ja hoolduse lepingud.

### Mürasaaste andmed

Töötamisel:	LwAd-mono (B)	LwAd-color (B)
Printimine	6,9	6,8

 **MÄRKUS.** HP soovib paigutada printeri ruumi, kus ei ole ühegi töötaja püsivat töökohta.

### Keskkonnaalased spetsifikatsioonid

	Töötamine	Transport
Temperatuur	15 kuni 30 °C (59 kuni 86 °F)	(-40 kuni 60 °F) (-40 kuni 140 °F)
Suhteline niiskus	20% kuni 80%	kuni 90% (mittekondenseeruv)
Kõrgus merepinnast	0 kuni 3048 m	
Kalle	<b>NB!</b> Olge ettevaatlik seadme liigutamisel peale kassetide paigaldamist. Seadme kallutamine rohkem kui 3 kraadi võib põhjustada tindi lekkimist.	



**MÄRKUS.** Väärtused võivad muutuda.

---

# Keskkonnasäästlik tootmisprogramm

- [Keskkonnakaitse](#)
- [Osooni tekitamine](#)
- [Energiatarbimine](#)
- [Euroopa Liidu Komisjoni regulatsioon 1275/2008](#)
- [Paber](#)
- [HP PageWide printimistarbed](#)
- [Plastosad](#)
- [Elektroonikaseadmete ringlussevõtt](#)
- [Materjalipiirangud](#)
  - [Üldine akuteave](#)
  - [Akude kasutusest kõrvaldamine Taiwanis](#)
  - [Perkloraatmaterjali märkus \(California\)](#)
  - [Euroopa Liidu akudirektiiv](#)
  - [Akuga seotud teatis Brasiilia jaoks](#)
- [Keemilised ained](#)
- [EPEAT](#)
- [Seadmete kasutuselt kõrvaldamine kasutajate poolt](#)
- [Toksiliste ja ohtlike ainete tabel \(Hiina\)](#)
- [Ohtlike ainete piirangute teatis \(Türgi\)](#)
- [Ohtlike ainete piirangute teatis \(Ukraina\)](#)
- [Ohtlike ainete piirangute teatis \(India\)](#)
- [Hiina energiamärgis printeritele, faksidele ja koopiamasinatele](#)
- [Hiina SEPA-ökosildi kasutajateave](#)

## Keskkonnakaitse

HP on pühendunud kvaliteettoodete valmistamisele keskkonnasäästlikul viisil. See toode on konstrueeritud selliselt, et tema mõju keskkonnale oleks minimaalne.

Külastage veebisaiti [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) või [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment) lisateabe saamiseks HP ja keskkonna kohta, sh toodete keskkonnaprofililehed, materjaliohutuskaardid ja HP tagastamis- ja jäätmekäitlusprogrammid.

## Osooni tekitamine

Toode ei tekitata arvestataval määral osoonigaasi (O<sub>3</sub>).

## Energiatarbimine

ENERGY STAR® logo märgistusega HP prindi- ja pildindusseadmed on USA keskkonnakaitseameti poolt sertifitseeritud. ENERGY STAR sertifikaadiga tooted on varustatud järgmise märgiga:



Täiendav programmi ENERGY STAR sertifikaadiga pildindustoodete mudelite loend asub veebilehel: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Euroopa Liidu Komisjoni regulatsioon 1275/2008

Toote toiteandmete kohta (sh toote energiatarbimine ooterežiimil, kui kõik juhtmega võrgupordid on ühendatud ja kõik juhtmeta võrgupordid aktiveeritud) leiab teavet toote IT ECO deklaratsiooni ([www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html)) punktist 14 „Lisateave“.

## Paber

Kõnealusel seadmes saab kasutada taastöödeldud ja kerge paberit (EcoFFICIENT™) tingimusel, et paber vastab seadme prindikandja juhises toodud nõuetele. Toode on kohandatud taastöödeldud ja kerge paberi (EcoFFICIENT™) kasutamiseks vastavalt standardile EN12281:2002.

## HP PageWide printimistarbed

HP originaaltarvikud on valmistatud keskkonnasäästlikult. HP aitab printimisel säästa ressursse ja paberit. Tarvikute kasutusea lõppemisel on ringlussevõtt lihtne ja tasuta. Programm pole kõikjal kasutusel. Lisateavet leiab veebisaidilt [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Tarvikute tagastuse ja ringlussevõtu programmis HP Planet Partners osalemiseks avage veebiaadress [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Valige riik/region ja uurige teavet HP PageWide prinditarvikute tagastamise kohta.

 **MÄRKUS.** Täieliku taakasutusteabe saamiseks ning selleks, et tellida taaskasutuseks tasuta postikuluga etikette, ümbrikke või kaste avage sait [HP jätkusuutlikkus](#).

## Plastosad

Üle 25 grammi kaaluvad plastdetailid on märgistatud vastavalt rahvusvahelistele standarditele, mis tõhustavad ümbertöötamiseks sobivate plastikute tuvastamist toote tööea lõpul.

## Elektroonikaseadmete ringlussevõtt

HP soovib kasutajatel kasutatud elektroonikaseadmeid ringlusse suunata. Korduvkasutuse programmide lisateabega tutvuge saidil [HP jätkusuutlikkus](#).

## Materjalipiirangud

- [Üldine akuteave](#)
- [Akude kasutusest kõrvaldamine Taiwanis](#)
- [Perkloraatmaterjali märkus \(California\)](#)

- [Euroopa Liidu akudirektiiv](#)
- [Akuga seotud teatis Brasiilia jaoks](#)

## Üldine akuteave

Selles HP tootes ei ole teadlikult lisatud elavhõbedat.

See HP toode sisaldab akut, mis võib tööea lõppemisel vajada erikäitlemist. Selles tootes olevad või HP poolt selle toote jaoks tarnitavad akud sisaldavad järgmist.

HP PageWide Pro 552dw series	
Tüüp	Liitium-mangaandioksiid
Kaal	3,0 g
Asukoht	Emaplaadil
Kasutaja poolt eemaldatav	Ei

## Akude kasutusest kõrvaldamine Taiwanis



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## Perklooraatmaterjali märkus (California)

### California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See:  
<http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

## Euroopa Liidu akudirektiiv

Kõnealune seade sisaldab reaajajakella või seadme sätete andmete säilitamiseks akut, mis on projekteeritud kestma kogu seame tööea. Akut tohib hooldada või asendada üksnes kvalifitseeritud hooldustehnik.



## Akuga seotud teatis Brasiilia jaoks

A bateria deste equipamento não foi projetada para ser removida pelo cliente.

## Keemilised ained

HP annab klientidele asjakohast teavet oma toodetes kasutatud keemiliste ainete kohta kemikaalimäärusega REACH (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus EÜ nr 1907/2006) kehtestatud ametlike nõuete kohaselt. Käesolevas tootes kasutatud keemiliste ainete raport asub aadressil <http://www.hp.com/go/reach>.

## EPEAT

Most HP products are designed to meet EPEAT. EPEAT is a comprehensive environmental rating that helps identify greener electronics equipment. For more information on EPEAT go to [www.epeat.net](http://www.epeat.net). For information on HP's EPEAT registered products go to [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat\\_printers.pdf](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf).

## Seadmete kasutuselt kõrvaldamine kasutajate poolt



See sümbol tähendab, et toodet ei tohi koos teiste olmejäätmetega utiliseerida. Seepärast peate tagama inimtervise ja keskkonna kaitse ning ja teie kohuseks on anda oma valduses tekkinud jäätmed käitlusse selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunktide kaudu. Lisateavet leiate veebisaidilt [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Toksiliste ja ohtlike ainete tabel (Hiina)

产品中有害物质或元素的名称及含量  
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》



零件描述	有害物质					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件



## Ohtlike ainete piirangute teatis (Türgi)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Ohtlike ainete piirangute teatis (Ukraina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Ohtlike ainete piirangute teatis (India)

### Restriction of hazardous substances (India)

This product complies with the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Hiina energiamärgis printeritele, faksidele ja koopiamasinatele

# 复印机、打印机和传真机能源效率标识 实施规则

依据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”，本打印机具有中国能效标签。根据“复印机、打印机和传真机能效限定值及能效等级”（“GB21521”）决定并计算出该标签上所示的能效等级和TEC（典型能耗）值。

### 1. 能效等级

能效等级分为三个等级，等级1级能效最高。根据产品类型和打印速度标准决定能效限定值。

### 2. 能效信息

#### 2.1 LaserJet 打印机和高性能喷墨打印机

- 典型能耗

典型能耗是正常运行 GB21521 测试方法中指定的时间后的耗电量。此数据表示为每周千瓦时 (kWh)。

标签上所示的能效数字按涵盖根据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”选择的登记装置中所有配置的代表性配置测定而得。因此，本特定产品型号的实际能耗可能与标签上所示的数据不同。

有关规范的详情信息，请参阅 GB21521 标准的当前版本。

## Hiina SEPA-ökosildi kasutajateave

### 中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于63.0Db(A)的办公设备不宜放置于办公室内，请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件，请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态，请按下电源关闭按钮，并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸，以减少资源耗费。

## Normatiivne teave

- [Normatiivteave](#)
- [VCCI-ohutusnõue \(Jaapan\)](#)
- [Toitekaabli juhised](#)
- [Voolujuhtme ohutusnõue \(Jaapan\)](#)
- [EMÜ aruanne \(Korea\)](#)
- [Kuvaseadmega töökohtade teave Saksamaa jaoks](#)
- [Euroopa Liidu regulatiivne teatis](#)
- [Täiendavad normatiivsed nõuded traadita võrgutoodetele](#)

## Normatiivteave

### Normatiivne mudelinumber

Regulatiivseks identifitseerimiseks on teie tootel regulatiivne mudelinumber. Seda regulatiivnumbrit ei tohi käsitleda turundusnime ega tootenumbriina.

**Tabel A-1 Regulatiivsed mudelinumbrid**

Toote mudelinumber	Regulatiivne mudelinumber
PageWide Pro 552dw	VCVRA-1503-00
PageWide Pro 552dw	VCVRA-1503-01

### FCC teatis

Seade on testitud ja tunnistatud vastavaks B-klassi digitaalseadmetele kehtestatud nõuetele vastavalt FCC reeglite 15. osale. Need piirangud on ette nähtud elamutes ohtlike häirete vastu mõõduka kaitse tagamiseks. See seade loob, kasutab ja võib kiirata raadiosagedusega energiat ja kui seda ei kasutata ega paigaldada vastavalt juhistele, võib tekitada kahjulikke häireid raadiosides. Siiski ei ole mingit garantiid, et häireid mingis konkreetses paigalduses ei esine. Kui seade põhjustab raadio- või telesignaali vastuvõtul häireid, mida saab kontrollida, kui lülitate seadet välja ja sisse, võiksite häiretest vabanemiseks toimida järgmiselt:

- Muutke vastuvõtva antenni suunda või paigaldage antenn mujale.
- Suurendage seadmete ja vastuvõtja vahelist vahemaad.
- Ühendage arvuti toitepistik sellisesse pistikupessa, kuhu pole ühendatud telerit ega raadiovastuvõtjat.
- Pöörduge müüja või kogunud raadio-/teletehniku poole.



**MÄRKUS.** Seadmes tehtud muudatused, mida HP ei ole otseselt heaks kiitnud, võivad tühistada kasutaja õigused seda seadet kasutada.

Vastavalt FCC eeskirjade 15. osas B-klassile kehtestatud piirmääradele on nõutav kasutada varjestatud liidesekaablit.

Lisateabe saamist pöörduge järgmisel aadressil. Manager of Corporate Product Regulations, HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA.

Seade vastab FCC reeglite 15. osas toodud nõuetele. Kasutamisel tuleb järgida kaht järgmist tingimust: (1) see seade ei tohi tekitada kahjulikku sekkumist ja (2) see seade peab suutma vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut tööd.

## VCCI-ohutusnõue (Jaapan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## Toitekaabli juhised

Veenduge, et teie vooluallikas on seadme pingeklassile sobiv. Pingeklass on kirjas seadme märgisel. Toode töötab vahelduvvooluga pingel 100–240 V või 200–240 V ja sagedusel 50/60 Hz.

 **ETTEVAATUST.** Toote kahjustuste vältimiseks kasutage ainult tootega kaasas olevat toitekaablit.

## Voolujuhtme ohutusnõue (Jaapan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## EMÜ aruanne (Korea)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

## Kuvaseadmega töökohtade teave Saksamaa jaoks

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Euroopa Liidu regulatiivne teatis

- [Euroopa Liidu regulatiivne teatis](#)
- [Ainult traadita ühendusega mudelid](#)

## Euroopa Liidu regulatiivne teatis



CE-märgistusega tooted järgivad ühe või mitme järgmistest rakendatavatest EL-i direktiividest. Madalpinge direktiiv 2006/95/EC, EMC direktiiv 2004/108/EC, Ecodesign direktiiv 2009/125/EC, R&TTE direktiiv 1999/5/EC, RoHS direktiiv 2011/65/EU. Nende direktiivide järgimist hinnatakse kasutades Euroopa ühtlustatud standardite rakendusi. Vastavusdeklaratsioon on saadaval ka järgneval veebisaidil: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (Otsige toote mudelinime või normatiivse mudelinumbri (RMN) järgi, mis on leitav normatiivide tabelis).

Regulatsioonide asjus võtke ühendust aadressil:

HP GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

## Ainult traadita ühendusega mudelid

### EMF

- See toode vastab rahvusvahelistele juhistele (ICNIRP) raadiosagedusliku kiirguse osas.  
Kui see sisaldab raadiolainete edastamise ja vastuvõtmise seadet, siis 20 cm kaugus tootest tagab raadiosagedusliku kiirguse taseme vastavuse EL-i nõutele.

### Traadita võrguühendus Europpas

- Seda toodet saab piiranguteta kasutada kõikides EL-i riikides, lisaks ka Islandil, Liechtensteinis, Norras ja Šveitsis.

## Täiendavad normatiivsed nõuded traadita võrgutoodetele

- [Kokkupuude raadiosageduskiirgusega](#)
- [Teave Brasiilias asuvatele kasutajatele](#)
- [Kanada vastavusteatised](#)
- [Jaapani vastavusteatis](#)
- [Teave Koreas elavatele kasutajatele](#)
- [Taiwani vastavusteatis](#)
- [Mexico vastavusteatis](#)

## Kokkupuude raadiosageduskiirgusega

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Teave Brasiilias asuvatele kasutajatele

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## Kanada vastavusteatised

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**⚠️ HOIATUS!** Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).

## Jaapani vastavusteatis

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

## Teave Koreas elavatele kasutajatele

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

## Taiwani vastavusteatis

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Mexico vastavusteatis

### Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

# Tähestikuline register

## Sümbolid/Numbrid

2. salv

ummistused, kõrvaldamine 90

## A

akud kuuluvad varustusse 130

akustikaalased spetsifikatsioonid  
127

alamvõrgumask 24

aruanded

kvaliteediaruanne 85

PCL6 font list (PS-fondiloend)  
85

PCL font list (PS-fondiloend) 85

printeri olekuaruanne 85

PS fonts list (PS-fondiloend) 85

sünderloogi 85

võrgukonfiguratsiooni leht 85

## D

dupleksi sätted, muutmine 25

## E

elavhõbedavaba toode 130

elektrialased spetsifikatsioonid 127

## F

funktsioonid 2

## G

garantii

toode 116

General Office'i (Tavakontori) säte  
60

## H

hooldus

prindikassettide taseme

kontrollimine 61

HP peettuste veebisait 59

HP Web Jetadmin 35

## I

installimine

toode traadiga võrgus 16

IPv4 aadress 24

## J

Jaapani VCCI-ohutusnõue 136

Jetadmin, HP Web 35

juhtpaneel

puhastusleht, printimine 87

puutekraani puhastamine 87

Jäätmekäitlus 132

## K

kassetid 62

hoiustamine 60

HP-st sõltumatu 59

prindikassettide taseme

kontrollimine 61

ringlussevõtt 62, 130

kasutusest kõrvaldamine, tööea

lõpp 130

kasutusest kõrvaldamine tööea

lõppemisel 130

keskkonnaomadused 2

Kirjaplangi alternatiivvežiim

sisendsalv 56

kirjaplangide laadimiseelprinditud

vormide laadimine

sisendsalv 55, 56

klienditugi

võrgus 115

Klienditugi HP Customer Care 115

Korea EMÜ aruanne 136

## L

lahendus

Otse USB-mäluseadmest

printimise probleemid 102

USB-otseühenduse probleemid  
106

võrguprobleemid 106

liini kiiruse sätted 25

lüüs, vaikesäte 24

## M

Mac

probleemid, tõrkeotsing 113

Macintosh

tugi 115

manus-veebiserver

funktsioonid 27

Materjalipiirangud 130

mitte-HP tarvikud 59

modelid, funktsioonide ülevaade 2

modelite

võrdlus 1

## O

OS X

Rakendus HP Utility 40

## P

paber

salve vaikesuurus 49

ummistused 88

valimine 57, 103

paberi asetamine printerisse

sisendsalv 50

paberiharamise probleemid

lahendus 88

paberitee

ummistused, puhastamine 93



paberi tüüp  
muutmine 103  
pettuste veebileht 59  
Plug and Printi prindifunktsioon USB-seadmelt 76  
prindikassetid  
ringlussevõtt 62, 130  
prindikasseti tasemed,  
kontrollimine 61  
prindikvaliteet  
parandamine 102, 103  
printeridraiver  
traadita võrgu seadistamine 22  
printeridraiverid  
valimine 104  
printeritarkvara (OS X)  
avamine 40  
printeritarkvara (Windows)  
printeritarkvara avamine  
(Windows) 23  
printimine  
USB-mälust 76  
probleemide lahendamine  
aeglane reaktsioon 101  
ei reageeri 101  
puhastamine  
prindipea 87  
puutekraan 87  
puutekraan, puhastamine 87

**R**  
Rakendus HP Utility (OS X)  
avamine 40  
ringlussevõtt 2, 130

**S**  
salv, väljastus  
ummistused, kõrvaldamine 94  
Salv 1  
ummistused, kõrvaldamine 89  
Salv 3  
ummistused, kõrvaldamine 91  
Salv 4  
ummistused, kõrvaldamine 92  
salved  
paberi vaikeformaad 49  
ummistused, kõrvaldamine 90,  
91, 92  
sisendsalv  
sisestamine 50, 54, 55, 56

spetsifikatsioonid  
elektri- ja akustikaalased 127  
säilitamine  
kassetid 60  
sätted  
tehase vaikesätted, taastamine  
86

**T**  
tarkvara  
probleemid 111  
tarvikud  
HP-st sõltumatu 59  
ringlussevõtt 62, 130  
võltsitud 59  
tarvikute ringlussevõtt 62  
TCP/IP  
IPv4 parameetrite käsitsi  
konfigureerimine 24  
tehase vaikesätete taastamine 86  
tehase vaikesätted, taastamine 86  
tehniline tugi  
võrgus 115  
toide  
tarbimine 127  
toode  
mudelite võrdlus 1  
toote ülevaade 2  
Traadita seadistuse viisard  
traadita võrgu seadistamine 17  
traadita võrguühendus 16  
traadita võrk  
draiveri installimine 22  
häälestusviisardi abil  
seadistamine 17  
tugi  
võrgus 115  
tulemüür 16  
tõrked  
tarkvara 111  
tõrkeotsing  
kontrollnimekiri 83  
Maci probleemid 113  
Otse USB-mäluseadmest  
printimise probleemid 102  
paberisöötmise probleemid 88  
ummistused 88  
USB-otseühenduse probleemid  
106  
võrguprobleemid 106

**U**  
ummistused  
asukoha määramine 89  
paberid, mille kasutamist tuleks  
vältida 57  
paberitee, puhastamine 93  
põhjused 88  
väljundsalv, puhastamine 94  
USB konfiguratsioon 15  
USB-mäluseadmed  
printimisallikas 76

**V**  
vaikelüüs, säte 24  
vaikesätted, taastamine 86  
vasak luuk  
ummistused, kõrvaldamine 93  
veebisaidid  
pettusi puudutavad teadaanded  
59  
Veebisaidid  
HP Web Jetadmin, allalaadimine  
35  
klienditugi 115  
Macintoshi klienditugi 115  
võltsimisvastased tarvikud 59  
võltstarvikud 59  
võrdlus, toote mudelid 1  
võrgud  
alamvõrgumask 24  
HP Web Jetadmin 35  
IPv4 aadress 24  
vaikelüüs 24  
võrgud, traadiga  
toote installimine 16  
võrguhaldus 24  
võrgutugi 115  
võrk  
parool, muutmine 24  
parool, seadistamine 24  
sätted, muutmine 24  
sätted, vaatamine 24  
väljundsalv  
ummistused, puhastamine 94  
värv(id)  
reguleerimine 70  
sobitamine 72  
väljatrükk vs monitor 72  
värvide sobitamine 72

## Ü

ühendatavus

    probleemide lahendamine 106

    USB 15

ühenduse loomine traadita

    võrguga 16

ümbrike laadimine

    sisendsalv 54, 55